



سازمان مطبوعات و نشریات مجلس شورای اسلامی
کتابخانه و مراکز اطلاع رسانی مجلس شورای اسلامی

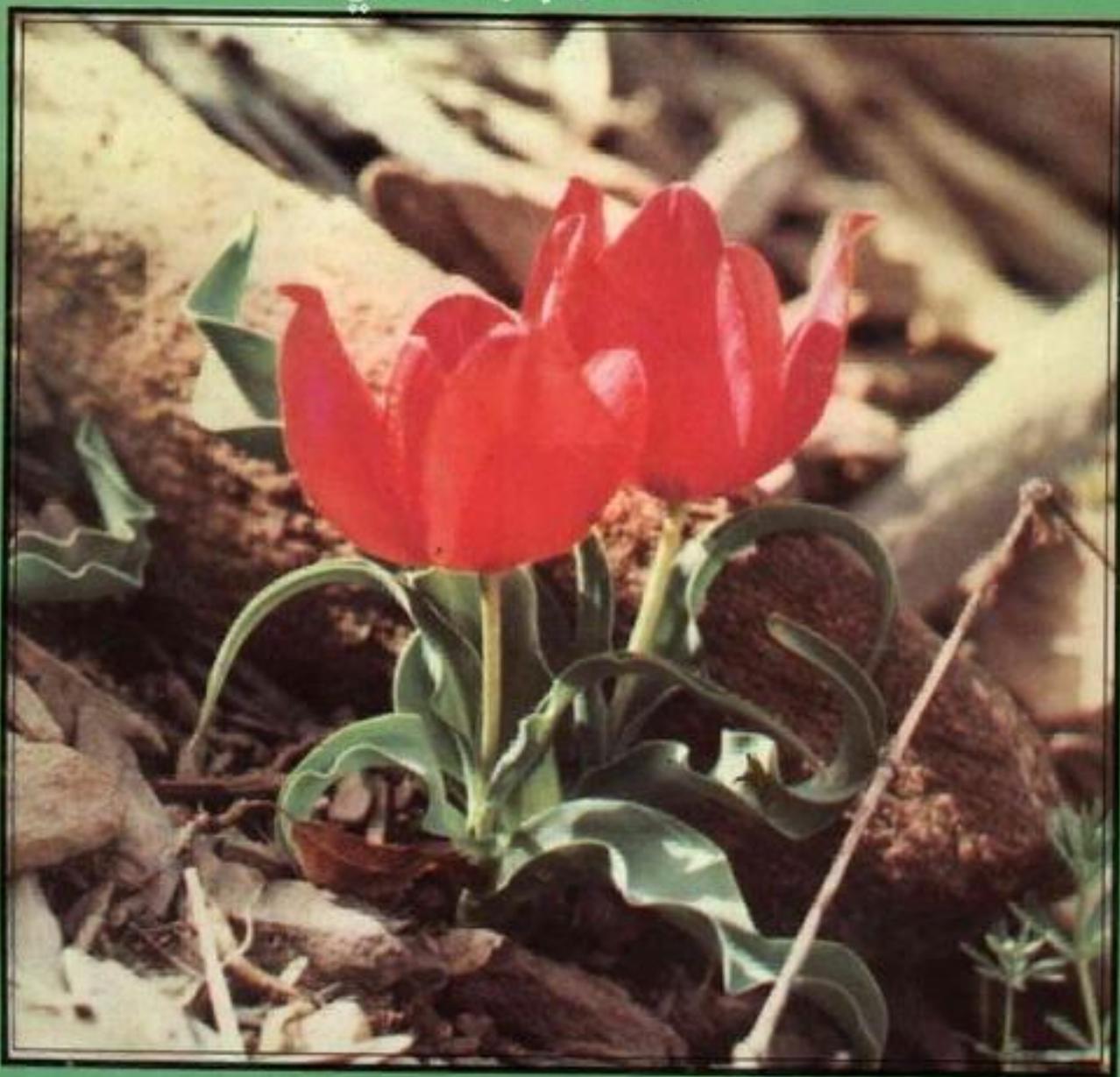


۹

www.iqra.ablamontada.com

شۆبە ۹ - ئەدەبىي نەرسە
شۆبە ۹ - ئەدەبىي نەرسە - ئەدەبىي نەرسە - ئەدەبىي نەرسە - ئەدەبىي نەرسە - ئەدەبىي نەرسە

شەننە ئىبراھىمىيە



مونا جات

سەيد
هەوراي

تۆ بە خوان جوود، رۆزیت دان قەرار
ئینس و جین وتەیر، مەل و مورو مار
هەرچەند زىرۆج ، رۆش نەحەياتەن
يەكسەر تەسبیحی گویای سەناتەن
بولبول بە نەغمەى ھەزار دەستانش
زىكر نام تۆ وىردى زوبانىش
كەبکى كۆكوان جە كۆسارەوہ
كووكووى قومرى بان وە جۆبارەوہ
جەمدەن ، تەسبیحەن، سەنای زات تۆن
نام تۆ شان وىرد، شەوان تا وەرۆن
ئەر عالم ئەر شىخ ئەر پىرکە مالىەن
زوانش جەوہ سف سەنای تو لالەن
ئىمە گرد بەندەى خەتاکارنىمى
جە خەتابارى گران بارنىمى
ئومىدما ن بە عەفو بى سامان تۆن
وہرنە كەردەى نىك جەلای ئىمە كۆن
بەلئى تۆ كەرىم كەرەم دارەنى
ستارالعیوب ھەم غەفغارەنى
تۆ خەتا ئامورز، گوناه بەخشەنى
بەخشندەى بى باک ، دل نەلەخشەنى
ھەرچەند گوناكار ، گوناش فیشتەرەن
تىغ عەفو تۆ بىرا و تىژتەرەن
پەرى بەدى مان عەفوت تەلاقىن
لوتف عام تۆ پەى گشتىن كافىن
خوسوس پەرى من ، گوناكار تەرم
جە ماپەى عوسیان سەنگىن بارتەرم
نامەى ئەعمالم جە عوسیان ، سىيان
داغمەى بەدبەختىم بەدل دانىيان
يا غافرالذنب سىپوشى سەتتار
بویەر جە جورمى سەیدى خەتاکار

يا حەى بى چوون ، يا حەى بى چوون
يا حەى بى مەسەل بى ھەمتای بى چوون
يا فەرمانفەرماى ئەمر كاف و نوون
كەرىمى كارساز بە "كەن فىكون"
چون تۆ نادرسونع كەسئ وتەرچەكۆن
قادر ھەر تۆنى، نادر سونع تۆن
ھەفت ئاسمانان جەنئ ستاران
بەرزى بى ستووت وەپىات و ناران
موعللەق وەبان ئەوان كورسى و عەرش
زەمىنت بەدەست قودرەت كەردەن فەرش
كى دارۆ قودرەت سازۆ غەبىر جەتۆ
رۆشنى زولمات شەوان جەننى رۆ
ياكئ قودرەتش جە لەبلى دەبجورور
سوب كەرۆ سفید بەرۆ بدۆ نوور
يا خوكئ تاوان ، ھەر شام ، ھەر سەجەر
شەوق بدۆ بەمانگ بانوور دۆ بەخوەر
ياكئ بەرمارۆ حەى بى زەوال
جە سەنگى خارا ، سەرچشمەى زولال
كئ جە ناف خار بەر ماوەرۆ گول
كئ مەوزۆ عشقىش نە كەللەى بولبول
يەكشت كەردەى تۆن فەرد بى شەرىك
گەر بۆبۆ بۆتەر مەمانۆ خەرىك
مەزانۆ ھەر كەس تۆش بە حەق ناسان
كاران گشت بەدەست تۆ مەبان ئاسان
ئوستای سەنعەت خاس، ھەر كەس تۆش یادەن
حەق ناس دل پاك ، موئمن ھەر ئادەن
ياد تۆن رەفىق شەو زىندەداران
تۆنى يارشان ، شەو بەرۆ ماران
كانى سەخا و جوود كەرەمدار تۆنى
رەزاق پىاي مەخلووق ھەرپرو ھەرتۆنى

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

براي دائلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرأ الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

ئېۋەرۈك

ۋېنەي رووبەرگ
دېارى كاك بەھمەن مەتلووب

ۋېنەي پىشت بەرگ
دېارى كاك كەمال تاتايى

- سەروتار دەستەي نووسەرانى سروە ۴.....
- شۆرشى مەزەن م . خالەق ۷.....
- سەربەخۆبى فەرھەنگى سەباح بەرزەنجى ۱۰.....
- لېرە دز م . ر . تەۋەكولى ۱۲.....
- رەخنە مەنسور خامىدى ۱۴.....
- زانايانى بەناوبانگى كورد ك . تەۋەخودى ۱۶.....
- ئازىزە فۆلكلور ۱۸.....
- شەو سەلاج غەربى ۲۰.....
- فۆلكلور جىيە عدلى خزرى ۲۲.....
- شاغىرانى كورد ئەھمەد مەۋلانى ۲۴.....
- جوغرافىيە پانە حاجى رىئوف سەلىمى ۲۷.....
- بارھىنانى مىندال حوسىن مەرجانى ۳۰.....
- ھەلۋەدا ج . ئاشى ۳۴.....
- فەقرەقا ع . سەمدى ۳۸.....
- شار كەرىم قەيبومى ۴۲.....
- لافاو ج . رەشىدى زەرزا ۴۵.....
- كۆتۈشەلۋارى نوۋى خالىد حىسامى ۴۸.....
- يەكسەم ر . رەشەھەمدى ۵۲.....
- دۆستى دوژمن ئەمجدەجائىسما عىل زادە ۵۵.....
- كاك ئەللا دەستەي نووسەرانى سروە ۵۶.....
- بەسەرھاتى نان ع . ئانەۋازادە ۶۰.....

ارومبە : جەبارراھ دانىش - خىت ژاندارمى - انتشارات صلاح الدين ايوبى - صدوق پىتى ۷۱۷



فۆرمى ئابوونمان

ژمارە

ناو شۆرەت دانىشتووى

..... تمەنم بەھىسابى ژمارە ۵۴۰۰ ى شوعبەي ناۋەندى بانكى سېھى ورمى گىرت و

فېشەكەم وتىراي شەم بەرگە بۆ نارەن . لەژمارە را ھەتا گۆۋارى سروەم

بۆ بەرپى بگەن .

ناونىشان



سالتیک نوؤ دەبیتەوه ئال و ھەرئیمی ژین ھیمنە وکەیلی وەفا
 گۆرئیکی ھەراو بەسەر تەبیەت و سەفایە و بەرەنگ و تروسکە ی
 و نیزامی کیتی دا دئ. دیمەنی حوان رازاوەتەوه ، ئەوه
 دەشت و سەحرا دەگۆرئ . دۆل و سەرمەشقیکە بوئیمە وەک بەھار
 دەرە و رژد و ھەلدێر، دار و وەک سروشت ، ئیمەش با مائە
 درەخت و گول و گیا ، دەپراژینەوه ، وێرانەکە ی دل خاوتین کەینەوه ،
 ئەم تازە بوونەوه ، ئەم گۆرانی کەینە و دلشە و ناکۆکی لی
 بی پایانە کە دیمەنی تازە و دامالین ویکەینە ھیلانە ی
 نوؤ بە ھەموو ئافەریدە یەک دەبەخشی ، بو بەرە ی ئادەمیزا -
 دیش کە سەرتۆپی ھەموو کیان لەبەرانی ھەلی راپەرین
 و وەخوا تەنەو یە . ھەتا کوو ژبانتکی خاوتین و جوانتر دەست
 بی بکا و بەرنامە ی باشتر بو ژبانی سالی تازە ی دارئێژی .
 لە بەھاردا زەبرو زەنگی سەرما نامینی . رەشەبای ساردو
 سەر کە ھەموو شتی ھەلدەو ھەرانە دەرە ی ھەلدانی ھەموو
 دژی گەشە و ھەلدانی ھەموو چەشنە جوانی یەک بوو ئیستا
 بو تە شە ی بلاوتینی دل بزوتین و گەلە کەمان . با "ھەرە خاسەکان"
 گول و گول خونجەو جل و پوپی ئاشکرا بن و دەسەلاتیان بەدینە
 دار و گول دەلاوتینتەوه ، دەست . دەجا دە ی ھەرچی بە

سلاو لە خوینەرانی بەرئیز و بە ئاواتی سەرکەوتن و ساغی و سلامەتی بو تاکە تاکە ی نازبزانمان .
 گەرانەوه ی سالی تازە ، بە ھەموو خوشک و برابیان بەتایبەتی
 ئەوانە ی لەم جوولانەوه فەرھەنگی بەدا یارمەتی بان
 داوین بیروژبانی دەکەین . ئەوانە ی کە بە ناردنی بابەت و
 بیسنار و رەخنە رێگەیان بیسانداوین و ھەموو ژن و
 بیاوی ئەم ھەرئیمە بیروژە کە میراتی خو شەو یستی و داوتین
 پاک ی و رەحمەت و دلآوایی و رەسەنی بان بەکۆلەو یە
 نەورۆزیان لی بیروژی .

چون خو شەو یستان و لایەنگرانی سروە لە دەروژووری ولات بە نامە ی جوان و رازاوە داوای "فۆرپی
 ئاتوونمان" بان کردووە ، ئەوه چۆنەتی ئابوونمان لە دەروژووری ولات بەو شێو رادەگەپەنین

نرخى	۱۲	ژمارە بوئتیو خۆی ولات	۲۰۰	تمەن
نرخى	۱۲	ژمارە بو ولاتە دراوسێکان	۳۸۰	تمەن
نرخى	۱۲	ژمارە بو ھیند وئوروپا	۴۳۰	تمەن
نرخى	۱۲	ژمارە بوئامریکا وخواوەری دوور	۵۰۰	تمەن

ناونیشان : اورمیە - صندوق پستی ۷۱۷ - انتشارات صلاح الدین ایوبی - تلفن ۳۵۸۰۰
 بو ئەم خویندکارانە کە لە زانستگانی دەروە دەخوینن (ئەگەر بەلگە ی خویندکاری
 خۆیان بنترین) ھەل و مەرجیک بێک دینن کە گۆواری سروە بان نەنیوہ قیەمت بی بکا .

خۆتى رەوا دەبىنى بە خەلكى دىكەشى رەوا بىيىنە ئەوۋەى بۆ خۆتت ناوئ بۆ كەسى دىكەشت نەوئ .

لايەنگران و ھاوکارانى سروە .
 ھەرۋەك لەدوایین ژمارەى سالى دووۋەى سروەدا بەلئىستىمان دابوۋ تەقلای کاربەدەستىانى گۆۋارەكەمان ئەوۋەىيە كەلەمەو ، دوا سروە بىتتە مانگانە . ئەم ئەركە ھەرچەند لە بەرامبەر سىلاۋى داخوۋازى لايەنگرانى خۆشەويستماندا ھەنگاۋىكى چوۋكە بەلام لە ھەل ومەرجى ئىستادا بۆ ئىمە بازدانئىكى بلىندە . ھاوکارانى ئىمە لە كۆرى نووسەزان وكادرى ۋەرگىران و تايپو گرافىكدا سوورن لەسەر دابىنكردنى ئەم داخوۋازىانە و ئىستا ھەر ئەم ژمارەى بە دەستانەۋەىيەژمارەى يەكەمى "سروەى مانگانەىيە" .
 ھىوامان وايە بتوانىن بەلئىنى مان بەرىنەسەر و سروە ھەر بەمانگانە بىلاۋ بىتتەۋە . ھەر ۋەك دەبىن بەھۆى بوونە مانگانەۋە ژمارەى لاپەرەى گۆۋارەكەمان كەم بۆتەۋە و ئەوۋەش چەند ھۆيەكى گرېنگى ھەيە كە بۆ ئاگادارى ئىۋەى خۆشەويست باسى لنى دەكەين .
 يەكەم ئەوۋەىيەكەمچا پخانەكان بۆ جوزوبەندى (صافى) گۆۋارى سەت لاپەرەىي بەرەنگارى زۆر گىروگرفتەن و لە راىردوۋدا ، ئەغلب ھۆى دواكەوتنى گۆۋارەكەمان بوۋە . ئەوجار لە

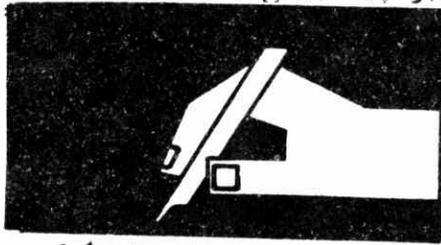
ماۋەى مانگىكدا بۆگۆۋارىكى مانگانە كەدە رۆژى بۆ چاپ و ناردنى بۆشارەكان تەرخان دەكرئ ، ئامادەكردن و تايپ و گرافىك و دابىن كردنى ھەموو كارى پىۋىست زۆر ئەستەمە و ناتوانىن با بەتى زۆرتىئامادە و ئاراستە بكەين . ھۆيەكى دىكەشى ئەوۋەىيە كە با بەتى . جۆرا و جۆرمان بە تىرايى گۆۋار پئ ناگا يا بۆ چاپ نايئ . بە لەبەر چاۋگرتنى ئەو مەسەلە ، كە باسى فەرھەنگى و كۆمەلایەتى و ئايىنى بۆ ئىمە زۆرپىۋىستە

ئەلبەت ئىمەش لەبارى كەم كوردنەۋەى ژمارەى لاپەرەكان لەگەل خاۋەنرايانى لايەنگرى سروە راۋىژمان كىردوۋە كە ھەموۋيان لەسەر ئەو كارە ، رايان داۋە .

لە كۆتايىدا ئارەزوومان ئەوۋەىيە كە ھەمىشە گۆۋارىكى بە نىۋەرۆك و تام و چىژتان پىشكەش بكەين و سروە ئاۋىنەى بالانۋىنى بىروباۋەرى خاۋىن و رەسەنى خەلكى ئەم ۋلاتە بئ و لەودا تازەترىن و پىشكەوتوا - نەترىن بىروپراى ئىۋە رەنگ بداتەۋە . بۆ گەبىشتەن بەم ئامانجە ئىۋەى بەرپىزن كە دەتوانن بەناردنى رىنۋىنى و پىشنىارى باش و بە كەلك يارمەتىمان بەن .

بەدوۋىيات كوردنەۋەى پىرۆز بايى نەورۆز لەخوۋى مەزن داۋا دەكەين كە باشتىرىن ھەل و

مەرجى گەبىشتەن بەمە لوتكەى پىگەبىشتوۋىي و تىگەبىشتوۋىيمان بۆ پىك بىنئ .



بسمەتعالى سەرمقالە

باسلامى گرم بەخوانىدگان محترم و با آرزوى سلامت براى بىكايك شما عزيزان .
 فرارسيدن سال نورا بەھمە برادران و خواھرانى كەدراين حرکت فرھنگى مارايارى دادەئە و با استقبالشان از سروە وارسال مطالب ، انتقادات ، پىشنىادات جەت بخشان بودند و نيز بەھمە مردان و زنانى كە دراين ديار پاك ميراث شرافت نجابت ، عفت ، رحمت و خلاصە ھمە خوبىھاي بجامانده ازگذشتگان را بردوش ميكشند تىبرىك ميگوئيم . سال نو فرا ميرسد و تحولى بزرگ و بنىانى ھمە طبيعت و نظام احسن آفرينش را دربر ميگيرد . تحولى كە تغيىر چەرە دشت و دمن ، كۋە و درە ، درخت و گل و ... تنبا اشارەى بيش بەاين حقيقت بزرگ نيست اين دگرگونى ھمچنانكە زندگى ھمە موجودات را از يكنواختى بدرمياورد و بەحيات ھمە جلۋەى نو و معنى ميبخشد ، غنىمت فرصتى است براى اشرف مخلوقات تا با بهره گيرى از

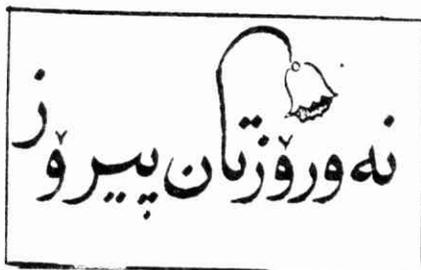
آن از غفلتها بدرآمده و با استفاده از تجربه‌هایی که کسب کرده زندگی سالمتر و سعادتمندتری را آغاز نماید. اینک که در بهار از خشونت سرما خبری نیست و باد سردی که مامور بود همه چیز را بپشکاند اکنون به نوازش گل و گیاه مشغول میشود و همه دست‌بدها می‌دهند تا محیطی پر از صفا و صمیمیت طراوت و زیبایی و... بسازند. درسی است به ما که کینه‌کدورتها و... را یکبار از قلبها خارج کنیم و دست دوستی به سوی آشنا و فامیل و همسایه و همکار و... دراز کنیم و وحدت و تلاشی مشترک برای خدمت‌دین و مبین و جامعه با هم بیعتی دوباره کنیم.

خلاصه بهار است و باید به آوری و باید به بهترین اندیشه‌ها عمل کنی و بهترین‌های خود را در تحقیق این همکاری بکارگیری و بهترین هدیه‌ها را تقدیم دیگران کنی و بهترین را آشکار و حاکم کنی و از هر چه "نه" نیست پرهیزی و آنچه را که "نه" میدانی و برای خود بسدیده میداری برای دیگران بیستی. در این باب سخن بسیار است و مجال کم و تو خود حدیث مفصل بحوان از این محفل - دوستداران و همکاران سروه: چنانکه در آخرین شماره از سال دوم وعده داده بودیم جوانان محترم بدست ما تلای دست اندرکاران نشر "سروه" برسند علت دیگری بر کاهش

بر این است که از این پس "سروه" بصورت ماهانه انتشار یابد و همچنانکه در شماره پیش اعلام شد اینکار هر چند در برابر سل تقاضاهای مکرر شما دوستان اقدامی کوچک است لیکن در شرایط حاضر برای ما کامی بزرگ است. برادران هیئت تحریریه و کادر ترجمه و تایپ و گرافیک و صفحه‌پردازی عزم جزم کرده‌اند تا این خواسته بحق را تحقق بخشند و اکنون این شماره نیز بعنوان اولین محله ماهانه چاپ و منتشر شده است و ما امیدواریم که در حفظ ماهانه بودن سروه به موفقیت دست یابیم. چنانکه ملاحظه میکنید با توجه به ماهانه شدن سروه از میزان صفحات آن کاسته شده که این خود علت دارد نخست آنکه جایگاه‌ها در صحافی نشریه با مشکل مواجه بوده و لذا انتشار نشریه با تاخیر مواجه میشود. دیگر آنکه در مدت بیست‌روزی که برای آماده کردن مطالب تا صفحه‌پردازی و گرافیک فرصت هست اما زمان آماده‌سازی مطالب بیشتر نیست تا گفته‌مانند که از مدت‌سی روز حداقل ده روز آن به چاپ و ارسال آن به شهرها میگذرد و بدین ترتیب نمیتوان بیشتر از این انتظار داشت و دیگر آنکه بود نوع کافی در مطالب از مفید و قابل جایی که از سوی جوانان محترم بدست ما میرسد علت دیگری بر کاهش

صفحات نشریه ماهانه است. البته دوستداران سروه نیز به این مطلب عنایت داشتند و اکثراً در ضمن پیشنهاد ماهانه کردن نشریه بلا اشکال بمورد کاهش صفحات آن را مورد تاکید قرار داده‌اند.

فی الجمله آرزوی ما این است که در حداقل زمان ممکن پرمحتواترین نشریه را خدمت شما تقدیم کنیم تا سروه بعنوان آئینه تمام‌نمای افکار و اندیشه‌های ناب و خالص این خطه از مبین عزیزان و منعکس‌کننده تازه‌ترین نظرات، پیشنهادات، و ارشادات شما باشد. و این ممکن نیست مگر آنکه شما عزیزان بیش از پیش با ارسال مطالب، نظریات و پیشنهادات یا ریمان کنید. بحث لازم دیگری بود تحت عنوان "تنوع مطالب و حفظ هویت اصل و خط اصلی سروه" که به جهت محدود بودن صفحات سرمقاله آنها به شماره آینده موکول میکنیم. در اینجا محمداً با تحریک فرارسیدن سال نو از خداوند بزرگ می‌خواهیم که بهترین شرایط را برای نیل به کمال و رشد و سعادت نصیبمان کند.



م. خالق

ژيانى " محمدابن عبدالله " پيغمبهرى
ئىسلام دروودى خوى لىسەرىق ھەمووى ۋە قى
تىك شكاندى تاغوتان بوو حاج تىكشكاندى
ئەو تاغوتانەي كە لە ويژدان و دەروونى
ئادەمىزاددا ھەن يا ئەو تاغوتانەي كە لە
سەر دنيا و لە مەيدانى ژيندا ھەن ۋە رجاون.
لە دريژايى ميژوودا كەسمان يئ شك نايە كە
ۋەك محەممەد (د.خ) قوئى لە تاغوتشكاندن
ھەلمالىيى و لە تەمەنى كورتى ژياندا ئەو
ھەموو ھيژە تاغوتيانە تىكەۋە پىچى.

رييازى محەممەد (د.خ) رىيازىكى شۆرشيگىر-
انە و رىكارىخوازانە بوو كە بو ھەمووبەرى
ئادەمىزاد پىك ھاتىو. ئەم شۆرشە مەزىنە
داگرى ھەموو لايەنەكانى ژيانى ئىنسان بوو .
چونكە لەگەل ھەر چەشنە تاغوتىك لە چوار
گۆشى دنيادا بەرەنگارى دەكرد .

ئەو شۆرشە قوولە تاغوتى " شەرىك بو
خودا دانانى " تىك شكاند و ژەنگى شىركى لە
ئاۋىنەي يىروياۋەرى ئادەمىزاد سېنەۋە و
يەگانەگى زاتى بارى بە ئىنسان سەلماند .

پىش ھاتنى ئەو زاتە يئ ۋىنەيەزۆرئايىنى
تەۋھىدى ھانىبوون و پىغەمبەرى مەزن
تىكۆشايوون كە ھەورى رەشى شىرك لەناۋبەرن.
پىغەمبەرەكان سەلامى خويان لىسەرىق ئەو
پەرى خەباتيان بووون كىرەنەۋەي ئادەمىزانى
ئەو سەردەمە گىرا . بەلام بەرھەمى كارىيان
زۆر ھەراۋ نەبوو و بەرەي مەۋفەشى زۆرى
ھەر لە تارىكايى دا مانەۋە و ھەر گەل و
ھۆزىك بە سەلىقە ۋىچوونى خۆي خودايەكى
تايىدەتى يان داتاشى بوو .

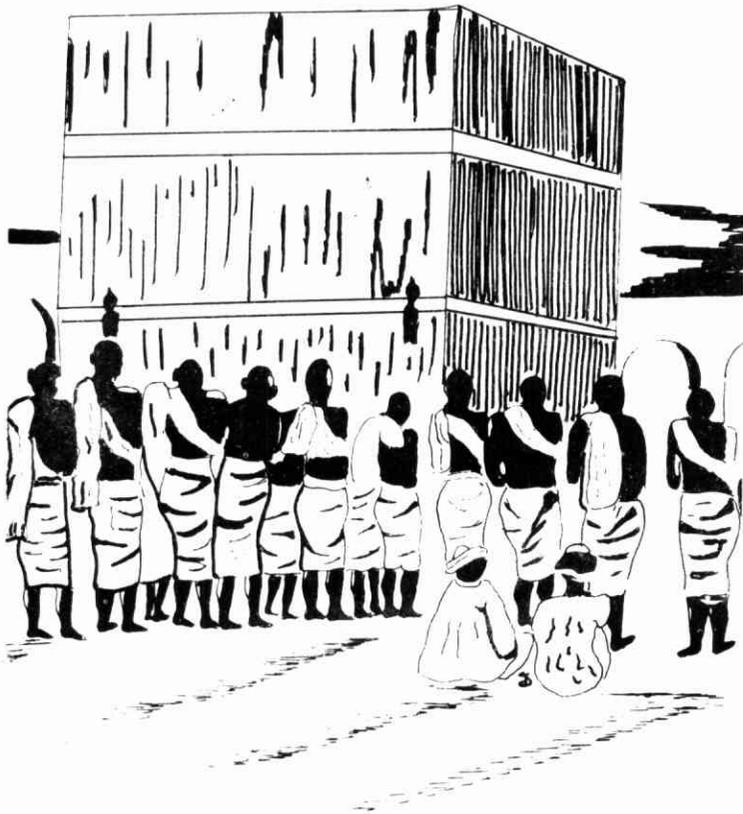
تەشەر ۋاتانەي پىاۋانى ئايىنى كارىكى لە
سەر خەلك نەدەكرد . ئەو پەيكەرانەي
جەماۋەرى خەلك بە خودايان دەزانىن تىك
نەدەشكان . تاغوتى شەرىك بوخودا دانان ھەر
بەردەوام بوو . مەزھەب و ئايىنى درۆزنانەكە
بە حل ۋە بەرگى جوان رازابوونەۋە و رەنگى
پاكى ۋىروھانى يان تىھەلسوورا بوو بەرەيان



ئىتىقادىنى
ھەممەتسىز

یهک نهفسی واحیده ئیوهی دروست کرد وئوئیه
هاوسه‌ری دروست کرد، ولهئو ئیوه‌دا پیاو و
ژنی زۆری ئافه‌ریده کرد.

ئیسلام دژی "تعصب"ی ره‌که‌زیرستانه‌یه ،
ئیس‌تاش له‌ئو ئهم کۆمه‌لگایانه‌دا که‌رتیازی
"مهمهد"یان (ص) ره‌چاو نه‌کردوو وئاسینی
ئیسلامیان وه‌رنه‌گرتوو و تاغووتی "تعصب"ی
نه‌ژادی له‌ئو نه‌چوو . مه‌سه‌له‌ن هه‌شتا گیر و
گرفتیی ره‌ش پێست و سوورپێست له‌ولاته‌یه‌که‌رتوو



— کانی ئه‌مریکادا هه‌ر نه‌رده‌وامه‌ و هه‌ج
چاره‌سه‌ری نه‌کراوه ! هه‌روه‌ها که‌روک‌گرفتیی
ره‌شه‌کان له‌ ئه‌فریقای جنوویدا هه‌ج ره‌تگا‌جاری
بۆ نه‌دۆرراوه‌ته‌وه . مه‌سه‌له‌ی نازیسم له‌
زه‌مانی ئهمه‌دا له‌سه‌ر بنه‌مای ره‌که‌ز به‌رستی
و نه‌که‌وره‌راسینی نه‌ژادی ئاریا بێک‌هات که
ژاراوی ئالی ته‌مان و نه‌گه‌تی له‌ که‌رووی
ئیس‌تان کرد و هه‌رئیس‌تاس‌جوله‌که‌ی ئیس‌رائیل

ئه‌ستاند و ئه‌وه‌ی که‌ ئایین ورتیاری خودایی
بۆ ره‌چاو نه‌ده‌کرا .

تاغووتیکی دیکه‌ که‌ به‌ هاتنی خاتمه‌می
په‌غه‌مه‌ران (د.خ) تیک‌شکا ،تاغووتی "تعصب"
بوو .شۆرش‌ی ئیس‌لام له‌گه‌ڵ هه‌موو رواله‌تیکسی
"تعصب" به‌ره‌ره‌کانی ده‌کرد . که‌ یه‌که‌یک‌له‌م
"تعصب"انه "تعصب"ی ئایینی بوو .دیس‌ان ئیس‌لام
به‌گژ "تعصب"ی نه‌ژاد و ره‌نگدا چوو وه‌یرشی
کرده‌ سه‌ر هه‌موو جیا‌وازی و خۆبه‌زل‌زانی‌یک
که‌ به‌ ناوی ره‌نگ‌یا نه‌ژاد له‌ ئارادا بوو .
چونکه‌ ئیس‌لام به‌ ئاشکرا رایگه‌یان‌دوو و که‌
به‌ره‌ی ئاده‌میزاد له‌ یه‌که‌بنه‌ما و سه‌رچاوه‌را
هاتوون و جیا‌وازی‌یان له‌گه‌ڵ به‌کدی نه‌ه .

ئیس‌لام بیروپروای خۆ به‌ زل‌زانیین و
گه‌وره‌یی به‌ بۆنه‌ی ئه‌وه‌ که‌ نه‌ژاد یا ره‌نگ
ده‌بنه‌ هۆی گه‌وره‌یی و جیا‌وازی ره‌یه‌تجه‌ک‌دا‌وله
ناوی برد و پێوانه‌ی تایه‌تی بۆ گه‌وره‌یی و
سه‌روه‌ری دانا . ئهم پێوانه‌یه‌ش نه‌پێوه‌ندی به
ره‌نگه‌وه‌ بوو نه‌ به‌ نه‌ژاد و خێل و هۆر و
بنه‌ماله‌ و بنه‌چه‌که‌و زمان وزیده‌وه . پێوانه‌ی
گه‌وره‌یی وه‌زیله‌ت ،پاریز و ته‌قوا و ئیتاعه‌ی
"الله" و کارو کرده‌وه‌ی چاک و خاوینه‌ و به‌س .
ته‌واوی ئه‌وانه‌ش پێوه‌ندی یان به‌ خودی
فه‌رده‌وه‌ هه‌یه‌ و کاری به‌ ره‌گه‌ز و ره‌نگی
پێست‌وشتی دیکه‌وه‌ نه‌ه . هه‌ر وه‌که‌ له‌ قورئانی
په‌رۆزدا هاتوو " یاایهاالناس‌انا خلقناکم
من ذکرواثنی وجعلناکم شعوبا "وقبائل لتعارفوا
ان اکرمکم عندالله اتقیکم ."

" ئه‌ی جه‌ما‌وه‌ری خه‌لک‌ ئیمه‌ ئیوه‌مان له‌ ژن و
پیاو وه‌دی هه‌تا . نه‌ته‌وه‌ وه‌ژمان له‌ ئه‌ئو
ئیه‌وه‌دا ئیک‌ هه‌تا . بۆ ئه‌وه‌ی بنه‌سرتی .
به‌راستی خۆشه‌ویست‌ترینی ئیه‌وه‌ له‌لای خوداته‌و
که‌سه‌یه‌ که‌ پاریزگارتیه‌ ."

یان له‌ جیگایه‌کی دیکه‌ فه‌رموو‌یه‌تی " یا
ایهاالناس‌ اتقوریکم‌الذی خلقکم‌من نفس‌واحد
وخلق منها زوجها وبت منه‌ارجالاً کثیراً "وانساء"
" ئه‌ی جه‌ما‌وه‌ری خه‌لک‌ له‌ خودا بترسین که‌ له‌

باسى ئىشەندە

سەباح بەررە نىچا

سەربەخۇنى فەرىھەنلىكى

ئەدەبەت مائارىپى گىمىنى و
 ھەر راۋى خۇي، نىشانى بوۋى
 ھەر گەل و نەتەۋە يەكە، چۈنكە
 ئەگەر گەلنىك ئىشەندەيدانى
 گەلان و ئىدىيەلى ئەۋە يكا كە
 گەلنىكى سەربەخۇنى يىشى
 ئەۋەبى داۋاي قەۋارەبى سىسى
 لىي ئىكەن، داۋاي زامان و
 كۆلنۈۈر و بەرھەمى فەرىھەنگى
 لىيەدەكەن .

ئەگەر ئىنگلىسى ئى دەلىي :
 مەن خاۋەنى شاكارى "ئۆتۈلۈم"
 ەدەبىي خىرا دىۋانىكى
 ئەخمەد شەۋقى دەدا بەدەستەۋە
 ھىج لاف وگەزافنىك ناگاتە
 ئەۋەبى بەخۇمان بلىن گەل و
 نەتەۋە، كەچى خاۋەنى ئەۋ
 كەسايەتسى يە ئەدەبىيە
 نەبىن، كە سىتە شوناسنامدو
 بە جىھانمان نىناسىنى .

شاعىر و نوۋسەرى فەرىھەنگە
 نىن لەسەر كەسايەتسى ئەدەبىي
 و سەربەخۇنى فەرىھەنگى، ئەگەر
 بىتتوۋ ئەدەبەكە مان بە شەۋرو
 پەخشانىۋە روۋبەكى خاۋاز
 لە روۋى ئەدەبىي گەلانى تىرى
 نەبى .
 دوو پىكىنەرى گىرىنگەلە
 قالسى نوۋسەندە ھەبە، كە
 دەتوانن رى خۇشكەرى نىشاندىنى
 ئەدەبىي كوردى بن لە ئاستى
 جىھانىدا .

يەكەم : ژىباندىنەۋەبى
 فۆلكلورى كوردى .
 دوۋەم : ناساندنى ئەدەبىي
 كورد بەدەرەۋە (ۋە رەگىران) .
 با نوۋسەرى كورد ژىبانى

ئەدەبىي ئۇنۋان .
 نوۋسەرى باسى ئەدەبىيەت ئىكەن
 جى بەرمانى ئورۇنۇسا سىسى
 سىۋىس، ئەۋەبان لىدەدە باجى
 فەرىھەنگ و بارى زىبانى كەلانى
 خۇبان سىۋىس، سۆ سىۋىس
 ۋول مۇسكا نوۋسەرى سىخىرا
 كە ئەمسال خەلانى "بۇل" ي
 ۋەركىت، ئەكەرخى سىر بە
 رمانى خۇي باۋوسى سەلام
 نوۋسەكەنى نوۋسەتە ئاۋىدى
 سىروبا ۋەرى كەلەكەنى خۇي .
 تەنەت زورىبە رۇمابەكان
 باسى "خۋاي ئەفسانە" يى
 ئۆگۈن كە گۋابە خۋاي شۈرش و
 راپەرىتە دەكا .

نوۋسەرى كورد ئىكەنلىكى
 گەۋرەبى لەسەر شەبە، بەتايىبەتى
 ئەمرۆ لە ھەموو رۇۋىك زىياتر
 ياننى ئولتۇرما تىمۇمىكىيان

كوردەۋارى نىناسىنى، شەۋرى
 ئاۋىتەبى روۋداۋى سىۋىشى و
 مۇۋەۋۋىي و ئەفسانەسى ناۋ
 كوردان ئى . مەرخىسى سەبە
 روخسارى سەرىھەمى كوردى
 تەبىا زىمانى كوردى ئى .
 گىرىگ دەرخىستى فۆلكلور سىرو
 باۋەرو پۇخۋونى كوردە لە
 فالىتىكى ئەدەبىي سەرىخ
 راكىندا .

جەندە شىرىتە "ناۋى كوردى"
 ۋەكوۋ "خوامىر، شاسۋار، جەمۇ"
 بىجىتە رىزى ئەدەبىي سىگانە .
 ئەۋەتا "زىۋىس و فىۋىس و . . ."
 چەندان ناۋى بىگانەبى گەلانى تىر
 بە بۇتەبى دروسى نوۋىسى
 بزوتتەۋەبى تەرىجە مەكارى يەۋە
 ھىماي ئەدەبىي ئۇنۋان .

تەنەت بەكار ھىناسىشيان
 بەلگەبە لەسەر كارلىك كوردى

خستۆته بهر، بۆ ئهوهی
 بهلمینی خاوهنی ئهدهبیککی
 سهربهخۆیه . وهنهیی دروست
 بوونی ئهدهبی سهربهخۆش هیند
 گران بی که ، نووسهری
 کورد زمان نهیتوانی ! بهلکو
 به پشتیوانی ئهوه فهرهنگه ی
 له دیزه ماسهوه ریشه ی
 داکووتاهه دهتوانی بهدی
 بیتی . چونکه په یوهندی بهکی
 بهتین ههیه له نیوان ئهدهب
 و فهرهنگدا ، ههتا وای
 لیها توه زۆر کهس ئهدهب به
 فهرهنگ و فهرهنگ به ئهدهب
 دهزان .
 فهرهنگ ئهگه بریتی بی
 له بۆچوونی ئیعتقادی گهل
 سهبارته به ژبان و دیارده کانی
 سروشت و چۆنهتی بهر پوه چوونی
 ئهوه کاته پالیشتیکی بهتینی
 ئهدهبه . چونکه په یامی ئهدهب
 بریتی به له بیروباوهر .
 فهرهنگ ئهگه له داب و
 ههلس و کهوت و چۆنهتی بهر پوه
 بردنی ره و پره وهی ژبان بیک
 هاتنی دیسان ئهدهب وه کوو
 زمانیکی گۆیای واقع پیویسته
 پشتی بی بیهستی و بلاوی
 بکاته وه .
 فهرهنگ ئهگه بریتی بی
 له میژووی را بردوو و چۆنهتی
 په ند لیج وه رگرتنی ئهوساش
 هه ده توانی بیته ناوه روک
 و بهلگه ی ئهدهب . بۆیه
 ئهدهبیات کراوه به چه نه سی :
 کلاسیک ، رۆمانسی ، ریالیزم
 نوئ ، کۆن ، ئهفسانهیی ،

ئهدهبی بیرکردنه وه ، ئهدهبی
 ره وشت ، و چه ندان لک و پۆیی
 تریش . بۆ نموونه ئهدهبی
 ماقوول - الادب المعقول .
 بیته وه سه ر باسه که ی
 خۆمان : سوپاس بۆخوا گهلی
 کورد بیروباوه ریکی تایهتی
 و داب و (نه ریتیک) تایهتی
 و میژوو بهکی تایهتی ههیه .
 ئهمانهش کافین بۆ دروست
 بوون و ده رکه وتنی ئهدهبیککی
 تایهتی .
 ئهگه رچی وه رگرتنی ئهدهب
 له گه لیککی تر ده که ویتته بهر
 ئهوه په یوهندی به ئینسانی بهی
 له سروشتی ئاده میزاده وه
 هه لده قولی . به لام ئه مه
 نایته بیانوو بۆ که مته رخمی
 له سواری بنیادانی ئهدهبی
 سه ربه خۆدا .
 به و بهری دا وای لیج بورد -
 نه وه ده لیم : شاعیرانی کوردی
 وه کوو نالی و مه حوی و ... هتد
 به لیج توانیان زمانه که مان
 بیار تیزن ، زارا وه کاشی به ره
 بیج به دن ا به لام ... به دا خ وه
 نه یان توانیود بنیاد نه دری
 ئه ده بیککی سه ربه خۆ سن . چونکه
 شیعره کانیان مه گه ر (به ده گمن)
 سه راپا وه رگرتنه له ئه ده بی
 فارسی و عه رهبی و به کاره ئینانی
 شتوازی ئه وان له ده رپه نی
 مه به سته دا .
 که چی که سیککی گه وره ی وه کوو
 خانی به و (مه موزین) هی توانی
 بۆ چوون و میژوو به کی
 (ئه فسوواوی یا راست)

به یلته وه ، به جۆریک بوون و
 مانی میژوو بناسینی .
 ئه مه سه ره رای ژبانده وه ی
 داب و ته ریست و حل و به رگی
 میلی کورده . ئه وه تا ئه گه ر
 به کیک شاکاره که ی خانی
 بخوینته وه بۆی ده رده که وئ
 بارودۆخی کۆمه لایه تی و فیکری
 و فهرهنگی و کۆلتووری ئه و
 کۆمه له چۆن بووه ؟
 به م ئه وه حتی خۆیه تی
 دا واکاری به ک به کم له زانیان
 و نووسه ران و بۆیژانی گه لی
 کورد . هه رچی به تر هه ولکی
 نیساندانی که سا به تی به که ی
 به وه ی ئه ده بی کورد به دن . من
 نالیم ئیمه ئه ده به که مان
 ناته وا وه ، په نانه خوا ، به لام
 ئه وه تده ده لیم نه نا سراوین
 لاسا کردنه وه مان زۆره ، به له
 ده که یین ، کتبخانه که مان
 هه ژاره . نا ده ولته مه ند بین
 به مانناسن . بۆچی گله مان لیج
 بکن . با بیس هه موو که س
 خۆمان گله یی له خۆمان بکه یین .
 ئه م هه موو نو سرا و
 به یته مان هه به تائیس تا بچگه
 له : "ژانی گهل" که کرا وه به
 فارسی و "مه موزین" که کرا وه
 به عه رهبی و بچگه له چه ند
 به ره می تر . هه چمان
 نه که یانده وه به جیهانی
 رووناکی ئه ده بی جیهانی .

به بونهی ناوانانی کوریکي تازه له دایک بوو له مائی میرزاسه لیمی کووتالفرۆش شاههنگیکي شادی ریکخرا بوو . جه ماوه ریکي زۆر له ئاشنا و رۆشنا وده روجیران و خزم و قهومان بو به شداری لهم شاههنگه دا بانگ کرابوون . میرزاسه لیم و پهریزادخانمی خیزانی وهک ئاشی باهلهده - خولان و سهریان قال بوو . هه موو ده روزووری ماله که یان جراخان کرابوو . کاره که رو نوکهریش بی وچان خهریکي ئاوپرژین و خاوین کردنه وهی بهر ده رکا و جهوش و بان بوون .

دوای بانگی شتوان میوان به که به که و دووان دووان پهیدا بوون . کوک و پۆشته و پۆشناغ به جلکی پلاو خوارده وه وه ژووور ده که وتن و له لایمن میرزا سلیم و پهریزادخانمه وه پيشوازیان لیده کرا و به گهرمی به خیرها تن ده کران و هه رکام به پیی ته مهن و ئاو و ناوبانگیانه وه له شوینی تایبهت داده نیشن و پیروژ بایی له دایک بوونی منداله ساواکه یان به باوک و دایکی ده گوت .

پهریزادخانم خسل و زیرو زیویکی زۆری به خۆیدا کردبوو ده تگوت تا ورسه چه تری ئهنگاوتوو و خهرینگ و هۆری بازنه وزپه ی گو بهرۆک و زرینگه ی لیره ی ملوانکه ی گوپی ئن و پیساوی

ده لاوانده وه .

یه کیک له میوانه کان حه می شه ربه ت فرۆش بوو که له لای خواره وه بیده نگ و کش و مات دانیشوو و که وتیوو ده ریای خه یاله وه ، دیار بوو له وه بزم وره زمه ندا هه ژاری و ناته واوی دهستی لی هه لته گرتوو و له ناو شه پۆلی به ته وژی خۆیدا سه روینی بیده کا و گیزوخولی بیده دا . حار حار ته قه ی فینجان و قاقای بی که نیسی میوانان دای ده چله کاند . وهک

م.م.ر. ته وه کولی م

لیره ذ



که سکی له خه و رایه ریی له نه کا و سه ری هه لده پری و سه رنجیکی ئه م لاو ئه ولای خۆی ده دا و دیسان ده سه ره وته وه سه ری ده برده وه به رخۆی وله ده ریای بی بنی خه یالدا نوقم ده بوو .

پاش دوو سه عاتیک سفره راخرا و به هه موو جه شه چیشته و خوارده مهنی و میوه یه که وه

رازایه وه . میرزا سلیم و پهریزادخانم روویان کرده میوانه کان و به ریزه وه گوتیان "فرمبوون . نانی خه جاله تیشه ده بی به گه وره بی خۆتان لیمان بیورن !"

میوانی به که یف و دلخۆش به ئیشیا هروژمیان کرده سه ر سفره و به پارووی زل و قه له و که وتنه گیانی شه هه موو ته عامه خۆشه ی که ئاماده کرابوو . به لام حه می شه ربه ت فرۆش زۆر به شینه بی دهستی به خواردن کرد وله پیش هه موا - نیشدا دهستی هه لگرت وله گدل خواردنیشدا هه ر چاوی له م لاو ئه ولای خۆی ده کرد :

ئاخۆ که س ئاگای لی به چی ده خوا و چی ده کا ؟

پاش ئان خواردن کوری مه لۆتکه کراویان برده بهر ده می مه لاکه ریمی پیش شوژی مزگه وتی گه ره ک نا ناوی بنی . ما مۆستاش دوای بانگ به گوئی دادان و خویندنسی چه ند ئایه تیک له قورئانی پیروژ ناوی نا "ناسر" و نه ختیکی ورده قهند ده ده می کردو بو ته مهن درپژی و ئاخه خیری مه لۆتکه که وته بارانه وه و پاش ماوه یه ک دایه وه ده ست میرزا سلیم

شه و درهنگ بوو میوان هه ستان برۆن . پهریزاد خانم له و کاته دا دهستی بۆگه ردنی خۆی درپژ کرد و ههستی کرد که یه کیک له لیره کان که وتوو .

ژن بئی وز تیری لئی ون بئی و زیره ی لئی بلیند نه بئی! خوئی بۆ رانه گیرا و هه رای لئی بلیند بوو!

"ئه یه رۆ خو دانه یه که له لیره کانی ملوانکه کم دیار نه!"

دهستی کرد به پشکنینی ولات و ئهم سه ره و سه رو ئهم لاولان کرد. به لām نه ی دۆزیه وه. شکی په ریبۆ سه ر میوانه کان به لām له رووی هه لئه ده هات په رسی داخۆ دیوانه یان نا! یه کیک له میوانه کان که ههستی به شک و گومانی په ریزاد خانم کرد بوو گوتی:

"ئه وه ی پیناوی دز یه کیکه وشک هه زاره! تۆ ژنه کان په شکنه و کاک میرزا ش پیا وه کان ژن و مێرد له ولāmدا گوتیان:

"ئاخر چۆن ده بئی بتان پشکنین. به خودا مه گه ر له مه ودوا ته ماشای ناوچاوا - نتان نه کهین!؟

له دلێندا هه زیان به پشکنین ده کرد. به لām له هه وه له وه خوئیان راگرت و ده نگیان نه کرد. له ئه نامدا له سه ر ویستی هیندی که له میوانه کان ده ستیان به پشکنین کرد. هه چیان به که سه وه نانی. ته نیا هه مه ی شه ربه تفرۆش ما بوو په شکنندری. ئه ویش هه ر خوئی وه دوا ده خست به لکوو له بیریان بچینه وه و نه ی پشکنن! ئاخری میرزا سه لیم که هیسته به رده می و گوتی:

"کاکه هه مه به شه ره زاری به وه! با تۆش بگه ریم."

به لām هه مه ی شه ربه ت فرۆش نه هیشت په شکنن!

ئهم خو به ده سه وه نه دانه خانه خوئی و میوانه کانی دلێا کرد که لیره که هه مه ی شه ربه ت فرۆش هه لئگه رتووه. میرزا سه لیم له رووی هه لئه هات هه مه ی هه لئچئی ولیره ی لئی بستینه وه له رووی ناچاری گوتی:

"باشه کاکه هه مه. قهیدی نه! به لām هه قی ئه و کارهت نه بوو!"

هه مه ی شه ربه ت فرۆش ئاره قیکی ساردی ده ردا و سه ری داخست. میوان به چاوی سووکه وه ده یانپروانه هه مه و ورته یه کیان لئده هات و خودا حافیزیان ده کرد و ده رویشتن هه مه ش به دوا ی هه مواندا به پئدزه مائی میرزا سه لیمی به حجی هیشت.

له دوا ی ئهم روودا وه له گه ره کی مائی میرزا سه لیمدا یوره قا و که هه مه ی شه ربه - تفرۆش نه که به هه رامی کردووه ولیره ی په ریزادخانمی دزیوه. به لām میرزا سه لیم ئه وه نده پیاویکی لئی بوردووه که هه چی به هه مه نه گوتووه ولئی خویش بووه.

مانگی که به سه ر ئه و روودا وه دا تئ په ریبوو رۆژیک په ریزادخانم خه ریکی پینانه وه ی یه کیک له

قالی یه کانی دیوه خان بوو تا بدا بۆی ته کهینن. که چی ته ماشای کرد لیره که ی له ژیر فه رشه که دایه! له خویشیان وهخت بوو شاگه شکه بئی! ده س به حجی خوئی گه یانده دووکان و مزگینی به مێرده که ی دا.

ئه ویش له خویشیان وه ک گول گه شاوه و بۆیان ده رکه وت هه مه ی شه ربه ت فرۆش دزی لئی نه کردوون.

به په له چوون هه مه یان له ناو بازار دۆزیه وه که له بهر دوکانیکدا شه ربه تی ده فرۆشت ژن و مێرد به شه ره زاری و خه جلاوی به وه چوونه پیش و گوتیان:

"کاکه هه مه ببوو ره! پیمان وایه له و شه وه ی ناوانانی ناسره وه دلێا لیمان ئیشابئی. هه قیشته. به راستی شه ره زارین به لām شتی که لئده په رسین راستمان پئی بلئی. بۆچی زیاد له و هه موو میوانه تۆ نه ت هیشت بت پشکنین? گوتی وه لئلا ئه وه ی راست بئی ئه وشه وه ی میوانتان بووم له مائی خویمان هه چمان نه بوو مندالنه کان بیخۆن. منیش به هه لم زانی له به شه چیشتی خویم نه ختی کم خوارد و ئه وی ترم له با بۆله یه ک کرد و خستمه گیرفانمه وه تا بیه مه وه بۆمندا لآن که بئی شیو سه رنه نینه وه! بۆیه نه مه هیشت به پشکنی که ئه و رازم لئی ئاشکرا نه بئی!



ته نیای ته نیا؟

ره خنه گرتن ولئیکولینه وه له چیرۆک و شیوهی نووسینی چیرۆک کارئیکی گهوره و به نرخه . یۆ هاندانی چیرۆک نووس له گه یشتن به ئامانجی بنه پره تی ئه ده بیات واته هاندانی مرۆف یۆ هه راش بوون و گه یشتن به پلهی به رزی مرۆفایه تی . . له و بابه ته وه ئه رکی سه رشان ی هه موو ما مۆستا و زانایانی دلسوزه که چیرۆکه کان زۆر به وردی شی بکه نه وه و ئه و مه به ستانه ی جوان و له بار ن هه لیا ن بژیرن و ئه وانسه ی جوانی چیرۆکه که دزیو ده که ن هه لپه رتیون ، تالمه باره شه وه چیرۆک نووسه لاره کان جئ پی تی خویان بنا سن و وه ری بکه ون . لیره دا پیویسته بلیم ئه وه نه کاری منی که م مایه وه نه را وگه ی منی بۆره سوار . جا که وا بوو له ته واوی ما مۆستایان دا وای لئ بوردن ده که م و ئه گه ر ئه و چه ند ره خنه م له چیرۆکی "ته نیای ته نیا" گه رتو وه ، ته نیای ته نیا مه به ستم ری کردنه وه سه باره ت به ره خنه ی ئه ده بی یه وه یچی دی . ئه لیه ت له بیر نه چئ که ئه گه ر ته نیا ئه و چیرۆکه م هه لپه زاردو وه نابیه ته به لکه یۆ ئه وه که دان به باشی چیرۆکه کانی دیکه دا یئین به لکوو به هۆی مه ودا ی که م وکاتی به رته نگ نه متوانی چیرۆکه کانی دیکه ی سه روه ی ژماره ۶ بخرمه به ریاس . به دوا ی خه یو لینه وه ی

کچی خالی . به هاره به نا به دلی به شوو ده ده ن ئه ویش شی ت ده بی وله ئا کا ما ده مرئ . سو ران ده سال را ده وه ستئ وله دوا ییدا سه کته ده کا .

من وام ده ست که وت که ئه و چیرۆکه به ره له وه که چیرۆکی کوردی ره سه ن ی و هیندک له قو ناغ و با به ته کانی فۆلکلۆری کوردی بگریته به ر . دیتنی فیلمی رۆژئا وا شوینی له سه ر دانا وه وهانی دا وه سو نووسینی ئه و چیرۆکه . روون و ئاشکرایه که سو ران قاره مانی چیرۆک نا توانئ کوری ده ره به گئکی کورد یۆ به لکوو زۆر تر شیوه ی (مستر جان) ی ئینگلیزی ده دا به خۆی و گیتاره که یه وه که له هه ر شوینیک چ زانستگا یئ . چ ئیو شار وشه قام ده نگ هه لدینی و ده خوینئ و فری شی به دنیا وه نیه . من که پیم وانیه ئیمه رۆ له نیو کورده واریدا هه چ که س بی ترسه له لۆمه ی خه لک ئیزنی ئه و کاره ی به خۆی دا بی . وا جوانتره که بلین ئهم

مه به ستی "چ بنووسن" له کا ک ها وار له گوواری سه وه و کتبی شاری و پرا یبایه ش به حالی خۆم چا وه روانی یه کی یترم له و نووسه ره بوو یۆ چیرۆک نووسن . چونکوو هه ر نووسه ری ک پیویسته به ره له نووسین مه به ست و په یا مئک را بکه به نئ . به کورتی ده بی به نووسینه که ی خۆی شوین بخانه سه ره هه ستی خوینه ره . ئال و گو ریک له و دا به دی بیئ به چه شنی ک که خوینه ر دوا ی خویندنه وه ی نووسرا وه که هه نگا و به ره و پیشکه وتن هه لپه نته وه . به لام به دا حه وه چیرۆک (ته نیای ته نیا) له و با به ته وه کز و به رته سک بوو . ته واوی چیرۆکه که له سئ رسته ی خواره وه دا ده گونجئ :

سو ران ک سو ری پیا وئکی مه ردا ری به نا و بانگه له گه ل هیوا زانستگا ته وا و ده که ن و سو ران دا وا له هیوا ده کا چه ند رۆژ له گوندی ئه وان رایبو یرن . له وئ هیوا ده زانی سو ران دلی دا وه به به هاره ی

چیرۆکه زۆزتر لاساگردنه وهیه -
 کی دهست وپێ سپیلکانه بووله
 چیرۆک و فیلمهکانی رۆژئاوا .
 بهلام چهند مه بهستم بوو
 هاتۆته پێش که نووسهر نه
 باسی کردوون ونه روونی
 کردوونه وه .
 یه کم :

سۆران کوری پیاوێکی
 مەرداری به نایابانگه که دهست
 وپێوه ندیشیان زۆره ، دل ده داته
 به هاره ی کچی خالی و خالی
 له پر به هاره به نایابدهلی
 ده دا به پیاوێکی دزیوی
 ناشیرینی به د تهواری پیر .
 به هاره له سهری ده دا و شیت
 ده بی ودوا به سۆران ته سیرینی
 بو ده ریژی . مه به ست لیره دایه
 ئاخو سۆران داوای به هاره ی
 کردبوو ؟ پیرۆت ئاغای بابی
 به هاره ، بوچی که که ی نادا به
 سۆران که هم زانستگای ته و او
 کردوو وه هم خاوه نی مال و
 سامانیکی زۆریشه . (له بیرمان
 نه چی له و سهرده مه دا ته گهر
 که سیک زانستگای ته و او ،
 کردبا ، ریز و حور مه تیکی
 زۆری له لای هه موو که س بوو)
 ته سلهن هۆی دژایه تی خالی
 سۆران له گه ل ته و ج بوو ؟
 دووهم :

ته و سهرده مه ی کاره ساته که
 رووی داوه زۆر دابو ره سمی
 تایبه تی له نیو کوردان بووه
 (ته گهرچی هه له ش بووبی) که
 سۆران ده ی توانی بو به رگری
 له ئاکاری خالی ره چاویان

بکا به لام سۆران هه روا پیده نگ
 ده بی . نه کا سۆران به درو
 به هاره ی خو ش ده ویست ؟ سۆران
 ته و ده ساله چاوه روانی چ بوو ؟
 مه گهر به هاره ی خو شه ویستی
 نه مردبوو ؟ بلێی ته و ده ساله
 هه ر چاوه ری هیوا بووبی ؟
 من ده لیم سۆران ته و
 ویسته ی نه بووه به لکوو ته وه
 ویستی نووسه ره که سۆرانی
 چاره ره ش ماوه ی ده سال به سه ر
 شیواوی وردینی بوو و سه ری
 ئالوژ و چاوی بی سوئ و جل و
 به رگی ژاکا و راده گری که
 ها وریتی خو شه ویستی "هیواگیان
 له ده ره وه ی ولات یگه ریته وه و
 شه و له په نای دانیشه ی تا
 قامیکی بو بلێ و سه کته بکا ؟
 ئاخو بو که س به من ناللی

چون ده بی پیاوێکی سه رو روو
 خو ش ، ده نگ پیاوو ره نگ پیاو
 پر له زه وق و پیریش له هیوا ،
 سه رریژ له ههستی ناسک وجوان
 زانا و زانستگادیو ، وه ها
 گیرۆده ی ته وینی کیژیک بی که
 هه موو ژبانی بیته شانو ی پر
 به ژاره و که سه ر !
 به راستی نووسه ر له چی
 ده گهری ؟ ده یه وی بللی چی ؟
 بو پیمان نالی هیوا کی بوو ؟
 له و چیرۆکه دا چ ده ور تیکی
 ده گه ترا ؟ ده سال له ده ره وه ی
 ولات کام عیلمی ده خوتنی ؟ که
 دینه وه سۆران به سه ره اته که ی
 بو ده گه ریته وه و له په نای
 سه کته ده کا ، بو نه ئا موژگاری
 ده کا ونه ری پێشان ده دا ؟ نه

به راستی نووسه ر له چی
 ده گهری ؟ ده یه وی بللی چی ؟
 بو پیمان نالی هیوا کی بوو ؟
 له و چیرۆکه دا چ ده ور تیکی
 ده گه ترا ؟ ده سال له ده ره وه ی
 ولات کام عیلمی ده خوتنی ؟ که
 دینه وه سۆران به سه ره اته که ی
 بو ده گه ریته وه و له په نای
 سه کته ده کا ، بو نه ئا موژگاری
 ده کا ونه ری پێشان ده دا ؟ نه

بیرورای خۆی سه باره ت به ژبانی
 سۆران ده رده بری ؟ ئاخو هیوا
 چ جو ره ئینسانیکه ؟
 به لام ته ویش تا وانبار نیه
 به لکوو نووسه ره که پێی ده لی
 ده بی بینه ریکی کش و مات بی
 ههروهک ئیمه ی خوینه ر .

من به م براینه پێشیار
 ده کم ته و جار که ویستی
 بنووسی له به رچاوی بی که
 نووسه ر به هۆی نووسینه که ی
 ده یه وی هه ر چه شه نا کوکی -
 یه ک که له ره وشت و ئاکاری
 خه لک دایه وه ره وه ها ته و بیرو
 با وه رانه ی که بوونه به رگری
 پێشکه وتنی کو مه ل ده ست نیشان
 بکا وریتی زال بوون به سه ره م
 گیرو گرفتانه به خوینه ر
 نیشان بدا . جابویه ته رکی
 سه رشانی نووسه ر ته رک تکی زۆر
 گه ره و گرینگه . هه له ی نووسه ر
 کو مه لیک به هه له ده با ، پێویسته
 زانا یانه و وشیارانه رینو -
 ینی بکا .

ههروه ها نووسه ر ده بی
 قاره مانه کانی خۆی باش بناسی
 ودژایه تی له کرده وه یاندا
 به دی نه هیئی . ده بی بزانی که
 جیاوازی نیوان ئاده میزادو
 گیانله به رانی دیکه ته وه یه
 ئینسان گیاندار تکی بی هیژ و
 بی ده سه لات نیه و به هیژی
 عقل و بیر ، ئال و گۆر له
 ژبانی خۆیدا به دی بیی . له
 جیهانی ئیمرو ی ئیمه دا ئینسان
 توانای به ره ره کانی له گه ل



« زمانایانی بناوبانگی کورد »

شیخ نه حمهد

خوشه تیدا کهس دهسکه نهی له دوو نه ده کرد. له ژیره وه نمونه ی خه تی شه هونه رمه - نده ده بینن :

هه والسه دهری گـوـواری "اطلاعات هفتگی" له سالی ۱۹۴۳ و تهو ویزیکی له گهل شه و پیره دل روونه کـرد و وه که ئیمهش لیـره دا بی ده ست تیـوره دان پیشکـه شی خوینـه رانی به ریزی ده که بین .

" بیستبووم له و بهری چیا بلیند و سه رکیشه کانی شیمالی خوراساندا گوندیک هه یه که پیره پیاویکی روونا کدل و هونه رمندی تیدا ده زی. شه و پیره پاکه سه دو پینج سالی له ته مهنی تی په ریسوه و خه ت خوشیکی زور به ناوبانگه . دیسان پی یان گوتبووم که پیره میرد خاوه نی شه زموون و به سه رهایی سه یرو سه مه ریه وزور زانیه و زهینی زور به قه وه ته

دل م بوزیاره تی ده یکورکاند دووری و شه سته م بوونی ریگم له بیر برده وه و به ره و گوندی "به رده ر" که نه وه د کیلومیتر له قووچان واوه تره که و تمه ری. کاتییک گه یشتمه گونده که تووشی لاویکی سوار بووم و داوام لیکرد مالی " شیخ شه حمهدی شه ولیائی " م پی نیشان دا .

به چه ند کولانا سدا تی په رین و گه یشتمه مالی شیخ. له په نا دیواریک

له ناوجهی خوراساندا که م کهس له ته فسیرو لیكدانه وه ییدا شانی له شانی شه و پیـره بلیمه ته ده دا . شیعه ره کانی مه ولانای رومی له بهر بوو وه ده نگیکی خوش به شاههنگ ده یگوتن . مه لانه حمهد به کیکه له تیگوشه ره کانی ریگای ئیسلام و چه ند قورئانی به خه تی خوش نوسیوه ته وه و له ناوجهی سه رسنووردا بلاوی کردونه وه . شه قورئانه پیروزانه ئیستاش به ده ست خه لکه وه ماون و یادگار یکی بی وینن .

مه لانه حمهد له سیغار و تریاک کیشان که زور کهس مفتله ای بوون به دریزی ته من خوی پاراست . و ته روژی مردن له شیکی ساغ و پتهوی بوو و ده ستی له کار و تیگوشان نه کیشا وه . مه لانه کوری کتوپاره بوو . له گهل که ز و چیا ی شه ستم راهاشوو . زوری کتیب ده خوینده وه و زوریشی ده نووسی . له هونه ردا زور شاهه زان بوو . به تایه تی له

له روژئاوای شاری بازگیران له نیزیک سنووری ئیران ورووسیا قه لایهک (گوندیک) به ناوی "به ر ده ر" هه یه . مه و دای شه م گونده تا بازگیران دوو فه رسنگ و تا قووچان پا زده فه رسنگه .

مه لانه حمهد خه لکی شه م گونده بوو . پیاویکی زانا و خه ت خوشیکی بی وینه بوو . شه وینداری فه رهنگ و شه ده بی کرمانجی خوراسان بوو و زوریشی تیدا شاهه زان بوو . هه میشه حل و به رگی کوردی ده بهر ده کرد و ههر وه که هه موو پیره میردانی ولات په سته کی له شان ده کرد . شه م خوالیخووشیوه له سالی ۱۲۳۹ هه تا ویدا له دایک بوو و له سالی ۱۳۴۴ یاشی ۱۰۵ سال ژیان ، دنیای بی وه فای به جی هیشته .

مه لانه حمهد کاری کشت و کال و شاهه لداری ده کرد و به ده ست و مستی خوی به ری ده چوو . قورئانی ته و او له بهر بوو و



کتیبی بہ رخی خویندوتہ وہ و
 ناگاداری یہ کی بہ رینی
 وہ دہست خستوہ . بہ تاییہ تی
 شاره زایی و ناسیای یہ کی
 زوری لہ و لاتانی دہرہ وہ ہہ
 وئستاش ہہ موو روژی کتیبیک
 دہ خوینتہ وہ

شیخ شہ محمد گفت و لفتی
 زور خوشہ و بیجگہ لہ وہ ی
 عہرہ بی باش دہ زانی زوریش
 جوان دہ نووسی و خہ تی زور
 خوشہ و تا ئیستا چند جلدی
 قورٹان بہ خہ تی خوی نووسیہ -
 تہ وہ . لہ شیخ شہ محمد پرسی
 زور ہز لہ چی دہ کی گوتی :
 " بہ دیتنی خہ تی خوش ہیچ
 غہ میکم نامینی " شہ و جار لیم
 پرسی شہ دی بہ چی زورنارہ حہ ت
 دہ بی ؟ فہ رموی " کاتیک
 دہ بینم و دہ بیسم کور و کال
 سیگار دہ کیشن و شارہ ق
 دہ خونہ وہ و ہک میوزوکسہ
 دہ لہ رزم . "

رَبَّنَا وَإِنَّمَا وَعْدٌ مَّا وَعَدْتَنَا عَلَيَّ سَلِيكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ مِيعَادَهُ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ
 رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْشِ بَعْضَكُمْ
 مِّنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ
 وَأُوزُوا فِي سَبِيلِي وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
 وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ
 عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الثَّوَابِ لَا يَغْرَنَكَ
 تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي لِيْلَارِهِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ
 جَهَنَّمُ وَيُنْسِلُ إِلَيْهَا لَهُمُ الْكُفْرُ الَّذِي كَفَرُوا بِهَا
 لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
 فَبِمَا نَفَعْتُم مِّنْ قَبْلِهِ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَرْوَوْا

باریکہ وہ دہ دواین . شیخ لہ
 منالی یہ وہ دہستی کردیو بہ
 خویندن و پیش ہہ موو شتیک
 سہر فونہ حوی عہرہ بی خویند .
 پاش چند سال خویندن و
 لیقولینہ وہ شہ و جار دہستی
 کرد بہ دہرس دانہ وہ وسہ تان
 کہ س لہ ژیردہ سہ دہ پیگہ یشتن .

بیاویکی رہہ راسووک و بہ سہرو
 سیما کہ نتوجاوانی نووری
 لئدہ باری دانشتوو زور زور
 لیم حالی بو کہ شہ وزاتہ ی
 بہ رامہری راوہ ستہ اووم
 خویہ تی

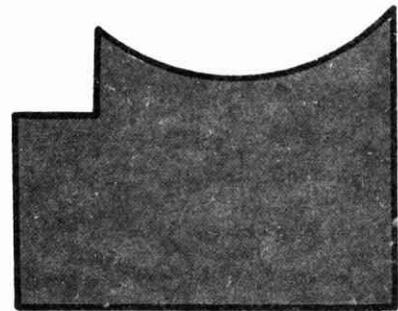
بو ماوہ ی چند سہ عاتان لہ
 خزمہ تی بووم . لہ ہہ موو



ئەدەبى

فولکلورى

كوردى



ئازىزە

كەلىمى دە (لااله الا الله) به
 وەرە غازىزى
 بانگى دىم وەبەر عىساي رووح وئلايه
 وەبەر حەزرەتى داودى
 ئەگەر ساحىبى تەورات وزەبوورو ئىنجىل بوون
 لەسەر ئەوئ دىنياه
 وەرە غازىزى
 بانگى دىم وەبەر حەزرەتى سولەيمانى
 حوكمى دەکرد لەتەيرى ، لەتوورى ، لەبالدارى

دەم دىشى سەرم هەل نايه
 لەبەر بارستى دەغەمان
 ئەوئ بانگم وەبەر بينايى جاوان
 ئەوى دىم وەبەر رەسوئ ئەللايه
 وەرە غازىزى
 بانگى دىم وەبەر حەزرەتى مووسايە
 ھەزارويەك كەلىمەى عەرزى بينايى جاوان
 دەکرد
 لەسەر كىوى توورى

نابئ شهبه قى روژئ بدا له خات بلقيسايه ،
 وه ره عزيزئ
 بانگى ديم وه بهر ئه سكه ندهرى جوارقورنه
 خدرجى دهستاند له مانگ ورژئ ، له دهريايه
 وه بهر حزره تى يوسى
 كه جوانى وى مهنشور بوو
 له سر ئه وئ كاوله د نيايه
 وه ره عزيزئ

وه بهر حزره تى خالىدى
 هزارويه كلفكه ي بده داوه
 له روژئ ده ده عوايه
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر ئيمامى عومبدرى
 ده يكرده ، فه تحئ ، ده گهل ئه وئ خدزايه
 وه بهر ئيمامى عدلى
 ئه گهر به روژئ جومعان
 سوارى دول دولئ ده بوو
 به عزمى ده خدزايه
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر ئيمام موسى كازم
 وه بهر شيخ مارقى كدرخى ،
 وه بهر شيخ به هلوولى دانا
 ئه گهر سوارى قاميشى ده بوون
 به روژئ جومعه ي ، هدموو نوئرانيان
 ده برده وه كا به توللايه
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر شه مى تهورئزى
 وه بهر گومبهرى سه هه ند با با ي
 ئه گهر هدموو سبه ينان
 لئى ده داوه گزىنگى ده تا وئ
 وه ره عزيزئ

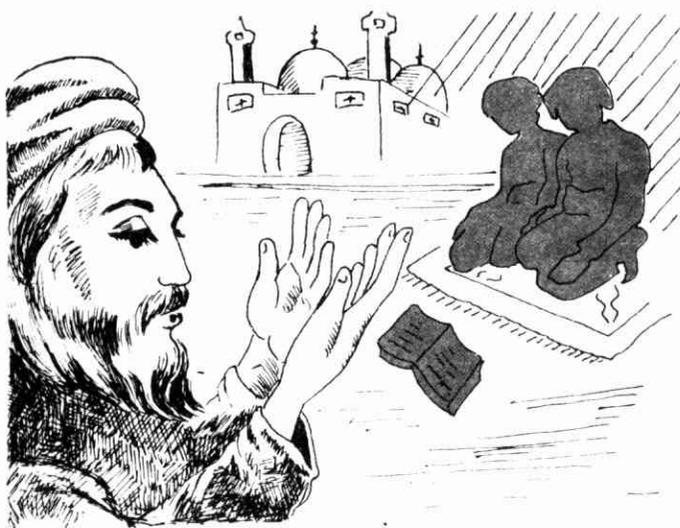
سرم دئشئ ، دلّم رانا وه ستئ
 له بهر ئه وئ زانئ

ئه وه ل بانگم وه بهر بينايى جاوان
 ئه وى ديكه م وه بهر پئغه مبه رى ئاخرى زه مانئ
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر پيرناسرى
 ئه وى ديم وه بهر گومبهرى جاشيرانئ
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر چا كه گولده ي باب خالانئ
 وه بهر شيخ ره ش وشيخ ممدان
 ئه گهر تيره نداز بوون له سر ئه وئ كاوله
 د نيايه
 وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر چل سه يدى ، سوڤيانئ
 وه بهر سولتان به يا قووبى گوندى خدلفانئ



وه ره عزيزئ

بانگى ديم وه بهر چا كى قهره قا جاتى عه چه -
 مستانئ

وه بهر پير مهرغولى
 وه بهر گومبهرى سولتان سه يد وه قازى
 گومبهرى مدهاره كى ده روانئيه
 شه ره فكه ند ولووسا و كانئ
 وه ره عزيزئ

خو من ده ست هه لئا گرم
 له خاندانى ده ساداتان
 هه تا ئه و روژه ي پئغه مبه رى ئاخرى زه مانئ
 له سه حراى مه حشرئ ،
 خيرو شه ر به ش نه كرى ، نه گرى قهرارئ
 ده گهل ئه وئ ديوانئ



بهاره شهوه، زهوی
دهسمائی بوولکه ریژی
ئەستېره ی لئ شانەوشان کردووہ
بەرۆکی تەرازاوی شوینی
حسانەوہی زیندەوہرانە .
شەوہ ،کوچکاوری حەوشە ی
لا پەران بووژا ونەتەوہ ،لە
گەل ناره ناری شوان گەر
کەوتۆتە سەماوچە مۆلە
لەتاریکی دەنی .

شەوہ ،جیژنی بۆقانە ،
بەزمە ،هەللائیە ،هەرايە
کەس خەتی کەس ناخوینیتەوہ
هەرکەس بەرپەسە ی خوۆ
دەپوۆ .
شەوہ ، ئاویک دەمی بـە
کولمی گولەوہ ناوہ وھەر
تاوہ ناتاویکیش دە خزی و
دەستی دەباتە ژیر کراسی
تەنک وناسک وقانەقدیلە دەدا .
شەوہ ،بولبول لەسەرچلان
دلئ دەدا چلان ،تەنانەت .
وہنەوز چەشنی خەمال بەچاوی
دارانابری ،بی ئۆ قرەبە
جارجار ورتەبەکی لیوہ دئ
وادیارە شتیکی دەلئ ، یاخۆ
بیر دەکاتەوہ بیرلەسبە ی
سبەینیکی رووناک ،سبەینیکی
تاریک .

خستۆتە ورینگە .
شەوہ ،سیسک لە ژووری
تاریک وقورما ویدا دەستی
کردووہ بەگۆراتی ویک بی
ویە ک هەوانایمالیتەوہ ،
دەبی بەچی ویکئ هەلبئ ؟
شەوہ کەوہ کە ی سروشـتە
نەک کەوی شوولی بیگیان
کەفیزاوہ ،چەمیوہ ،تەنیوہ
بۆتە زیندان .
شەوہ . کانی چۆلە بەلام
شەپۆل ناسرەوئ بۆن و بەرامە
ی جئ ماویگەرە کچان ئەوینی
ژینی ساکار دەگەشتیتەوہ .
شەوہ ،پالە ی ماندوونوستو
ون لەپی دەستیان پیدەشتیکی
چۆل ورەقەنە کـە
پیت و بەرە کەت و بەرەمی
لئ رەخساوہ .

شەوہ ،شەبا بەپەناسیلە
ی جئ ژواندا دەخوشئ ،لەگەل
هەناسە ی لاووزولفی شانەکراو
دەشەمزینئ ولە بن
هەرتالە موویە کداخۆ دەمرینئ .
هاوینە شەوہ ،رەنگدانەوہ
و دەنگدانەوہ ی هەستی پەستی
ناخی کۆندیک شەمشەمە کوپرە ی

شەو

لە چوار فەسڵە سالد

کورسی کیتشا .

شەو، شەو، خۇي دەدەمك
ناو، خەفتاۋە، پىنلاۋرە شە
سەدشومە، دزىۋە، ناتەرزە
كى دەزانى كىي ھەلناۋە ؟
شەو، سروشى وئىنەگەر
لەھاند ئىكەسى وئەنبايى
تاقەدارى تىنارى كىۋىدا .
چۆكى داداۋە وبە ئارامى
تىي ھەلدە پرواننى .

شەو، بادام و كاكە گوپرو
مىۋو خورما كىۋو
مەھلسان دەرازىتتەۋە و
قىسى زل زل وبەتام و خىۋى
دەخەنە زاران وسەرى چلوان
دەخۇن .

شەو، دىمەنى بىرە پىاۋان
سەرنج راکىشن، گىنجى
نووسراۋە بەكە مىن تىيدا
سەرگەردانم، ھىلى كىدى و
تووش بىرىكى روومەت كە
بەرە و كىۋىستاننى
ئى ھەلئۆتەۋە، كاراۋاتەرىي
پىرووداۋى تال و شىرىنە!

بەلئى شەو، بىۋە شەو
گەرچى چىرا لەشۋقە،
نىكام كىرە، ماندووم، شەكەتم
ھەرچەند خۇبانى ئى
ۋەردەگىرم، كلۆشە و وردىبى
ئى ناچم، كارىكى گران
ۋەستەمە، بىرىش بىر بىكا
مىك دەرتانا!

چاۋا چاكە پەتابەرمە
بەر لىقەشپە، شەوگارى
درىز شەو چەللى
زۆرى دەۋى .



سەلاخەدەرە

دەداۋبەرە و خىرودۆل و كەنداللا
نىان دەفرىنى .

شەۋە پەنجىبە شەيۋىل
ھەزاران لوتكەى زىان نەرم
نەزم دەبىزىۋى چەشنى
بىشكەى مىال بو خافلا تىر،
ۋىزىر كىرەۋە ولە خەۋكردن
راياندەزىنى .

شەۋە ھەر خەيالگەرۋلى
گەرىدەى بى دەنگ ۋرەنگ،
داناكەۋى، لاناكەۋى، ھەتا
ھەزاران خەيال نەگىرئە ئامىز
شەۋە، تەشى زەمان بە
بارى ئاۋە زوودا دەخولى
ۋرىسى زىان خەرىكە
خاۋ دەبىتەۋە .

شەۋە، تەگەرەى تەمەن
كەۋتۋتە لىزى ۋىبىرەۋەرى
گوروتىنى راىردوۋىدە زوۋى
سارد دەكاتەدىبارى. تان و پىۋ
خۇ دەنىۋىنى وچاۋان
دەترىتى!

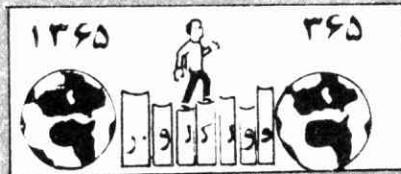
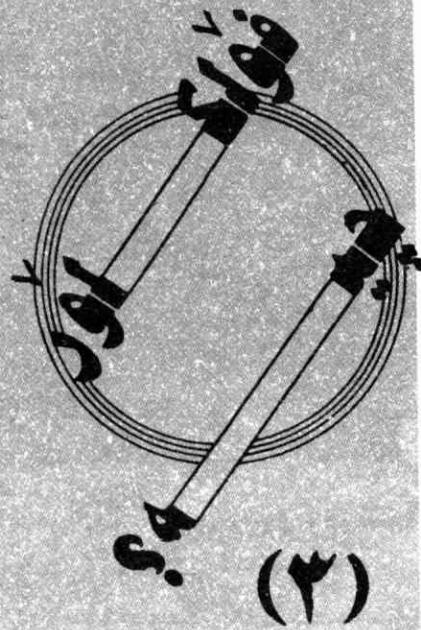
زىستانە شەۋە، كلۆۋكلۆۋبەفر
داتەقى ۋىزۋى سەرماسۋلى
راكىشاۋ خەلگى لەنى

ھەلدە بىستىرن .
با بىرە شەۋە، ئارىزى رىر
خەرىكى كۆچ كىرە، بەگەردو
نۆرەۋە سورەى ئاۋابوون دەكا .
شەۋە، گەردە لىۋول
پىرۋىۋى: ۋكە ما كۆن ۋفانگە لىك،
تىكەۋە دەپچى ۋرە پىچەكى

لهسروهی ژماره (۷ و ۶) دا دوو
تهشی ئەم وت ووتیژتان دیت
ئیتاش ئەوه پاش ماوه که ی
لەم ژمارەدا پیشکەش دەکەین.

پرسیاری ۱۰- تا ئیستا
چ کارێک لەسەر فۆلکلۆری
کوردی بەگشتی و لەسەر
بەیتەکان بەتایبەتی کراوه؟
وەلام- دەتوانم بڵێم لە
قەدەر بەربلای دۆنیای
فۆلکلۆری کوردی هیچ ئەوهی
کراوه و پوختەیه کارێکە کە لە
هەندەران لەسەر چەند بەیت و
حەیران و شتی وا کراوه.
ماۆستا قادری فەتاحی قازی
وماۆستا بۆرەکهیی لەنێو
خۆدا کاریان لەسەر سێ چوار
بەیت کردووه کە دەتوانم
بڵێم (بەرجی یەک دوو مەبەست
کە لە بەرچاویان نەگرتووه)
کارەکهیان جوان و لەبارە.
دەنا ئەوهندەیی چاپکراوه و
بەدەست خەڵکەوهیه یا زۆر
ناتەواو بوون یا هەر شیای
باس کردن نین و خۆزی هەر
نەبواین.

بەکورتی کار لەسەر
بەیتەکان بەو مەیدانی هەراو
وبەربلای خۆیهوه کاری
ناوەندیکی زۆر دەولەمەندی
ئەدەبی و فەرەهنگی یە هەتا
کاری یەک دوو کەس پێویستی
بە زەحمەتیکی زۆر و بێ وچان
هەیه. ئاخەر کام باری بەیت
دەکرێ لەبەر چا و نەگیری و
فەرا مۆش بکری؟ فەرەهنگی



وت ووتیژێک دەگەڵ بەخزری

وشە بەیتەکان، ئاهەنگ و
مۆسیقای بەیتەکان لە باری
مێژوویی و جوغرافیایی و
کۆمەڵایەتی بەیتەکان، شیعەر و
چوارچێوهی شیعری بەیتەکان؟
داب و باوو رەسمی کۆمەڵایەتی
بەیتەکان؟ ئیستلاحاتی نێو
بەیتەکان لە کامیان؟

کاتیکی دەروانی یە فیلمی
گوایدین (فیلمەکهی کوبای
یاشی) بەشیکێ (بەیتی جندۆ -
کانی عەلی بەردەشانی یە.
گوایدین لەکوێ و عەللی
بەردەشانی لەکوێ؟ ژبانی
بودا بۆ راست وەک رووداوی
زەمبیل فرۆش دەچی؟ تەواوی
بەیتی شیخ مەند و شیخ رەش
بۆ لە (بیشتا) ی زەردەشتا
دەبینی؟ ئایا دەکرێ لە
تەواوی ئەو مەبەستانە
خۆببویتری و لات و ابلی
کارێکیشت کردووه؟ بەداخووه
تا ئەورۆ کارێکی وانەکراوه
تەواوی ئەو بارانە بگریتهوه
پرسیاری ۱۱- لەباری
مۆسیقای کۆنی کوردیدا دەلێ
چی. وایزانم پەییوندیکی
راسته و خۆی لەگەڵ ئەم یاسە
هەیه؟

وەلام- سالی ۱۳۶۲ هیندیکم
بەیت و حەیران لەسەر شریتیکی
تۆمار کردو دام بە دوستیکی
شارەزا تا نۆتی ئەو بەیت و
حەیرانانەم بۆ بنووستیوه.
من لەمۆسیقا هیچ نازانم
بەلام ئەوهی منی دلنیا تر
کردبوو و دۆستەکه می شاگەشکە،

ئەوە بوو كە گوتى :

فلان كەس ھىندىك لىمەو
بىت وھىرانانە نە تەنىيا
فالتىنن بىلكوو زۆر رىك و
بىكن بىلام يا لە گوڭشەى زۆر
كۆن وقەدىمى مۆسقى دان كە
ھەموو كەس نايانزانى يا بەو
دەزكا ناسراوانە تابىندىر -
ئەوە . ئەگەر لىم بەئىراد
ئەگرى دەلىم زورىدان لىم
دەزكايانەدان كە لە باش
ساسانى بەكائەوە بوون و
فەرا مۆش كراون .



تەيرى دەگەرمىنى ، گەوھەرى ،
دەشتى دەوژىرى ، خالۆرتىوار
كانەبى و ... سەدان ھەواى تر
كە ھىندىك ئاھەنگى بەیتە -
كانن وھىندىك بىسە
دەستكارى يەوە كراونەگۆرانى
وھىندىكىش وەك رىمازىن و
ھاوارە بەرەو بووك و خەسوو
ھەروا ماون . يا ئەو
ئاھەنگانەى بۆ نەخۆشى
ئەسپەك گرتوو لىم دەدەن وپىي
چاك دەبىتەوە .
مۆسقى كوردى كەس نەبوو

دۆزىنەوەى ئاھەنگى بەیتەكان زۆر چەتوونە و كەم كەس

دەيزانى

ئەوە نىشان دەدا ئەو
بەيتانە چەندە دەولەمەند ن
ھەلبەت دۆزىنەوەى ئاھەنگى
بەيتەكان زۆر چەتوونە و كەم
كەس دەيزانى . بەداخەوە
بەيتەكان لىم بارەشەوە
زەبىرىكى كرانان وئى كەوتوو



كورد ھەتا ئەوسالاندى دواىي
ئاھەنگازى نەبوو . وئەوەى
لەودەمەشەوە ماو ھونەرىكى
تەواو خەلكى وتەواو كوردى بە
ئەوجار مەدەستكى زۆرگىرىنگ

ماو ھەمىش ھىندىك ئاھەنگ .
وھەواى مۆسقى كوردىن كە بە
شمال لىدەدرىن . ئەوان
بەداخەوە وردە وردە لەنىو
دەچن وەك ئەمانە :
ناسرومالمال ، ھىران ،
سارۆ ، رەوتى ، ئايشەكول
كوللى كوللى ، شەپۆلى دەريا
باخى سىنەم ، پايزە لە من ،
رىمازىن ، سەما وھەلبەرىكى
شاى دەگەرى ، ھاوارە بەرە
شېرىن ھەلامە ، رەزىيە كۆن
رەزىيە تازە ، بووك و خەسوو
جۆرە ، لەشكرى ، لای لایە ، گەلو

سەرى پىو ھىشىنى . وپىسە
جىگەى زىندوو كوردنەوەى ئەوان
گۆرانى بىژەكانمان روويان
لە ئاھەنگى غەربى و غەربى
وتوركى كوردوۋە ئەگەر كارىك
لەبارى مۆسقى و گۆرانى
كوردى كرابى بەرادەبەك
ناشيانە و ناتەواو كە
موھەقىق تەننەت نەيزانىو
گۆرانى يانى جى و شىعەرى
رەسەن و فولكلورى يانى جى و
نۆت نووسىن لەم كارەدا چەند
پىويستە .

یه کیک له په پیره وانی شیعری گوران ما مؤستایه که به ناوی "ما مؤستایه محمد سهدیق" مه محمودی موکریانی" نه لبت شو ما مؤستایه هیشتا نهیتوانیوه شیوه یه کی تایبه تسی و سدر به خو بدوژیته وه . نه وه ک قالب و دیوی دهره وه ی شیعره کانی له هی گوران ده چی به لکوو ههر نیوه روکی شیعره کانی هی هه مان نیوه روکی شیعری گوران ه

... من لاموایه شم شاعیره هه وینی شاعیرانی له هه ستیدا زوره و چاوه پروان ده کری به زووی ریگای تایبه تی سدر به خو ، خو بدوژیته وه . سوارهی ئیلخانی زاده

"تاله جهری"ی سقر ده ستم کرد به دانه وهی دهرسی " به لاغه ، ئوسوول ، مه نسیق ، فقه ، سدر ف و نه خو به فقه یان . شم کارم پتر له دووسالی نه خایاند . ژبانی به تهرزه بو من زور شه ستم وگران بو . ناچار ده ستم لی هه لگرت . و بووم به ماؤستای قوتا بخانه ده ولته تی به کان .

سالی (۱۳۵۰)ی هه تاوی کاره که یان گوژتمه وه بو تاران و ماوهی شش سال له وئ مامه وه . شه شش ساله به کار و خویندنه وه رابوارد . روژانه دهرسم ده دا وشه وانه دهرسم ده خویند .

دووسال له زانکوی ئادا دا دهرسم خویند و چوار سالی له زانکوی حقووقدا .

پاش وه رگرتی لیسانسیه ی حقووقی قه زایی گه رامه وه بو مه هایاد وئستا له شاره دا ماؤستای قوتا بخانه ی ناوه ندی به کانم .

له بارهی شیعرو شاعیریمه وه پیوسته بلیم :

ههر له مندالی به وه شیعرم خو ش ده ویست زور شاعیرم به



ئستام" زور زیره ک و به هوش بووم . له ته مه نی شه ش سالی دا پتر له شه شست شعرم له بهر بو . دوا زده سالنه بووم که به گوپره ی ری و ره وشتسی به ماله بیم ئوفیر بوونی زانسته ئایینی به کان و زمان و ته ده بی عه رب ، چوومه ئیو فقه یان . له فی رگه ئایینی به کانی کوردستاندا درپژه به خویندنه دا . سه رگه تحام سالی (۱۳۳۹)ی هه تاوی ، له لایه ن ماؤستایانی گه وه ی ئایینی سا بلاغ ئیجازم وه رگرت و لسه گونده کانی "جه مؤغه"ی بوکان و

من ناوم "محمد مه دیق سهدیق مه محمودی" به . بیست و بیست مه مانگی رتبه ندانی سالی (۱۳۱۶)ی هه تاوی لسه "پاشیلاغ" که دتبه که له بزیک بوکان ، به لام سدر به ناوچه ی مه هایاد ، له به ماله به کی ئاییندا له دایک بووم .

بایم ناوی مدلا برایم کوری مدلا سالی سدر ، له به ماله ی زانست په ره وه ی مه لاکانی شه مؤله ی سدر ده شت بو .

له ته مه نی پینج سالی به وه له لای بایم ده ستم به خویندنه کرد . به مندالی "به پیچه وانه ی

تا ووشوتنه وار هوه دهناسی
خۆشم خاروباره شیعرم دهگوت
بهلام شیعره کانیشم وهک
تهمدنم مندالانه بوون .

تهمدنم ورده ورده چوووه
سهر وشعره کانیشم باشه
بوون . بتم وابه سالتی
(۱۳۳۵) ی هه تاوی بوو کسه
له گهل چهن گسوار و
روژنامه ی فارسی که له تاران
وته ورژر ده رده جوون ، بناغه ی
ها وکاریم دامه زرا ند ، شعر و
وتاری ته ده سیم بۆ ده تاردن و
چاپ بیان ده کرد ، شه وکاره روژری
دلگهرم کردم وتری هان دام
بۆ نووسن .

شاوی باسه که بلیتم :
له وه خته دا خۆم شیعره
کوردی به کانی خۆم بی باکی
نبوون ، نام توانیابسه
بهرگرم له بلا بوونه وه بیان
ده کرد .

له وه سهر ده مه دا ، له تاران
روژنامه یه کی کوردی به ناوی
"گوردستان" ده رده چوو . سالتی
(۱۳۳۸) هه وه لئین شیعره ی
کوردیم له ودا چاپ کرد . شه و
کاره زاتی شکاندم ، ئیتر له وه
به دوا به راشکاوی شیعره
کوردی به کانم بلاو ده کردنه وه
وده مدان به ئاشایان و
هاوالانی ته ده بویستی خۆم .
ته نانه ت چهن د جار بیکه
نووسه راتی به رنامه ی ته ده سی
رادوپی کوردی له ئیتران
هتند بیک له
شیعره کانیمان خسته بهر

لئکۆلتنه وه وما مؤستایانه
شی بان کردنه وه به ککک

به که م ، وهک هه موومان
ده زانین له رژیمی کوش وبری

نیونگیای دلدار

خوره ی هه لدر ، شمالتی شوان
بۆ شیعی جوان ، ئیلها می جوان
چهن د به سۆزن ، چهن د سحر اوین
لای لایهن بۆ کۆرپه ی ئه وین

وه ختی که هات نه ورۆزی لادو
زستانی خست له به ند و باو
ئاسمان له سوپی گولتی گولشه ن
زامی جدرگی دیتته ته شه ن

که لادو پیژی ئاسمانی شیین
به پرشنگی جوانی زترین
به زه رده ی لئو به بیکه نین
تین ته خاته دلتی ئه وین

ده می به بیان شنه ی شه مال
دلتی بی تین دینیتته حال
وه نه وشه ی کز له نیو ته ما
ته خاته نیو کۆری سه ما

به پشت پشتی قامکی سروشت
کاتی که خۆر پرشنگی رشت
زه وی هه مووی ج ده شت ج کئو
بزه ی زیوینی دیتته لئو

له وان ، برای هونه رمه ند و
شاعیرم کاک سواره ی ئیلاخی .
زاده بوو . یادی به خیر .
ده توانم بلیتم هو ی ته وه دوو
شته :

هه مه ره زای په هله ویدا ، هیچ
چهنه ئازادی بهک له گۆرئ
دانه بوو . ئازادی زمان و
نووسین به کوردی وده رپرینی
بیرو پروای ده روون به

تایبته‌ی له‌چوارچیوه‌ی نووسیندا، وه‌ک‌ه‌موومانفکانی دیکه‌ی ئهم نه‌ته‌وه‌یه پئی شیل کرابوو. پتر له‌ده‌یان جار به‌تایبته‌ی سالتکانی (۱۳۴۳) (۱۳۴۷)، (۱۳۴۸) که‌ئه‌و رژیمه گلاوه شالوی ده‌هینا سه‌ر کوردستان و‌کوردنه‌ئازادبخوا - زه‌کانی له‌خویندا ده‌گه‌وزاند و مه‌ئمووره‌کان شه‌وونیوه‌شه‌و به‌سه‌ر خه‌لکیان داده‌دا و مالان ده‌گه‌ران، ناچار ده‌بـووم شیعه‌کانی خۆم بسووتینم "چونکوو فریای شاردنه‌وه‌یان نه‌ده‌که‌وتم".

دووهم، خۆم ئاده‌میزادیکی بی مشوور بووم، که‌م جاری واهبوو شیعه‌کانم به‌جوانی بنووسمه‌وه وه‌لێان گرم. سه‌ره‌پای ئهم‌ش‌گه‌لێک جار ئاشناکانم شیعیریان لێ وهرده‌گرتم و به‌لێنی یان ده‌دا دوا‌ی نووسینه‌وه بووم بێنیه‌وه. که‌چی ئیستا ش‌چاوم پێیان نه‌که‌وته‌وه. شیعی ئهم کتێبه‌ ته‌نیا ئه‌و شیعرانه‌ن که له‌حافیزه‌مدا عم‌مبار کرابووون و له‌بـه‌ررم نه‌چوو بوونه‌وه.

بیروپام سه‌باره‌ت به‌شیعر من لام‌وایه کۆشکی به‌رزی شیعر، له‌سه‌ر سێ پایسه‌ی "زمان" و "بیر" و "خه‌یال" دامه‌زراوه. لایردنی هه‌رکام له‌و پایانه‌ ده‌بنه‌ هـو‌ی تیک رووخانی ئهم کۆشکه. من بیروام به "فۆرمالیسم" و

"ایماژیسم" نیه. له‌شیعردا ته‌نیا ئه‌شکی شیعر و وردنه‌کاری وشه‌وزمان، یا ته‌نیا پایسه‌ی خه‌یال گرینگه. هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئه‌و

سێ عونسوره‌ی شیعر پێویستی به‌باستیکی ورد و درێژ هه‌یه که ناتوانم له‌م‌کورتته‌ وتاره‌دا له‌باره‌یه‌وه‌ بدویم. هیوادارم له‌سه‌ره‌تای کتێبه‌کانی

شاعیری بلی کورد

شیکه‌ل کران
باش لێک دران
کۆرپه‌یه‌کی لێ به‌دی هات
کۆرپه‌ی دایکی لێوبه‌باری و
بابی داماوێ هه‌ژاری
ئێستا ئه‌وه
شاعیریکه
شاعیریکی مات وکری
دل پرگزی
کورده‌واری .

چل ویه‌ک سال
به‌ر له‌ئیستا
له‌ پاشبلاغ لادێ یه‌کی موکریانا
لوچیی هه‌ست و
مستی خه‌فته

داها توومدا بتوانم ئهم‌باسه به‌جوانی شی بکه‌مه‌وه.

مامۆستا محهمه‌ده‌دیقی محموودی له‌رێزه‌ی ئه‌وشاعیره گه‌ورانیه‌ که خزمه‌تیکی زۆریان به‌زمان و فه‌ره‌نگی گه‌له‌که‌یان کردووه. ئه‌م‌شاعیره هونه‌رمهنده زۆر خه‌ت‌خو‌ش بووه و له‌م رشته‌دا ناوبانگی بووه.

... تا رۆژی شازده‌ی خه‌رمانان ساڵی ۱۳۶۳ به‌هۆی لێکدانی ماشین کۆچی دوا‌یی کرد.

بیروایه‌ش نهم که بیروفکری نیو چوارچیوه‌ی شیعر له‌ دوانه‌که‌ی دیکه پێویست تره. شیعی باش شیعیکه که له‌ هه‌یجکام له‌و سێ روانگه‌وه لاوازی وکه‌موکووری نه‌بی.

شیعی کۆن و سۆ من واتیده‌گه‌م که چوارچیوه و قالبی شیعی باش ده‌کرێ نوێ بی و ده‌کرێ کونێ عه‌رووزی بی. مه‌به‌ستم ئه‌وه‌یه که ته‌نیا میعیار و ته‌رازووی چاکی و خراپی شیعر ئه‌و سێ که‌ره‌سه شیعی یه که له‌پێشدا باسم کرد یانی (خه‌یال و زمان و فکر) ئیدی قالب و چوارچیوه‌ی هۆنراوه هه‌یج شوێنیکێ له‌ باشی و خراپی شیعردا نیه. لێکۆلینه‌وه سه‌باره‌ت به‌و



ره ئووف سووتی
حاجی ه ئووف سمی

جوغرافیای شارستانی بانه



ده کهن. کورد هر وه کوو
ره گهزه کانی دیکه ی ئی—ران
ئاریایی. زمانی کوردی پیت
ووشه وریزمانی تایبته ی خوی
هیه و بزوینه کانیشی به پیت
ده نووسرین .

داب وره سم

ئهم شارستانه به هوی
ئوه که چوارده وری به کیو
تهراوه خه لکه که ی له گه ل

نده کان ناوه وه کوو ده شته تال
که به ناوچه ی نمه شیرده گوتری.
پشت ئاربه با به ناوچه ی
ئارمرده ده گوتری. به ناوچه ی
ئالوت ده لئین به رری یا
مازوان بهن .

زمان

زمانی خه لکی شارستانی
بانه کوردی نیوه راسته .
گونه ده کان به هوی نزیکی له

وه زعی ئینسانی

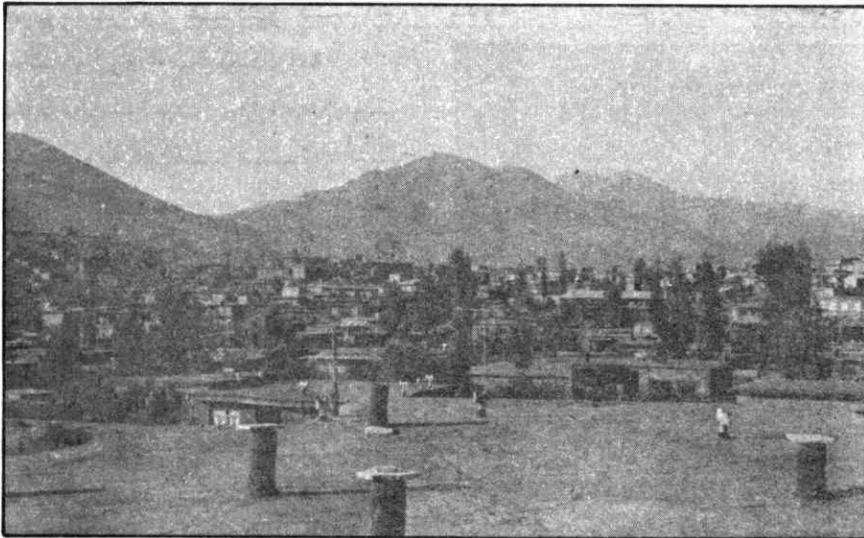
به پتی سه رزمیری سالی ۶۲
هه تاوی شارستانی بانه
(۶۳۹۱۶) که سه که (۲۵۰۰۰) که س
له شاری بانه نیسته ختن و
(۳۹۰۰۰) که ستن له
گونه ده کانی سه رهم شارستانه .
را ده ی هه لدانی خه شممه ت
سالی (۲/۶) له سده . ئه ویسی
به هوی ئه مه که (کوتان)
به رگری له مردی منداله کان
ده کا . لاهه کان به پتی سر و
ناوه ری ئابنی به وه زوو ژن
دین و خیزانی زور له کاری
کشت و کال و ئاژه لدار ی
یارمه تی بیان ده دا .

ناوچه کان

شارستانی بانه به چوار
ناوچه دا به ده کری .

- ۱- ناوچه ی نمه شیر
- ۲- ناوچه ی ئالوت
- ۳- ناوچه ی نه گور
- ۴- ناوچه ی ئارمرده

جگه له م دابه شینه خه لکی
ناوچه نوو خوویان
ناوی خو مالی یان له مه لیه ن



ولاتانی ده ره وه هات وچویان
که متر بووه و شارستانه تی
نوئ که متری کار تی کردوون
هر بوئه ئه و داب وره سمه ی

شارستانه کانی دیکه به
زاراوه ی موکری ، مه نگوری
مامه شی ، سوئینی ، سه قزی
سنه یی و سوله یمانی قسه

له باو با پیرانه وه بۆی به جی ماوه پاریزراوه و بهم شیوهیه دهستی لی نهدراوه . وه کوو به ریوه بردنی جه ژنی نه ورۆژ، زه ما وه نهد، جل و بهرگوه پندیک با وه ری کۆنی دی .

له گهل شه وه شدا خه لکه کهه موسلماننکی ساغن ، نو یژ که ره رو رۆژوو گرو خواناسن، و جه ژنی قوربان و ره مه زانیش زۆر به جوانی به ریوه ده بن .
پیشینه میژوو

شاری بانه قه دیدیم ناوی به رۆژه بووه که ئیستاش پاشما وه ی شه وشاره له نزیک شمالی شار ما وه و پیتی ده لئین به رۆژه کۆن .

به ره له ئیسلام تیره یه که به سه ره شه وه هریمه دا فه رما - نپه وای یان کردوو که پیتیان گوترا وه قه قۆ ئیستاش شوینه واری قه لاکانیان له هیندیک شوین ما وه ته وه و پیتی ده لئین قه لای قه قۆ که زه رده شتی بوون .

کاتی که له شکر ی ئیسلام ده گاته شه مه لهنده له گه لیان به شه ر دین و له نیویان ده بن . دوا ی شه وان فه رمان ده که ویتسه ده ست ئیختار دینی یه کان واتسه شه وانه که به دلخوازی خو بیان دینی ئیسلامیان هه لئزار دووه . پش شه ری یه که می جیهانی خانه کان به سه ر ئیختار دینی یه کاندای زالی ده بن . ده لئین

یه کیک له وان به ناوی سه لمان به گه پیاوی خوا بووه و ئیستا مه رقه ده که ی بۆته شه خس و خه لگ زیاره تی ده که ن .

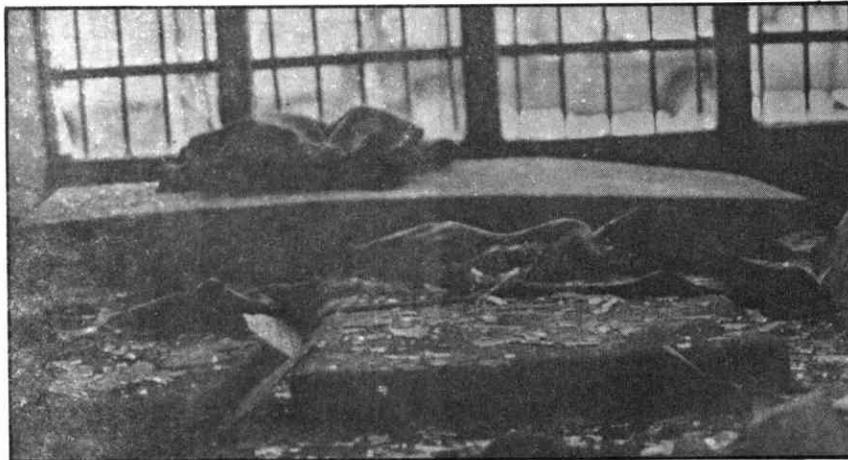
شاری بانه جار یک له شه ری یه که می جیهانی دا سووتا . جار یکی دی له شه ری دوره مدا ، سووتا وله شه ری دا سه پیاوی عیراق به سه ر ئیرانی شدا تا ئیستا (که شه م وتاره ده خویننه وه) سی وه شه ت حار بو ماران کرا وه . حا له سه ره شه وه به بانه ده لئین بانه سووتا و یا بانه کلۆل .

دوا ی شه ری یه که می جیهانی قاتی وقری لی یه دا بوو . وه کی پیره کان ده گتیره وه ئینسان ، ئینسانی خوار دووه . له م نیوه دا هه شتا له سه دی خه لک تیدا ده چن . شارستانی بانه به هۆی شه وه که له سنووری ئیران و

له گهل تیره ی بایان و حاف له سلیمانی هه موو سالی که له بانه ومه ریوان وشاره زوور ، شه ریکی خویناوی یان کردوو وه له و نیوه دا چند هه زار کهس کوزراون . یانی کوردی بی تاوان بۆته قوربانی ویستی شای ئیران و عوسمانی - یه کان .

وه زعی کۆمه لایه تی

چون شارستانی بانه له ناوچه یه کی کویستانی و چر و بزار هه لکه و تووه . خه لک له به رامه ر گه رو گه رت و ته نگ و چه لته مدا به سه برن . له ته گانه دا خه مخۆری یه کترن و له کۆنه وه به میوانداری به ناوایانگن . موسلمان و حوا ناسن له به ره شه وه یه که شه ریکی وه ک بانه بیست و پینچ مرگه وتی لی یه . هه موو گونده کانی شی مرگه وتیان هه یه



هه موو مرگه وتیک ناوی لوله کی شی وئا ودهستی بیهداشتی هه یه . مرگه وتی جا میعه ی شاری بانه ۷۵۰ متری چوارگۆشه یه وجیتی چند هه زار کهس ده بیته وه

عیراق هه لکه و تووه هه می شه مه دیدانی شه ری و لیدان و بگره و به رده بووه و خه لکه که ی نه حه سا ونه وه . تیره ی شه رده لآن له سه نه

وه زعی ئابووری

به ههوی شاخاوی بوونی ناوچه و لهبر شه مه که زهوی په کسان له ده راوی



- جووتیاری شار ۵۰ کهسه
- بازنشسته ۱۰۰ کهسه
- بیکار ۵۰۰ کهسه
- ژنی که بیانوو ۶۰۰۰ کهسه
- بیکار ۱۰۰۰ کهسه
- قوتابی سه ره تایی ۳۲۰۰ کهسه
- راهنمایی ۱۴۵۰ کهسه
- ناوهندی ۱۰۰۰ کهسه
- مندال ۹۵۰۰ کهسه
- پیر ۲۰۰۰ کهسه

ثالف و تفاقى ئازهل

ثالف و تفاقى ئازهل بژیته له ههژر، کهما سه و زه گیا، وینجه شه وهر، گه لای نزار که پاییزان به ته وهر داس لق و پۆپی دار بهروو و دار مازوو هه لده په رتیون و له سر لقی داریکی گه و ره له تایی ده ده ن که (قوریه گه لای) ی پیده لاین . زستانان له نینو به فر بو ئازهل بلاوی ده که نه ره

- دوکاندار ۱۴۰۰ کهسه
- به ننا ۳۰۰ کهسه
- کارمەند ۲۴۰۰ کهسه

چۆمه کان بلیندترن کشت و کال دیمه یه و پیشه ی خه لک پتر ئازهل داری یه . شه گهر کشت و کالیش هه بی به شیوه به کی سه ره تایی و خو مالی به و تراکتور و کو مابین له م نیوه بی سووده توو و کوودی شیمیایی شیان بی ناگا .



له لایه کی دیکه وه ناتوان ثالف و تفاقى مه رومالات له زستاندا دابین بکن . له به رامیه ر نه خو شی ئازهل و ئافه تی کشت و کال ده ستوه . ستانن . هه ر بو یه جگه له کشت و کال و ئازهل داری کاری دیکه شی به به ره وه ده کهن . کاروباری خه لکی شار زیاتر دوکانداری و کرپین و فروشتنه . به پتی سه رزمیری تازه :

- کرپکار ۱۲۰۰ کهسه
- کاسپی ساده ۱۰۰۰ کهسه
- چه رچی ۲۰۰ کهسه
- شوفیر ۸۰۰ کهسه
- و شه گهر زور سارد بوو ئازهل
- ده ر نا کهن به لکوو به کو ل
- گه لاکه دینته وه مال و ده یده ن به ئازهل .



بهره‌برداران

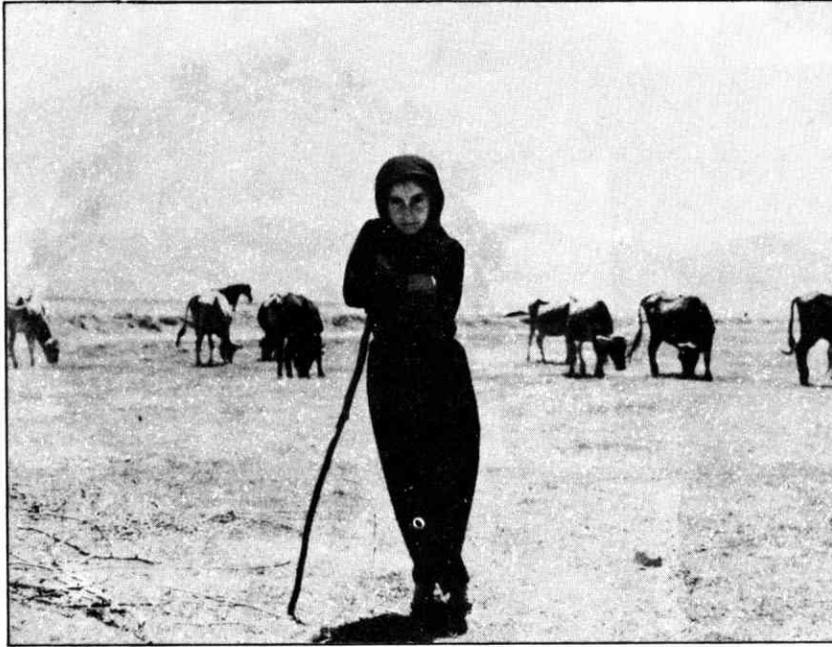
منگول

ح. مهرجانی



بۆ له بهرچا و گرتنی رێک و
 پێکی هان ده‌دا و زۆر به جوانی
 فێری ده‌کا که به‌ره‌ و پێش
 بردنی کۆمه‌ڵ پێوستی به‌رێک
 و پێکی تاپه‌تی خۆی هه‌ به .
 مندال رێک و پێکی ئێو کومه‌ ل
 فێر ده‌بێ و به‌ ده‌ست پێکردنی
 کایه به‌که‌م هه‌نگاو بۆ به‌ره
 گرتن و هه‌لدانی خۆی هه‌لد—
 ینیته‌وه و به‌راستی چۆنه‌تی
 ژبان فێر ده‌بێ، پێی هه‌لدده‌دا ،
 خۆی پێ ده‌نوینێ، لێها تووویی
 نه‌هێنی خۆی که له‌حالی به‌ره
 گرتندا به‌ جوانترین شیوه
 وه‌دیار ده‌خا .
 به‌راستی ئه‌گه‌ر ژبانانی
 ئه‌ مرۆی به‌کێک پێ له‌خۆشی به
 یاخۆ گیرۆده‌ی خه‌مه ، ئه‌گه‌ر
 باغی ژبانانی پێریای بێ به‌ره
 ئه‌گه‌ر مه‌ندوه‌هیدی و هێمنه ، یا
 بزۆز و سه‌ربزیوه ، ئه‌گه‌ر له
 خه‌م و شادی خه‌لکدا شه‌ریکه ، یا
 دوورکه‌وته‌وتنه‌ریکه ، ماکه‌ی
 ده‌گه‌ریته‌وه سه‌ر چۆنه‌تی

تێبینی و سه‌رنج دان له
 کاتی کایه‌کردندا ، به‌کێک له‌ و
 که‌سه هه‌ره گرینگانه‌ به‌ که
 له‌ کۆنه‌وه کرده‌وه ناس و ره‌وان
 ناس بۆ ناسینی ده‌روونی مندال
 وه‌ به‌ر چاویان گرتوه .
 کایه‌کردن نه‌خشیکی هه‌ره
 جوانی خودایه بۆ هه‌لدان و
 گه‌شهی مندال چ له‌باری ره‌وان
 و چ له‌باری له‌سه‌وه .
 کایه هه‌ل و مه‌رچیک پێک
 دینێ که ما مۆستا به‌وردی له
 دل و ده‌روونی مندال بگا و بۆ
 چوونه‌کانی جو‌را و جو‌ری ئه‌و به
 شیوه‌یه‌کی به‌ره‌تی شی بکاته‌وه
 چونکوو مندال له‌ کاتی کایه
 کردندا هه‌ست به‌سه‌ر به‌ستی ده‌کا
 و ئه‌و شتانه که به‌ هیندیک هۆ
 نه‌یدرکاندوه‌وه و نه‌یه‌پناوه‌ته
 روو ، بێ هێج ترس و خۆفیک له
 خۆی نیشان ده‌دا و ئه‌و جو‌ره‌ی که
 هه‌یه خۆ ده‌ناسینێ .
 کایه زۆر باشتەرله‌ و قانوونه
 ده‌ستگردانه‌ی به‌شه‌ر ، مندال



بارهاتن وپهروهدهبوونی .
 مندالټیک که لهژینیدا ئه و
 ههله ی بۆپیک دئ دهستی وه کار
 بخا ، تامی ههستان و کهوتن
 بچیژئ ، ههلبهز دابهز بکا ،
 ده وروبهری خۆی بپشکنیتسه وه
 شتی تازه سهرنجی بۆ لای خۆی
 رابکیشئ ، جگه له وه که هیز و
 وره ی پئ زیاد ده بی چا و و
 گویشی ده کریته وه . شتی تازه
 فیر ده بی وشوین له سهرره وانئ
 داده نی وله بار هاتن و
 پهروه ده بوونی شه خسی به تی
 ئه و داده وریکی به رچا و ده گپیرئ .
 ئه و منداله که له نیعمه تی
 کایه کردن له گه ل ها و ته مه نانئ
 خۆی بی به شه ، که لله ره ق و
 لاسار و گو شه گیر و ته ریک باردئ .
 چونکه رئ و شوینی ژیانئ
 کۆمه لایه تی ده بی له نیو کۆمه لدا
 فیر بی . ئام وشۆ کردن ههستان و
 دانیشن له کۆمه ل ، کایه کردنی
 ئازاد له کۆمه ل و سهر کهوتن و
 تیشکان مندال فیری ئه مه ده کا
 که تامی هه موو ئه وان هه بچیژئ
 ئه و ده م ده توانئ خۆ له گه ل
 کۆمه ل ریک بخا و به بهرزه وه ندئ
 حالئ خۆی بچوولیتسه وه ، ههروه ها
 راستئ و خه یال لیک هه لاو پیرئ .
 مندال له کاتی کایه کردندا
 تیده گا که چون ده بی له نیو
 مندالان خۆ شه ویست بی و شه رتی
 بنه ره تی پیک هاتنی ئه و
 خۆ شه ویستی به ش ئه وه یه که
 ده بی به ره حم وله سهره خۆ و راست
 گۆ و راست کردار بی . ههروه ها
 ئه گه ر له کایه دا هه له ی کرد

پهیره ی ده کا . بی ئه وه که
 "ئه سلئ له زهت" به یه کجاری
 له ودا بغهوتئ .
 ههلبهت مندال هه می شه بۆ
 له زهت کایه نا کا به لکو و جاری
 وایه ، کایه ی وا ده کا که رووی
 ناله باری ژیانئ نا چاری ده کا
 به لام به گشتئ کایه کردن
 هیندی ک له و شیوه کرداره ی
 مندال که دژایه تی له گه ل به ک
 هه یه ورده ، ورده له نیو ده چی .
 مرچ و مۆنی و دژوگرژی جیی
 خۆیان ده دن به بزه و سه رو پروو
 خۆشی .
 بۆ به ئیستا له هیندی ک
 شوین بۆ چاره سهر کردنی ئه م
 چه شته نه خۆشی یانئ که
 ده گه ر پنه وه سهر ره وانئ مندال
 له کایه کردنی ئه وله کۆمه لدا
 که لک وه ره ده گرن .

چۆن وه بهر لۆمه و ته شه ری
 ها و الهکانئ ده که وئ و له
 هیندی ک شت بی به ش ده کری . له
 ئا کا مدارۆ تر پا به ندئ
 "نه زم" ی نیو کۆمه ل ده بی و
 له هه له باشئ و که مه ره خه ی خۆ
 ده پار پیرئ .
 مه سه له یه کی دیکه ش له کایه
 کردندا گرینگه ئه ویش ئه وه یه
 که مندال کایه ده کا هه تا
 که یفی ساز بیئ ، یانی "ئه سلئ
 له زهت" له به رام بهر "ئه سلئ
 واقع "دایه ئه م قسه مه نشووره
 ئی "زیگمۆند فرۆید" ، کردار ناس
 وره وان ناسئ ئوتیریشئ به که
 ده لئ :
 "مندال له کاتی به ره گرتن
 وه هلدانی خۆیدا له "ئه سلئ
 له زهت" پهیره ی ده کا و ئه گه ر
 گه و ره بوو له "ئه سلئ واقع" ،

مہ لای حسیری



بہار سید کاہل

دہستی قودرت کو ہلاقت ز بہڑنا تہ نقاب
 ب چہ مالا جہ یہ رووتی مہنہ مان پدردہ ، حجاب
 ل گولین تہی تہرونا زک کوسہ حدرگرتی خوناف
 دئہ باریق وقتینان زحہ سد سوهتی گسولاب
 عہینی کافورریہ مشرب مہ زحوسنا تہ یہ ساف
 لہو ز عیشقا تہ دلدلدا مہ قہ بوو علممی عویاب
 مہ ز سرچہ شمعئی حیوان قہ دہ حدک سافی قہ خار
 ناگہ ہی لہ ز زہت وزہ وقا مہ ب سد جلدی کتاب
 لہو دچہنگی مہ د خوونی کود عیشقا تہ ساز
 مہ ب بہڑنا تہ د خوونن نہی وقانسون وروباب
 قہ ہویا تہ لخ دگہل زہر ہہلاہل بدہری
 مہ ز دہستی تہ موبارہ ک شہکەر نا میزہ گولاب
 قولزومی عیشقی ژبایی خو موخالف دہ مہ کی
 دہما ماتی عہ جاجی مہل سہر دہستہ غوراب
 سہ حدری خزری عینایہ ت کوبیرین چہ شمعئی دل
 ب جہانی مہنہ زہردا کوجہان عہینی سہراب
 ب حویابی مہ بہ مہ غرور و ہہ سہر گہشتہ "مہلا"
 ناقہ ہر کہفتیہ وی بیہوودہ سہر گہشتہ حویاب
 وہیہ ہودہود ز سہ باییت ویزانین جیہ حال
 کول حالی مہ غہریبان نہ سوئال ونہ جہزاب
 ہہردو برہین تہنہ میحراب ج ٹیمان وچ کوفر
 بوودونا بوود کویہ کن ٹہف ج سہواب وچ عیقاب
 وہرہ نیشانی "نیشانی" دہخوہ بی پدردہ سہ حدر
 لی ز خوونی بکہ پدہرہیز کوشہ ہیدان ج حساب

تہورؤ بہ ہارہ ، سہیری چہ مہن خؤشہ خوارو ژوور
 رازا وہ باش سہ سہرو وچنارو گول وچنور
 گیاسہوزو جؤگہ سہوز وگہلا سہوز ویشہ سہوز
 گول گہش ، ہہلا تہ زہردو چہ مہن شین و خونچہ سوور
 بہم سہوز و سوورہ بوو دلئی شاق کد ہہلکزا
 پشکوئی لہنتو خزاوہ ، دہسووتی و ہکسوو تہ نور
 شمشالہ ، تارہ ، سازہ ، تہ گہر بیانو ناگری
 ساقی کہرہ م کد ، پیالہ ، مہ ترسہ (ہوالغفور)
 ہاتوونہ وہ بہ جام ، کسور و کیڑانی دلرفتن
 ہہرکہس کد بی گول و دلہ ، لاجئی بچیتہ ژوور
 زاوایہ ٹیستہ بولبول و گول خونچہ بووکی بہ
 خاوہن سلووکہ ، کہوتوہ لہولا قونہ وتلوور
 کوستانہ پرلہ رازونیا زو زممانسی حال
 جینگہ و ہومیدی ہہستہ دلہ بیوتہ کیوی توور
 لہم کانہ ہہرکہسی بہ خیال و بہ فکری ژین
 ہہر بولبولہ لہ گول بہ گولہ ، ماوہ بی مشوور
 ہہرچا و ہری بہ بہ لکوو دہمی خونچہ پتکہ بی
 ہہلنیشوہ لہ باخ و دہکا زیکری یا سہ بوور
 ناواتی ناخؤ گہنگی بہ جئی دئی لہ گولشہنا
 تہوشیت و ویتی دل بہ کولی مہستی بی شوور

دنیا کہتیا مانی کش ماتیکہ
 سہد سالی ٹہگہر تیباڑی ساتیکہ
 را بردوونہ ما ، نہ ہاتوور نازانی جیہ
 تہوہاتن و جوونہ ہہریہک ٹافاتیکہ

حہیقی

بهار س ج نيزامی

سه دڙوڙگه ده مٽکي تڙوي گه نمي ده پروا
با پير به شهيتاني نه سوو با پروا
له وساوه منالي دا که و او با به ده مي
رڙي له شهوي ره شتره هه ردي وده روا!

حده قتي

بهار

حاصل بهاري شين دکهت رونا دلي غه مگين دکهت
هه تالين شيرين دکهت هاتيه هه يامي خوشيا
شقان ديهت پهز بو دهري حدتا سپيدا سحردي
نيقرو کو هات وان بير دکهت جندي به مه شيا بيريا
فيستان سپي وصور دکه ن تڙي دبن سهر کانيا
جر لسهر پشتي دبن ساتل بدهستي زه ريبا
زستان بهوري هات بهار گهرمه دونيا نينه سار
سال بسال خوزي بيار، نه وروزه روزا خوزيا

نه وروزه وهره بهيري چيا کاتي به هاره
وهختي تاوازي مهل و گه شتي ده روديتي ياره
سڙوو به سروودتيکي دل تا ويزه وه ده يلي
زستاني به سه خهت گوزه را رڙي په زاره
بلوچري شه ما باخي هينا به زم و زه ما وهند
هاتوته سه ما سهر چلي هه رچي لکي داره
بو ديمه ني گولزار و گول و خنجهي ساوا
بولبول له هه موو سهر چل و پڙي حه که داره
سووسن به زمانیکی ته و تازه وه ده يلي
فه سلي گوله نه شته ي دلته سوزي نه ي و تاره
ده شني به ده مي سروه وه سهر پڙي چلي بي
باخ ديمه ني سهراني مهل وره قسي چناره
هه ر دوند و تروپکيکي ده بيني له که ژ و کيو
قاسهي که وي کويستاني به هاواري مناره
هه ر چيمه ن و مي رگ و چيا يکي ده بيني
ره شماله هه موو چادره خيلا تي هه واره
شه ونم ده تروسکي وه کوو دور ده تکي ته سهر گول
وهک غاره قي سهر کولمي گه ش و سووري نيگاره
سووسه نهر و نه سرين و وه نه وشه گولي سويسن
ملوچنيکي ملي سوو کي دل ته پسيني به هاره
وهک ته فخمي له و سه نعه ته بي وينه سهرنج ده
شه و نه قشه که ده ستردي هه رنه و سانيعي پاره

بهار نه حمد دڙا

ده ورا فه لکه ي ژ بهختي فه يروز
ديسان کو نما ژ نوقه نه وروز
مه نبي ل وي عاده تي مي ياره ک
شه هري و سوپا هيان بجاره ک
با ژير و کهلات و خاني به ردان
ته شيه بنژده يان و جهردان
صف صفا دمه سينه کوه و ده شان
ره فراه دخوشينه سه يرو گه شان
اصنافي امم صغار و کيار
قطعا "قه نه ما د شه هري ديار
هندهک بپه يايي چونه باغان
هندهک بسواري چونه راغان
هندهک بته يايي و بکشرهت
هندهک بهه قالي و بوه حدهت
رابونه قه خانم و خواتين
وان ژي تڙي گول کرن بساتين
سهر سالي و باکر و روالان
صده سالي و جوان و پير و کلان
سهر سال لره سم و راهي مه عهد
گيران دچو مه قامي که حمود

ج. ئاشتی

هەلەویدا

قەشان لەنیو خەلکی ئەو گەرەکهدا دیاربووین، نە جل و بەرگیان، نە هەستان و دانیشتیان، نە خواردنیان، هیچ شتیکیان وەکوو ئیمە نەدەجوو. جگە لەووە کە ئەوانیش و ئیمەش ئادەمیزاد بووین .

ساعات شەش و نیو یوو کە وەدەرکەوتین . گەیشتینە سەر شەقام و لەسەر تاکسی راوەستاین . "قاسم" کە لەو ماوەدا لەین لێوێهوە ورتە ی دەهات رووی تێکردم و گوتی: - ئەگەر ئەو خانوو بەرە ی کە دەلێم ...

لەتاوی تاکسی قسەکە ییم بێی و بە پەلە گوتم: ئەووە تاکسی هات . دەستم لە تاکسی هەلێنا و دەنگم بلێند کرد: "مەیدانی "ش" تاکسی یە کە چەند هەنگاو ئەواتر رایگرت بە پەلە خۆمان گەیاندى و سوار بووین و تاکسی وەرێی کەوتەووە . هیشتا تەواو پالم نەدا بۆووە ، "قاسم" بە دەنگێک کە بۆنی خۆزگە و بربای گەئیدەهات گوتی :

- ئەگەر سەودای ئەو خانوو بەرە یە سەری بگرتایە ،

هێندە گویم بۆدەردی دلەکانی شل کردبوو ببوومە مشوورخۆری . ئیوارە ی رۆژیکی مانگی گەلاوێژ کە تازە گەیشتبوو مەووە مزلەکەمان و خەریک بووم لاقان راکێشم و بەسێمەووە هاتەووە و داوای لێکردم وەدەرکەوین . هەرچەند کە کاری رۆژانە و دانیشتی چەند سەعاتە ی نیو ماشین بەگەرما ی بێ ئامانی هاوین بپرستی لێ بپرێبووم ، بەلام دیتم کە زۆر بەتێرپاد - یوی پێی گوتم . لەبەر ئەووە بێ قسە ییم نەکرد و خۆم ساز کرد . گوتم: بچینە کوێ ؟ گوتی : - دەچین بۆلای مەیدانی "ت" .

زۆرم ئیشتیا لە گۆشتاوە . بەناشکوری نەبێی خۆ لەو دەورووبەرانی خواردنی مەمانان پەیدا نابێی ، باوەر کە وەختە بۆ کە وچکە شوێر باوێک سویم بچێ "

قسەکە ی نەدەلمەووە نووسا ، ئیمە ی لە گوند و شارۆچکە پەرەوازە بووی پەریوێ شاری پڕ زەرق و بەرق و هەراو گرمە کە بە مووچە ی کارمەندیکی سادەووە دەژیا یین بۆ بەدبەختی لە جێبەگ دەژیا یین کە بە وێنە ی مانگیان ی

بە هاتنی "قاسم" دەبوو شەش کەس لە دیوکی سێ و چواردا هەستین و دانیشین ، هێچمان ئەووە نەدەمان دەست نەدەرۆیشت لە وشارە گەورەدا تا قە هۆدە یە کیش بە کرێ بگرین ناچار لە حج خەوی ئەو یانە ی کارمان لێدەکرد هەرچۆنیک بوو دەحاواینەووە . دوو سێ یەک سەبارەت بە دەرس خۆیندن لە زانستگە و دوو سێ یە کیش لە تاوی بێکاری ، لە زید و مەلێنەندی خۆمان دوور کەوتبووینەووە ، تەنیا "قاسم" بوو کە زریقە و بریقە ی شاری "ت" و خەسە یالی هەلەدانی مندالەکانی و گەشە کردنی ئیستعدادی هونەری خۆی کە بریتی بێ لە "فیلم بەرداری" بەهۆی دەرەتانی زۆری کار و ژیا ن لە وشارە ، خستوو یە نیو گێژاوی خەم و کەسەری دەردی دووری .

سێ چوار مانگ بوو ، لەو رۆژەووە کە داوی هات و چۆ و زارخوار کردنەووە و پەت پەتێنێکی زۆر و گواستنەووە ی شوێنی کارەکە ی جێ بەجێ بیوو ، وەک دال بە شوێن چاوە خانوو یە کەدا دەگەرا ، بەلکوو بتوانی زوو تر ژن و مندالەکە ی بێنیته لای خۆی . بەش بەحالی خۆم دەمزانی چ دەچێژی ، هەرچەند وەکوو ئەو باوک نەبووم ، بەلام دووری لە خۆشەویستانم دیتبوو ، دەمزانی چ دەردێکی گرانی لەبەر ئەووە

به راستی"

ههروا جنيوی دهدا، توورپهیی له سهروچاوی دهباری، لهسه رهخۆ گوتم :

– براله هینده نارهبه –
تییهی پئی ناوی، تهازه کار هاتوو ههوه شهلهملای شهو خانوبه رهت دوژیوه تهوه، خودا یاربئی جئ به جئشه دهیی لهخۆرا بۆ خوینی خۆت پیس دهکهی ... ؟

زۆر به مل کری گوتی :

– "کوپه ئاخهر چۆن نارهبهت نهیم، وهللاهی شهو و رۆژ مال و مندالم له بهرچاوه، لهوانهیه خیزانیشم ئیستنا پئی وای دهستم لهسه ره دهست داناوه وه شوین خانوودا ناگه پیم نازانم چ بکهه، جاری وایه وهخته شیتیم ..."
له میژ بوو له دهرفه تیکی ئاوا دهگه پام، زۆر به شینهیی و لهسه ره خۆ گوتم :

– کاک "قاسم" ههه چهند که تۆ چهند کراست پتر له من درپوه و دنیا دیده تری بهلام قسهی خۆمان بی به دهردی قهیمی گوتنهیی سههت نهیه شاهه پریسکه تلی بهستوو ههگه ر فریوی تروسک و بروسکی شهو شاره دوورکوژه، نزیک خهسارهت نه خوار دبا شه ورۆ شهوهت نه دهه گوت"

دوو، سئ ههنگاو به بی دهنگی رۆیشتهین شه مجار گوتی :

تهمایه و گرتوو مه دهنه قسه که تلی دهسه لمیتم ."
ئیتتر چی دیکهی نهگوت و سههری بهرداوه . منیش کهوام دیت دهنگم نه کرد ، نه وه کوو په رۆشتری . ههروا که به پئی یهک ده رۆیشتهین گهیشتهینه راستی پارکی "م" . شوینیکی قههه بالغ بوو، به تایبهتی شهو وهختانه که ههوا ورده ورده بوو لیل ده بوو . بهخۆم گوت وایا شه بهینه نیویارک و هه ندیک بهخولیتنه وه ، به لکوو قاسمیش له وهاله بیته دهه و چی تر باسی خانوبه ره نهکا . دهه رگای پارکه که راست لهو بهری شه قام بوو، ئیمشه پهرینه وه بهر دهه رگاکه وه کوو هه موو ئیواران له خه لک جمه ی دههات . هاواری سیگار وه بهلال و ورده واله فرۆش نووکه نووک وزیقهی مندالان بوو بهرزه وه وایله وپزدان، پیایان کهه ده کرد . به پاله وپهستۆ چووینه ژوور . ههه له پشه وه ، ده پازده ههنگاو شه ولاتهر دهسته یهک له دهه وری چواری یهک هالا بوون وقاقا و تریقه یان دهگه یشته بهرده رگه . دیتم ههلی چاکه ، چونکه "قاسم" به زمانی خه لکی شه وشاره جوان دههوا ، شهگهه ر وازی شی بوایه زۆر ههزی به گالته وههههنگ ده کرد و کۆر و بهزمی شه وتۆی باش گهه رم ده کرد ، له بهر شه وه گوتم :

– شه رئی نه چینه لای شه وانه

بزانین چ باسه ؟

– باشه فهرموو شه من قسم نهیه ."

وای وه لام دامه وه که دیار بوو ههرواله گیزاوی فهکری

خانوبه ره و ژن و مندال دایه و گوپی له هههرا و گهه می ده ورو بهر نهیه . لهسه ره خۆ له

ئاپوره که نزیک بووینه وه وله نیویاندا راهه ستاین . قههه

گۆلکی رووتهی ئامال سووری زهلام له نیو جهه ما وه ره که

له سهه ر یا شوویان هه لتهو ته کا بوو . قهلا ده یهکی زیهه کفه تی

له مل دابوو . به سهه ر وه کوتهی گورگانه و کلکی شووش و

باریکهه ریا دیار بوو که له جهسه گی هه نهه رانه . لاپوکی

قیت وقۆزی که له گه تیه تهی سهه گه که ی به دهسته وه بوو ،

خه لکه که ههه ر یه که ی په رسیا ریکیان لئ ده کرد . هی

کام ولاته ؟ چهند ساله هه ته ؟ شه رئ گورگ خنکینه ؟ نایه فرۆشی

به جهه ندت کپیوه ؟ کوپه ش وه ک شه وه که وه لای په رسیا رگه لکی

زۆر گرینگ بداته وه پۆزیکی دیلۆماتانه ی گرتوو ، یه که

یه که وه لای په رسیا ره کانی دهه داوه . وه ک شه وه که پیم

بلین نۆبهی منه په رسیا ره کرد : – ئاغا ناوی شه و سهه گه

چه ؟

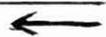
کوپه چاویکی لیکه ردم و گوتی : – ناویا مه بهسته ت

ره گه زیه تی ؟

یه‌کی ته‌نگ و بچووکی بوو که گیانی قاره‌مانه‌کانی به توندی ده‌کوشی. له دنیای شه و چیرۆکه‌دا چاره‌نووسی هه‌رکه‌س وه‌ک داغیگ به‌نیوچاوانیوه نراوه. ئیتر جیی هیچ چه‌شنه گۆزین و جوولانه‌وه‌یه‌ک نه‌ماوه. به‌کورتی بلیم تابلیویه‌کی یه‌کجار به‌خوف و سام و به‌ترس بوو سه‌ره‌پای شه و مه‌به‌ستانه ناتوانین له

شاره‌زایی و نوانای زانستی نووسه‌ر سه‌باره‌ت به هه‌لێژاردنی وشه ورسته‌ی جوان (و ده‌کاره‌تانی شه‌وان به‌پێ و جی) چاوپۆشی نه‌کین. چهند جوان به‌جی ده‌بوو که شه و روالنه‌نه جوانه خاوه‌نی بیرکی نوێ و مانایه‌کی قوول بایه!

لێده‌هات. ته‌نانه‌ت زه‌مان راوه‌ستا بوو، ژیان چوارچێوه-



بوئه‌وه که پرسیاره‌که‌م بئی وه‌لام نه‌مینیته‌وه ده‌سه‌جی گوتم:

- به‌لێ، به‌لێ مه‌به‌ستم نه‌ژاد و ره‌گه‌زیه‌تی.

چاویکی ره‌زامه‌ندی له چوارپێیه‌که کرد و گوتی:

- شه‌وه له‌ نه‌ژادی "کاشمیلا"یه.

وشه‌یه‌کی سه‌یری به‌سه‌ر زاردا، هات. زانییم که ده‌بئی ئینگلیسی وشتی و ابی، به‌لام باشی تێ نه‌گه‌یشتم و بوو خۆم "کاشمیلا"م ساغ کرده‌وه.

قاسم بئی ده‌نگ له‌په‌نام راوه‌ستا بوو، گوتم:

- تۆش پرسیاریکی لێ بکه. - بلیم چی؟

- هه‌رچی بئی، مه‌سه‌له‌ن بزانه به‌ چندی کړیوه؟

مه‌به‌ستم شه‌وه بوو هه‌رچۆنیک بئی، "قاسم" بوماوه‌یه‌کیش که بووه له‌ گێژای بیری مال و منداڵ و مه‌سه‌که‌ن و خانوو

بێته‌ ده‌ر. ئیستیک پئی چوو مه‌قی لێ نه‌هات. ویستم پئی بلیمه‌وه، دیتم هه‌نگاوێک جووه پێش، رووی له‌ کوپه‌ کرد و گوتی:

- ئاغا ببووړن، شه‌وه سه‌گه مه‌سه‌کنی هه‌یه؟!

کوپه له‌وپه‌ری سه‌رسوپماندا چاویکی له "قاسم" کرد و گوتی:

- ب... به‌لێ ئاغا ئیختیای رت هه‌یه، مه‌گه‌ر ده‌کری بئی

جیگا وریگابئی، کاشمیلا گیانی من، دیوی تایبه‌تی خه‌وتن، نان و ئاو خواردن، حه‌مام و ده‌سه‌شۆری به‌ جوئییه.

پیم و ابوو قاسم تازه که وتۆته سه‌رباری قسه و سه‌رنجی هه‌موان بوو لای خۆی

را ده‌کیشی، که چی دیتم هه‌ست و خوستی لێ بپرا. لاوه‌که‌ش

رووی لێ وه‌رگێپرا و له‌گه‌ل یه‌کی تر ده‌ستی کرد به‌ قسه

کردن. ویستم "قاسم" دنه بده‌م پرسیاریکی دیکه‌ش بکا،

به‌لام که‌لیی چوومه پێش‌نوتم

بپرا. چاوه‌کانی ده‌ره‌په‌ریبوون وه‌ک شه‌وه که دیمه‌نیکی چاوه‌پوان نه‌کراوی دیتبئی زاری داچیراپوو، زۆر به‌ پارێزه‌وه هه‌نگاوێک له‌سه‌گه‌که نزیک بووه، هیند سه‌یری چاو لێده‌کرد، ده‌تگوت به‌ چاو ده‌یکرێ. حار، جاره‌ش به‌سه‌ر سوپمانه‌وه چاویکی به‌ ته‌شک و داوینی خویدا ده‌گێپرا. چوار- پئی یه‌که‌ش که دیتی "قاسم" لێی نزیک بووته‌وه، هه‌ستا له‌سه‌ر چوارده‌ست و پاشوان چه‌قی. کلکی هاویشته‌ سه‌ر نه‌ره‌ی پشت و به‌فیزه‌وه چاوی له "قاسم" بپری. چوومه بن گویی "قاسم" و گوتم:

- نه‌رۆین؟ رووی وه‌رگێپرا و گوتی:

- لێره یان له‌و شاره؟ ده‌ستم له‌ قۆلی کرد و به‌روو

خۆشی گوتم:

- "جاری بالێره بپروین، بوئه‌وه‌ی دیکه‌ش بپرده‌که‌ینه‌وه"

بداتی ا. مانگئی به پینج هزار
 تمن، هه لبت بی وه دیعه و
 پیشه کی، که هه رته و مه سه له ش
 بوو به هوی شه وه خوی لی خوش
 بکم، چونکه خانووی دیکه
 بیجگه له پینج هزار تمنه که
 لانی کم دووسه ده هزار تمن
 پیشه کی ده ستینن، سه برت
 نه به شینم پیم گوت:

" کوره فلانی تمن به و
 قه ولی تو خاترجه ده بم و
 به دووی خانووی دیکه دا ناگه
 ریم. شه ویش کوتی:

" خاترجه به، مگه ر له
 تو با شترم ده سی ده که وی؟
 به لی، منیش خه برم به خیزانم
 دا که خانووم پهیدا کردووه و
 خودا یار بی شه روژانسه
 ده یگوزینه وه. هه ر شه ورژ،
 شه ورژم ده کرد که روژی قه رار
 بگا و قسه مان به یه کجاری
 بپرینه وه و قه ولنامه ئیمزا
 بکهین. روژیکی ما بوو بو
 روژی قه رار که شه وها وشاری یه
 به زیاده بوویم ته له فونی
 لی کردم. وا ده کا:

" فلانی زور ده به خشی خو-
 شکم که ئیستا له و خانووه دایه
 و قه رار بوو بر وا په شیمان
 بوته وه. کورت و کرمانجی
 گوتی:

" ناته می. نه مده زانی
 بلیم چی، پیم وایه له و کاته دا
 ده ستم پتی راگه یشتبا هه ر
 ده مخکاند، زوری وه پاش دام
 مالته، مانگی بکه هه ر به زار
 خوشه، به راستی نامه ردی کرد،

جوی خوشه."

پاش پشوو دانیک دیسان
 که و ته وه سه ریاسی خانووبه ره
 و جیگا ور یگا و گلهی له
 فلانه خرم و فیساره دوست که
 قه ولی خانوویان دا وه تی و
 په شیمان بوونه وه و منیش که
 ده یان جارم گوتی له و مه تلکه بانه
 بوو بو شه وی ئال و گور پیکم
 له قسه کانیدا پیک هیئاسی
 پرسم:

- شه ری خانووه که ی دیکه چی
 لیها ته وه؟

- کی ها...؟
 - شه ئاپار تمایه کابرا
 ها وشاری یه که ت قه رار بوو
 بتداتی، وایز نام...
 نه به پشت قسه کم ته وا و کم و



زور به تو وره یی گوتی:
 - جابلیم چی لیها ته وم!
 شه و هیچ وپووچه مانگیک:
 بوو قه ولی دا بوو خانووه که یم

ئیدی هیچ نه ده ویست.
 - ده زانی چونه: هه ر
 باشه، خراپ نه، دوو وه تاغی
 هه یه له گه ل ده سشوری و
 ئاشپه زخانه بوخوت شه وه دیوته
 ئیدی. که دیتی سی ده نگم
 گوتی:

- یا نا، تو شه روژه
 نه هاتی ژووره که ی سینی،
 و ابو؟
 سه ری کم بوله قاند، در یژه ی به
 قسه کانیدا:

- ته نیا ته له فونی که مه
 شه ویش که سیحه مال که کم
 هه یه تی، شه و جار شه ویش نه بی
 بیست هه نگا و شه ولاتر له سه ری
 کولان ته له فونی گشتی هه یه و
 به دوو قران ته له فونی خو ت

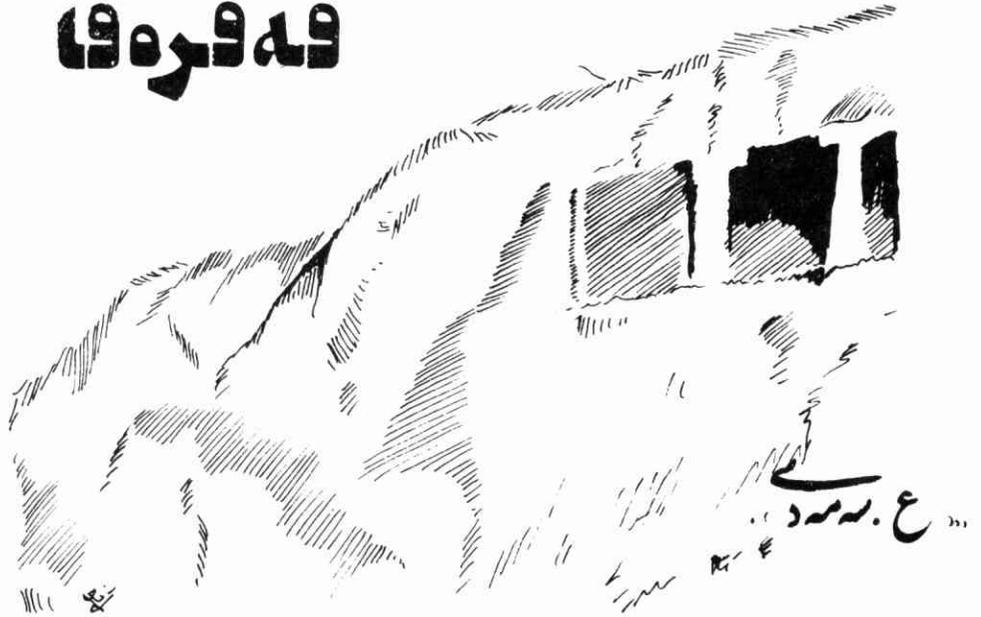
ده که ی، شه و خانوویه حوسنیکی
 دیکه شی هه یه، شه ویش شه وه یه
 که، له ئیداره کم نزیکه و
 هه تا بلتی سه ر راسته و هاتوو

له بیست کیلۆمتری شاری، مه‌هاباد بهره‌جاده‌ی میاندواو له دهشتی شاریوان، په‌نا ئاواپی "دیگریقاش" یا "دیندرقاش" له به‌شی به‌ردینی کیویکا هۆده‌په‌که‌هله‌که‌ندراوه که "فه‌قره‌قا" ی ناوه .
 ئه‌و کیوه‌ تاک و ته‌نیله‌ چه‌قی دهشتی شاریوان دا هه‌لکه‌وتوو و به‌سه‌ر ته‌واوی

له‌سه‌ر کیوه‌که‌ ورده‌سواله‌- ته‌وقه‌بری کۆن وپاشماوه‌ی به‌رچنی دیواری قه‌دییم و شووره‌ی دێرین ده‌بینرئ که‌ به‌ وانه‌ ده‌رده‌که‌وئ فه‌قره‌قا له‌ سه‌رده‌می خۆیدا گرینگ‌ترین کۆمه‌لگا و قایمتری قه‌له‌ی ناوچه‌ بووه .

دیارده‌کانی فه‌قره‌قا
 ئه‌و شوینه‌واره‌ له‌ئامێزی

فه‌قره‌قا



خواره‌وه به‌ هۆی سه‌رستوون و ژێر ستوون به‌ میچ و عه‌رزه‌وه لکا و نو هه‌موو په‌کپارچه‌ن.
 له به‌شی ژوووری ته‌ختی هۆده‌که‌ که ۲۰ سانت بلن‌دتره‌، سێ قه‌بر داتا‌شراون. په‌که‌له‌ لای چه‌پکه‌ گه‌وره‌یه‌، ودوانی تر له‌ لای راست که‌ به‌که‌ ئه‌ندازه‌ن، وله‌ قه‌بری لای راست چووکت‌رن. قه‌بره‌ گه‌وره‌که‌ درێژایی ۲۵، پانایی ۱۲۵ و قوولایی ۷۹ سانتی مېتره‌ و که‌وتۆ ته‌ لای باکووری روژئاواوی هۆده‌که‌ .

دوو قه‌بره‌کانی تر هه‌ر له‌ رێکی قه‌بره‌گه‌وره‌که‌—ه‌دان په‌کیان که‌وتۆ ته‌ نیوه‌راست و ئه‌وی تریان له‌ لای ده‌ستی راسته‌، ئه‌وانیش هه‌ر په‌که‌ه‌ درێژایی ۱۲۵، پانایی ۸۲ و قوولایی په‌که‌شیار ۷۹ سانتی مېتره‌ .

هه‌رسێ قه‌برله‌ لای سه‌ره‌وه ۱۳ سانت گه‌وره‌تر داتا‌شراون. وای دياره‌ جیگای به‌ردی سه‌ر گۆرپه‌ویی که‌ به‌رده‌کان ئیستا نه‌مان . ئه‌و به‌ردانه‌بی شک نووسراوه‌یان له‌ سه‌ر سه‌وه‌ و ئه‌گه‌ر مایان هه‌موو ئه‌تیکیان له‌و باره‌وه‌ روون ده‌کرده‌وه‌ و بوگۆشه‌یه‌کی تر له‌ میژووی ئه‌و سه‌رده‌م به‌ که‌لکه‌ده‌بوون . به‌لام به‌ داخه‌وه‌ ئاشکرانیه‌ که‌ بوچ شوینیک گواستراونه‌وه‌ دیواره‌کانی نیوه‌هۆده‌ ساف و ریکن و رووی هۆده‌که‌ به‌ره‌ و باشووره‌وله‌ گه‌رما و تیشکی

کیودا په‌ وده‌ست‌پێ‌را که‌ یشتنی هاسان نیه‌ .
 عه‌رزى هۆده‌که‌ ته‌خت‌نیه‌ ولای ژووورونزیکه‌ی ۲۰ سانت بلن‌دتره‌ .
 به‌ تیگرایی چوارکۆله‌که‌ی تێدا په‌، که‌ دوانیان که‌وتوو نه‌ دیوی ژووورئ و دوانی‌تری له‌ پێشه‌وه‌ن وله‌ ده‌رئ‌را دیارن. کۆله‌که‌کان خرن و ده‌ووریان ۱۷۶ و به‌رزایی یان ۲۲۰ سانتی مېتره‌ . ستوونه‌کان له‌ سه‌ر و

ده‌ورانپشتی خۆیدا ده‌روانی . به‌شی باشووری ئه‌م کۆیه‌ به‌ردینه‌، به‌لێژایی په‌کی‌توند بۆلای زه‌وی داکشاه‌وسئ لای تری کیوه‌که‌ به‌ لێژایی په‌کی کم ورده‌، ورده‌ له‌ زه‌وی نزیک بو‌ته‌وه‌ .
 به‌شی به‌ردینی کیوه‌که‌روو به‌ مه‌هاباد، ریک و ساف کراوه‌ و ئه‌و هۆده‌یه‌ی لێ داتا‌شراوه‌، که‌ باشترین شوینیه‌ واری میعماری سه‌رده‌می "ماد" ه‌کانه‌ .

خۆربه باشى كەلك وەرده گرى .
 به دريژايى پتر لسه
 دووهزارسال ئاوى به قىرو
 باران ريگهى خوى كردوته ووه
 به درزو قەلشتى بەرده كاندا
 دئ ولەنيو قەبرەكان دا كوؤ
 دەبيته وە . به وجۆره بەهاران
 قەبرى سيهەم تاسەر ليوان و
 قەبرى دووه ميشتا نيويه
 پردەبي له ئا و وبەم هويە

سواوه . سەبارەت بەم ويئەيه
 هەندىك لە باستانشاسان
 رايان وايەكە ئيوه لسه
 سەردەمى خویدا هەماری چەك و
 كەرەسەى جەنگى بووه .
 ئەو هۆدەيه چەندىن جار
 لە لايەن سەياحانى دەرەوه ،
 وەكى "راولينسون" ، "هۆم" ،
 "دمۆرگان" ، "ئورن ئۆستين" و
 هەزروهە "هېرتسفلد" چاوى لى

شوينه واره كانى نەتە وایەتى
 ئيون ، لە ژيوژماره ۲۸۸ ،
 تومار كراوه .
 "فەخراگەه" ، "فەرەگەه" ،
 "فەرەئاگرە" و "فەرەگا" شيان
 پى گوتووه .
 سەرچاوه
 بەشى زۆرى ئەم وتارە لە
 "نەشرىە فەرەنگ و هونەرى
 مەهاباد" نووسراوى "ناسر



زۆر كەس تاكوو ئىستا تووشى
 هەلەبوون و قەبرەكانيان بە
 حەوز زانیوه .
 لەسەر دیواری بن هۆدەكە
 ويئەى "تیر" يك هەلكەندراوه
 كە باوباران وتپه پىنى
 زەمان وردە ، وردە هەلپانپه
 تاوتووه و چەند بەشكى

كراوه .
 "هېرتسفلد" راي وايەكە
 فەرەقا قسنى بەكلك لە
 شازادەكانى "مادى" ولاتى
 "مانايى" يەو ميژووى ئەو
 دەباته وە نيوان ۸۴۰ هەتا
 ۶۶۰ ي پيش زايىنى . (۱)
 فەرەقا لە رپىزى

فەرنوود وەرگيپاوه تەوه سەر
 كوردى .
 تەرح وويئە و هەندىك زيادى
 هى وەرگيپه .

۱- بە رايەكى تر ۷۰۸ هەتا
 ۵۵۰ پيش زايىن .

ئىپىك-ئۆلچەم خوپىندە رەزىدە

سەنە - ئىبراھىم فەلاحى :
 بىر ئاي بەرپىز دۇايەتسى.
 بووك وخەسۇ ئەفسانە يەككى
 مەشھۇرە وئەم شەرەدندووكە
 نەك ھەر لەنىو نەتەوئە كورد
 بەلكو لەنىو ھەموو گەلىكى
 دىئادا بىووە و ئىستاش
 نەپراو تەوہ . بەلاى ئىمەوہ
 ئەم ناكۆكى يە ھۆى رەوانى و
 ئابوورى و كۆمەلایەتى ھەيە .
 لەبارى رەوانى يەوہ : دايك
 وادە زانى ئىككى لاوہكى
 كورەكەى فراندووە و خىۆى
 كەلكى لى وەردەگى ! لەبارى
 ئابوورى يەوہ : ھىزىكى كار
 لەدەست چووە و بۆتە
 بىنەمايەكى سەربەخۆ وچى دىكە
 بەرھەمى كارەكەى نادا بىە
 دايك و باوك . لە بارى
 كۆمەلایەتەشەوہ : بەداخەوہ
 ھەمىشە كورپان پى لە كىچ
 ھىژاترە . خەسو پى وايە
 بووكەكەى لەشانى زاوادا نىە
 و كورەكەى خەسار بىووە !
 ئەلبەتە لەپىكى بەرزبوونە -
 وەى پلەى فەرھەنگ و تىگەشى
 ئەم جۆرە بىروباوەرەش لەكزى
 دەدا ولەنىو دەچى . بىلەم
 ئەمەش بزانە كە ھەمىشە خەتلى
 خەسو نىە ! جارى وايە

بووكىش بەئىكارى نالەبار و
 خۆپى زلى وپرتە بۆلە و
 رانەگرتنى ئىحترامى خەزوور و
 خەسو و كەس و كارى دىكە
 خۆ لەبەرچاوان دەخا . بىەم
 جۆرە ئاگرى قىرەو ھەرا و
 ناتەبايى ھەلدايى . ئەمەش
 بلىتىن كە ھەموو ناكۆكى يەك
 دوو لايەتى ھەيە . جارى
 وايە ھەردووك لايەن خەتبارن .
 واش ھەيە رى و شوپىنى
 ژيانى دوو بىنەمالە لىك
 جىاواز بىن و بووك نەتوانى
 بەسانايى خۆلەگەل بىنەمالەى
 تازە رىك بخا ولەبەر ئەمە
 ناتەبايى ساز بى .
 سەقز - جەلال كەرىسى :
 بە پىلى لىكۆلئىنەوہى
 زانايانى زمان ناسى زوربەى
 زمانەكانى دونيا لەسەرەتادا
 يەك بوون و پاشان بەلىك
 ھەلبىرانى كۆمەلەكان وپسانى
 پىئوہندى و ژيانى ھاوبەشىيان
 وردە وردە جىاوازى زمان
 پەرە دەگى و زمانە جۆرا و
 جۆرەكان پەيدا دەبن .
 مەھاباد - س . ب . ھىوا :
 پىشنىارەكانتەلە گۆوارى
 سروەدا بەرچا و دەگرىن . لە
 كۆنگرەى فەرھەنگ و ئەدەبى

كوردىدا ئەوان پەسند كراون .
 چارەنووسى رىنووسى كوردىش
 ھەر لەم كۆنگرە دابىن كرا .
 بۆكان - مەلەك ئەبووبكرى :
 پىسارت كىردووە فەرقتى
 سەلمان و سولەيمان چىە .
 سەلمان لە سولەيمان گەورەترە
 وەك خەسەن و حوسىن . خەسەن
 گەورەيە و حوسىن لە خەسەن
 چكۆلەترە .
 سەرچۆمى سەردەشت - مەھمەد
 مەزلوومى :
 ھۆى ئازادە بوونى رمانى
 كوردى ئەوہ بووہ كە گەلى
 كورد تا ئىستا لە ژىربارى
 ستەمدا بووہ و رۆژمەكۆنە
 پەرسەكانى ياشايەتى تەيان
 ھىشتووە فەرھەنگ و زمانى
 كورد گەشە بكا . لە ساىەى
 كۆمارى ئىسلامى يەوہ ئىستە
 نووسىرو خويندەوہى كوردى
 ئازادە و ھىوادارىن رۆژىك
 بى كە لە مەدرەسەكانىشدا
 كوردى بەدەرس بخويندەرى .
 ئىمەش بۆ خەسەن زىرەك
 رىز دادەنئىن و ھىوادارىن
 لە ژمارەكانى داھاتوودا
 بتوانىن باسى بکەين .
 ئىمەش دۆى داب و شوپىنى
 ناخەزى كۆمەلەلەيتىن .

شیربایی وەرگرتنیش یه کیکه له وان. هیوادارین وردە وردە له نیو بجی . ئەو هەش بزانە تا رۆژیک پلە ی زانست و فەرھەنگی کۆمەڵ بەرز نەبێتەو هە داب و شوینی ناھەزی ئیستا (کە رەنگە لە رابردوودا جوان و پێویست بووبن) لە نیو ناچن . سەقز – حەیدەر زەمان :

ھەر وەک زۆر جار رامان گەیاندوووە تەنیا شەرتی فێر بوونی زمانی کوردی مۆتالای زۆرە . هیوادارین "سروە ش" لەم رێبازەدا بتوانی بە کەلک بێ و یارمەتیتان بەدا . مەھاباد – حوسین ئیستوار :

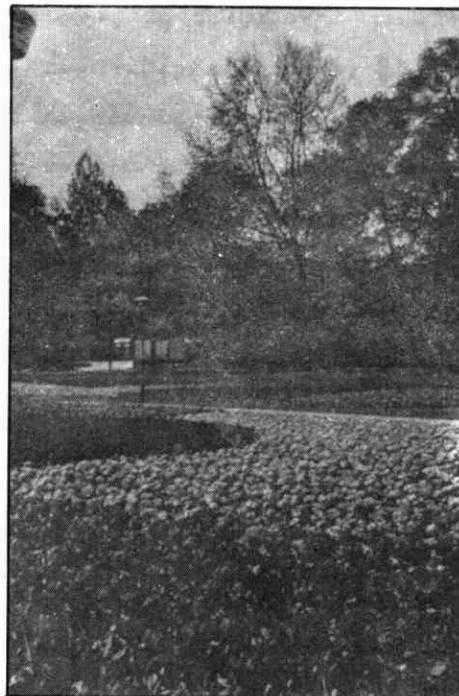
پاش مامۆستاھێمن شاگردە – کانی ئەو رێگا کە ی درێژە پێدەدەن . مامۆستاھە ژاریش یارمەتیمان دەدا و رێنۆنییمان دەکا .

ولاتی تورکیەش مسولمانە . زوربە ی خەلکی ئەو ئ سوننی مەزھەبن . زمانی تورکی و کوردی و عەرەبی و ئەرمنی گرینگترین زمانی ئەو ولاتەن . شۆ – مستەفا رەسوولئی ئازەر : ئەم یاسە ی بۆت ناردووین زۆری بە بەرەو . ئەگەر دەتوانی ئەم یابەتانە یەک یەک شی بکەو و بۆمان بنێرە تا ئەگەر دەستە ی نووسەر ان رای لەسەر دا بە نۆرە چاپی بکەین .

بێورانی سەردەشت : هیوا بێورەبی : پرسیارە کە ت گەلێک حوانە

و دەتوانی بپێتە ھەوینی و تارێکی دوور و درێژ . پێشەکی با بزانیین رۆشنبیری و پێشکەوتن بەچی دەلێن . ئیمە دەتوانین – خۆیندەوار و سنعەتکار وزانا و پێشکەوتوو بین و لە ھەمانکاتیشدا ھەر کورد بمانینەو .

بەلای ئیمەو پێشکەوتنی ھیچ گەلێک بەمانای ئەو نە خۆی بە بیانوی پێشکەوتنەو لە شارستانیەتی گەلێکی دیکەدا بتوینیتەو پێشکەوتن لە لای ئیمە بە مانایە کە گەل و کۆمەڵ چۆنەتی ژیان و پلە ی تێگەشتن و رادە ی بەختەو ەری خۆی لە چوارچێو ی ئەو نیھاد و دیاردانە ی (دین و مەزھەب و داب و شوین) کە بە ھزاران سال ریشە یان داکوتاوە نەرتتە سەر .



نامە و دیاری ئەم ئازیزانە شمان پێ گەشتوووە ، سیاسیان دەکەین . کۆسە کەریزی مەھاباد : نازم حیکمەت :

بۆکان : ئەحمەد مەولانی . رەحیم خانی بۆکان : خالند ئەحمەدی – مەھدی قادری . سنە : میرزا ھەورامی .

شنۆ : ئەحمەد رەحمانی زادە . سەردەشت : سەعید خزری عوسمان خزری .

بەپرەم : رەحمان مەحمودی . کاژبی سەردەشت : سەعید رەحمانی .

سنە : توفیق مەحمودی . بۆکان : ئیسماعیل قاسمی . تەپەرەشی میانداو : ئەسەد بیکەسی .

کۆنەخانی : رەحمان ئەنبیا . سەقز : ئامینە عەزیزی . سەقز : رێبوار .

فەککە : کەمال بەھرامی . مەھاباد : سمکۆ ئەییووبیان .

سنە : محەممەد رزگار سراجەدینی سەردەشت : سالح قوربانی پوور بانە : عومەر مەولوودی .

سنە : ھوما یوون ئەحمەدی . مەھاباد : محەممەد مەحمودی . نەغەدە : سەید جەمال شوکری .

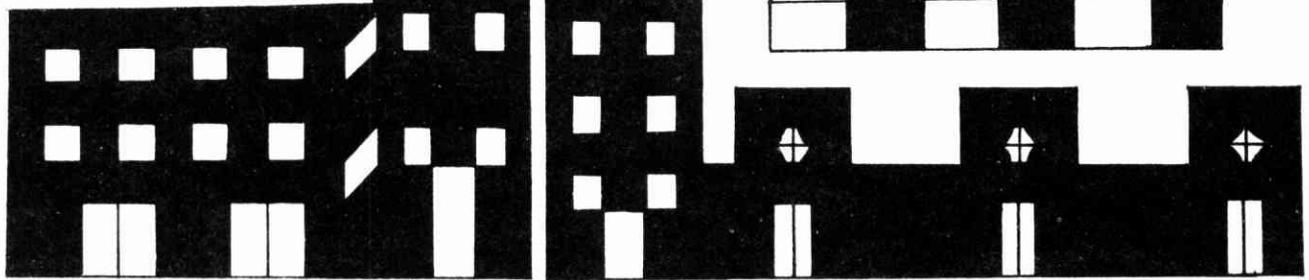
پیرانشار : رەحمان حوسینی . گەرگول : رثوف عومەری . سەردەشت : عەبدوڵلا ئیلاھی .

پیرانشار : قادر کولکە زێرینە ئالان : ھەژار .

هه شەت تەمەن دینینەو . مام
سەلیم بۆخوا گرتووتی وەرە
شاری تازە ئەو زەوی وزارە بۆ
چی دەبێ . ئەگەر راستیت دەوێ
باوی نەماوە نا ؟ ئەوە تا
بزانە زەوی تۆ نا و تۆویش
ناکا . وەرە شاری ."

ئەم گەنەخۆشە چەند جار و
بە چەند شێوە لە لایەن دۆست
و ناساوانەو دەوویات کراوە

کەریم قەیبوو



– دەباشە ئیدی ئەو نووکه
نووکەت لەچە ؟

– کۆرە جاچۆن ناگریم . وا
دەگریم هەتا چاوم دیتەدەر !
جا تۆخودا ئەوەش بوو بەحال ؟
ئەوەش ژیا نە ؟

– کچی ئاخر بۆ پیت وایە
ئەمەن هیچ نازانم بەسەری
قادری لەتۆ پتر ناپرەحەتم .
خودام بەگژ ئەوە داکرد وای

خوا دەزانن بەلام هەرچی بێ
مام سەلیمی هەلخەلە تاند .
سێ چوار سەر رەشەولافی بوو
لە ئاوی کرد و زەوی بەکەدی !
بە ئیحارە و باغەکەشی فرۆشت
دووسەت هەزار تەمەنی پوولسی
نەغد لە تەنگەکی گیرفان نا و
بەرەوشار پالۆتی .

بەقەراری خۆی دەبا روژی
بە خۆو بەکورانێ هەزار تەمەن
پەیدا بکەن ئەو پوولەش بەشی
هەموو شتی دەکرد .

خیزانی مام سەلیم وەک
مەری گێژ بەدوویدا رێچکەیان

بوو . مام روستمە هەموو جارێ
هەر کە قسە لە قسە دەکەوت
دەیگوت "بەرا ئەمەن سێ کورم
هەیا ! ئەوی گەورەم فەعلەبە
ئەوی نێونجیم بەخۆو بە ژنی
لە کوورەن ، کۆری هەرەچکۆلەشم
شاگرد کەباچی یە . خیزانم
نانی مالان دەکا و بۆخۆشم
بەسەر پێو روژی دووسەت
تەمەنی دینمەو . جگەرەوتەسحیب
وشتی وا دەفرۆشم . یام لە
شاری پوول هەلپژاوە ! پیاوی
دەوێ کۆی بکاتەو . ئیمە چمان
پێ ناکرێ روژی لانی کەم

بەسەر ئیمە هینا .
کێ وای بەسەر هینابوو ؟ چ
قەوما بوو ؟ بۆ دەگریان ؟ باب
زۆرباش دەیزانی . ناحەق
نەبوون قور وەسەر بکەن بەلام
بۆخۆی بەوخوی کردبوو کەس
هیچی پێ نەدەکرا .

چەندسال لەمەوبەر ئەگەر
جاروبار بە هەلکەوت ریی ئە
شبار کەوتبا ، تیرایی
حەوتوویدکی خزمەکانی روون و
لۆرک وناپ پێ دەبوو . دوو
سێ پێکە لە گوندی ئەوان
هاتبوونە شار ووەزعیان باش

بەست و ھاتنە شار . بەر لە ھەموو شت روویان لە مائى مام رۆستەم کرد و لەوئ مانەوہ . مام سەلیم کاری بپوو بەوہ کہ بە دووی خانوودا بگەرئ . بە خیالی خۆی کۆشک وتەلاری بە دووسەت ھەزار تەمەن دەدەئ بەلام پاش مائە دوو بوونیکى زۆر لێپرا ئارەزووی قەلاوالبەخانە چال بکا . ئیدی ئەو جار بە ھەموو شت رازی بپوو . رۆژیک لە بونگا یەك وە ژوور کەوت وداواى خانووی کرد . لەپێشدا لێیان پرسى چەندى پوول ھەبە ؟ ھەر کہ گوتى دووسەت . . . گوتیان ئۇ تەنیا چارەت ئەوہ یە خاک . بکری وپۆخت ساری بکەى . ئەو قسەى زۆر بەدل بوو چون خانوو سازکردن زۆر بەلایەوہ ھاسان بوو . بار دوو وەتاغى ساز کردبوو بەلام ھێندەى تێنە چوو بوو . دوو تەراکتۆریان بەرد بۆ ھێنا بوو . ھەزار بلووکى کەربوو . قور بە خۆپایى بوو کا زۆر وزەوہند بوو . داربشى لە پۆلە چناری قەراغ باغەکەى خۆی پرى وبرا زاکەى و قادری دراوستى ھاتنە یاری و وەستا کەرىم خانووی بۆدانا . ئەمجا . رەش بەم خەبالبە خاکی کەرى بەلام لەکوئ لە "میشاوا" میشاوا بەشیکى دوورە شار بوو . بەلام کابرای بونگا گوتبووی "خەمى ئەوہت نەبئ ماشین دیتە بەردەرگا . ئەوہ ئاوو بەرقبشى بۆ دەکێشن . بەسەرى تۆ دوو سالى

تێوہرنا سوور پیتەوہ گەزى تەمەنى تەمەنیکى دیتە سەر . قەبالبەشت تا ئەو دەم دەدەئ" ئەوانە مام سەلیمیان فریو دا . خاکی کەرى وپوول نیوہبوو ھەروا لەفکر دابوو نەیدەزانى چ بکا . لەبەر خۆبەرە دەھگوت - کورە دەغیلت بىم لێرە خۆلېش بە پوولە . داروبەردىش بەخۆرایى نادەن . ئەوہندە پوولە بەشى چ دەکا . ھەرچۆتیک بوو دوو چاوە خانووی لە بەرقەدى کتو ساز کرد وبنەى راگوئست . دلئ بەوہ خۆش بوو کە شەو سەرىنى خاترجەمى لەژىر سەر دەئ . تازە لە خەم رەستووہ بۆتە شاربەى !! خێزان ورد و درشت لەخۆشى ئەوہ کە مائى تازەیان ھاتۆتە شار تلى تلیان بوو . نە ئاو ھێناتیان لەبەر گران بوو ، نە لەبەر بئ بەرقى نارەحەت بوون . بەلام چەند رۆژ پاشان ئەو ئاورە دامرکا و پشوویمان ھاتەوہ بەر . تازە مام سەلیم بەوہى زانیوو کە کللوی چۆتە سەر . خانوویەکی ساز کردبوو ، ھەسارەکەى دیواری نەبوو . بۆ خۆشى نەیدەزانى بە دەستى بەتال چ دەتوانئ بکا . ھەرچى ھەببوو لەم دووچاوە خانووی خەرج کردبوو بەلام خانووہکە ھەژدیھا وابوو ھەرچى لەزاری کوشیا ھەلیدەلووشى و بە لایەکی رانەدەگەبشت .

تازە ئەگەر پوولېشى بە دەستەوہ باسەرى لەپراوو پوتى بازار دەرنەدە چووکە لەشیریان بە گیسکە ئێر دەمل دەپەستا . وت . ئیوارە یەك تازە تاو پەریبوو . " شەو کەت" خێزانى مام سەلیم ئیوچاوانى تیک نابوو . کەیفى جارانى نەمابوو دلئ بۆ چۆرە شیرى مانگاسوور دەھیکورکاند . ھەناوی خۆی و مندالى لەتاو سپایى سپى بیۆوہ . عەلادینیکى بۆ کراپوو نە تینی ھەبوو نە شوق . کووپە پەنیری ئاخندراوى لەبەر دەست نەبوو . سئ کوچکەى ھەوشى گوندى بۆساز نەدەبوو . ئەگەر سازبش بووباوہ ئاوردووی نەبوو . رۆژى سئ چوار سەعات لە نۆرەى نان رادەوہستا . ئیواران وەك قەدیم دەبا چووبا بۆ ئاو . لە گوندیش بەرقى نەبوو لە شاربش بەرق نەبوو . ھەروا بەبئ وازی سەرى چەلەنگە نەوتەکەى دا . نەوت نەمابوو . ھاتەوہ ژوور . کولئ گریانى لە ئەوک مابوو . رووی لە مام سەلیم کرد وگوتى : - پیاوہکە نەوتمان نەماوہ ؟ - پەکوو مالت خرابئ شار . وەللآ دەلئى ھەزىایە . دەجا بلئیم چى نەماوہ لە کوئ ھەلئنجم ؟ - ئاخرباشە ئەدى ئەگەر وات دەزانى بۆ ئیمەت گەردەنشین و دەستەوہستان کرد ؟ - کورەچ بکەم ؟ بۆگەردەنشینی

ئەو نىيە ھاتوويە شار ؟
 - ھەي خودا مەبارەكى نەمكا
 چ شارىكە .جا تۆخودا ئەو ھەش ،
 بوو بە شار ؟
 - چىيەتى ؟ ئاڧرەت چىيەتى؟
 خودا لىيى گۆڧر يويى ؟



شەوكت لىيە سىسە كانى
 ھەلقىرچا . چاۋە پىرووشە كانى
 پىر بوو لەئاو . دەستى كرد بە
 گىريان . پاش ماۋە يەك گوتى :
 - ئەمن نازانم ئەو ھە چ
 ھاتنە شارىكە ؟ باشە فەرقى
 شار و مالە بە قور گىراۋە كەى
 خۆمان چىيە ؟

دەھات . لىيوى رەشى ددانە
 زەردە خوراۋە كانى شاردىيۇۋە ،
 ھەر سەرى رادەۋە شاندوسە يىرى
 شەوكتەتى دەكرد . نەيدە زانى چ
 بكا ؟ زگى بە خۆۋ شەوكتە
 دەسووتا . ويستى دلخۆشى بدانەۋە
 گوتى :

لىرەش ھەر لەبەر شۆقى
 گرسۆز نى ؟ لىرەش ھەر نابى
 بۇ ئاۋ بە بەندەنى ھەلگەرىتى؟
 جا ئەگەر ھەروا بوو ئەو مالە
 كاۋلەى خۆمان چى بوو ؟ ئەۋىش
 ۋەك شارى تۆ خەتى ھەبوو .
 مېنى بووس دەھاتە بەردەركەۋ
 سواری دەكردى ۋەك ئىرە . كوا
 شار ، كوا ئاۋە دانى ، كوا پوول ؟
 كوا بەرق ... كوا ... نە

- دەباشە ئىدى لىيى بېرەۋە
 ئەو نووكە نووكە تەلە چىيە ؟
 - كورە جاچۇن ناگىم . وا
 دەگىم ھەتا چاۋم دىتەدەر
 جاتۆخودا ئەۋەش بوو بە حال ؟
 بە ئاخىرى سەرى توۋشى پەت
 پەتتىن و سۋالت كردم ! قەت
 ئەۋەش گوزەرانە . مالت لەدېتى
 خۆشترە ؟ ناۋەللا ، تىروپىرتى ؟
 ناۋەللا . ئاخىر بلى ئانئەنە بوو
 ئاۋت نەبوو ؟ ھاتنە شار تەلە
 چ بوو ؟

نەيتوانى دىرئە بە قسە كانى
 بدا . لە قولپەى گىريانى داۋە
 دەگىريا ۋە دەلالاۋە . بە مانگا سوور
 ۋە روتەندوور ونان ۋە ھەۋىرى
 ونىرەى ھەلدە گوت . تارىك
 داھاتىبو بەلام شەوكت ھەر
 دەگىريا ! بۆخۆى بۆبەرە مەشكەۋ
 كەندوۋە ئاردى ! بۆ سى
 كوچكەى ھەۋشى ! بۆدراۋىتى بە
 رەم و بەدل ۋەدەروونى .

- بەسە ! خودام ھىنايە تكانە
 ئاڧرەت بەسە . دەست ھەلگەرە
 دەردى خۆم كەمە نۆرەى تۆپە ؟
 - خەتاي كئى يە ؟ بۆخۆت
 كردوۋتە ! كورە ئەۋانەش
 خاترى تۆ . ئەدى چۆن بۇين ؟
 ئاخىر كارىك ؟ كاسىي يەك ؟

- ئاڧرەت بۆ ئەتۆ پىست
 ۋايە ئەمن ھىچ نازانم ، بە
 سەرى قادرى لە تۆ پىتر
 ناپرەھەتم . خودام بەگژئەۋەدا
 كۆد ۋاى بەسەر ئىمە ھىنا .
 - دوعا لەكەس مەكە . كەس
 شىروتىرى پى نەبوو .

- با ... با لە شىر وتىر
 خراپىريان پى بوو . لىمگەرى
 با بە دەردى خۆمدا بگەوم .
 كارىش دەبىنمەۋە خودا كەرىمە
 - راستە خودا كەرىمە بەلام
 بۆ كەسى لەكولانە نەكردوۋە .
 - بۆ خۆم بە خۆم كرد
 سەنگبارانم كەن ! ... ئاڧرەت
 كارم دىتۆتەۋە .

- چ كارىك ؟
 - كار ... كارە ئىدى . ئەۋە
 ھەباسە سوور لەباغى مىرزا
 قاسمى دەپراۋا دەچىتە كووردى
 دەچمە خىگاي ئەو .

- ۋەللا باشە ! . ئاخىر كاپرا
 ئەتۆ نەتگوت دەچمە شارى
 چىدىم پىمەرەدارى پىناكرى ؟
 ئەگەر ھەر دەتزانى باغەۋانى
 دەكەى بۆ باغى خۆت پەرەمەل
 نەدىنا ؟

- ئەدى خانم وخاتوون
 درىشۋوكتەت دەركىشاۋە
 دەفەرموۋى چ بگەم ؟ ھا ...
 راۋەستە ھەتا ھەموومان لە
 بىرسان دەمرىن ؟

- نا ... چ لەسبەى زووتر
 نىيە ... پىاۋى چابە
 با بىرۆينەۋە .

- چى ؟ بىرۆينەۋە ؟ !

لافان

ها ودهردی سلاولندراوی وانه کام

لافان که به خور دیت و به هه بیته ده گورینئ
 راز و ره وهز و ماه و چر و زهر د ده پمینی
 دار و ده وهن و جاله هموو هاتنه زاله
 شیت و دره دهستی له هموو شت ده وه شینی
 دۆل و خر و هلدیر و تلان و گهوه و پیج
 سینگیان و هکوو زۆنگ کون کونه ئاوئ ده ده لئینی
 هیلانه له بهر هی رشی ئه و نوقمی شتا و ن
 تالان و برۆی کوئ؟ ده یه وئ خو بسه پینئ
 پی شیلی په لاماری ئه ون سووره گولی ههرد
 زاماره ده لئی ماشقه کوژاوه وده و شینی
 راده برئ و راده گرئ و هلده گرئ چه وو چئو
 ده رفینئ مەر و میگه لی شوانی ده شه وینئ
 به زمی گه ره لاوژه ییتی له گه ل هه وره تریشه
 خورپه ری ئه م و گورپه ری ئه وی دونیا ده هه ژینئ
 حیلدی به سه رئه و ده وره وه ها بهرز و بهزه بره
 کم ماوه بلیم گوچکھی گهردوون ده درینئ
 شالوی هموو سووچ و که لئینکی ده پیکئ
 بهر نی گول و خهلف و چله گیایان ده په رینئ
 جهرگی زهوی لهت لهت ده کرئ بهم هه پروگیفه
 فرمیسکی خهفت بو هموو لا هلده وه رینئ
 راده برئ و ناوه ستئ هه تاکوو که ده وه ستئ
 ئه وکاته په پوو دیت وله جئ شوینی ده خوینئ

ح. رهشیدی زه رزا

لایوئیک ئه دهلی

....

بۆکان + سادق جهراحی :
 شیعره که تمان خوینده وه . له
 باری وزنه وه کهم و کوورپی
 ههیه وهک ئهم دوو بهیته :
 ئه وه لئی دهفتەر به نامی
 خالیقی دانا
 سانع و پهروهردگارو حی و
 توانا
 به هاران خۆشه سهر شاخی
 وه تهنمان
 ته ماشای سهوزو شینایی
 وه لاتمان
 سه ره پای شه وه که وه زنی شه
 دوو بهیته یه که نیه له باری
 قافییه شه وه له نگه " وه تن" و
 " ولات" نابنه قافییه .
 شه مجار برهوانه شه شیعره :
 له لاتی سوئسنه ولای هه لاله
 له سهر شاخی ولاتمان خۆش
 به حاله
 له م بهیته دا " خۆش به حاله "
 مانای چیه ؟
 هیوادارین پتر خۆماندوو
 بکهی وشیعری جوانترمان بو
 بنیرئ .
 شنۆ - زورار په یغامی :
 شه شیعره ی بو ت نار دووین
 زۆر به ناوبانگه و کهم کهس
 ههیه نه یزانئ . شه مه شیعری
 " وه فایی" یه که ده لئ :

گوله کهم ده لئین شهوا دئ
 هه موو وه ختی چا وه چاوم
 ئهی خودا تو بلی و هه ابئ
 بیته وه رووناکی چاوم ..
 هه قه که وه کوو وه فایی شیت
 وشهیدا و سه حرای
 مه له کان خۆیان نیشان دام
 پهریان ده ستیان لئیداوم
 به لام تو دوو سئ بهیته
 نیوئاخن کردوو وه له ئاخریدا
 گوتوو ته :
 هه قه که وه کوو " زوراری"
 شیت وشهیدا و سه حرای
 شیعری دوو هه میش " راوچیان" ی
 کاک سیمانه وله سروهی ژماره
 ۷ دا بلاو کرا وه ته وه . چا وه روانی
 به ره ه می خۆتین .
 سه رده شه - ره حمان واشه مزینی :
 شیعره کانت له باری وه زنه -
 وه عه یبدارن وهک شه دوو
 بهیته :
 ئهی براده ران ته ماشام
 بکهن که وا دیارم
 من کوشته یی دهستی چه رخی
 روژگارم
 روژی قیامت له ده رگای
 خودا
 شکایه ت ده کهم وه ل لاوبیللا
 له باری قافییه شه وه کهم و
 کوورپی یان ههیه وهک :

روژگار له گه ل من هه ر وا
 خراب بوو
 له هه یج کاتیکدا وه فای بووم
 نه بوو
 یا :
 خزه که سیک نیه قسه ی له گه ل
 بکهم
 ده ردی دلی خۆی له بو نه حس
 بکهم
 پیران شار - عومهر پالیش :
 داوا کانت به جئ بوون
 حه ولیان بو ده ده یین . به لام
 به دا خه وه کتییی " گولا له کانی
 روژگار" مان نیه ده نا بو مان
 ده ناردی .
 سه قز - ره زا وه فادوو ست :
 به دا خه وه شیعره کانی تو ش
 له باری وه زن وقافییه وه کهم و
 کوورپی یان ههیه وهک شه
 شیعره :
 وه رزی تالی ژینی هه ژار .
 وه رزی ده ست کورتی نه دار
 سه ره رای شه وه ش " کوردان" و
 " زستان" نابنه قافییه . " ویران"
 و " بیستان" قافییه نین .
 با شه وه شه ت عه رز بکه یین
 " شیعری نوئ" ش وه زنیکی
 تاییه تی خۆی ههیه وشیعری بی
 وه زن شیعری نیه . هۆی چاپ
 نه بوونی دوو هه م شیعری شه ت

ئەمە بوو .

بانە - فارووق قادرخانزاد :

شيعره كانت جوانن
ههستيكي جوانيان تيدا بهدى
دهكرئ . ئەگەر هينديك
خۆ ماندوو بگەي دەتوانى
شاعيرتيكى باش بى .
پرسيارت كرديوو ، كه ئەم
نازناوهى من كەسى ديكه هەلى
بزاردووو ؟

له وهلامدا دهبي بلئين ئەگەر
كەسش ئەم نازناوهى نەبئ
ديسانيش پئويست نيه هەر كەس
شيعرى گوت نازناوishi هەبئ ؟
ناوى خۆت هيچ عەبىي نيه و
شيعره كانيشت هەر به ناوى خۆت
بلاو بگهوه .

بۆكان - عدلى خوسرهوى :

پيتى "گ" و "گ" هەر كه بهر
له پيتى (ئ) يا (وى) هات
را ويژه كەي دهگورئ . ئەمە
قاعيدە يەك گشتى يە لـ
زمانى كورديدا ، بەلام پئويستى
به پيتيا نيشانە يەكە
تايه تى نيه .

بۆكان - ئەبيوبعباسيان :
شيعره كانت چون له بارى
وهزن وقافيه وه كه موكوورپيان
بوو نه مانتوانى چاپى بگەين .
چاوهروانى به رهه مى جوانتوى
ئيوه به پريزين .

بۆكان - عومەر حيسامى :

شيعره كهت له چند جيگا
ئيشكالى وهزن وقافيه ههيه
وله چند جيگهش له بارى
نئوه روكه وه كه م و كوورپى
تيدا ده بيندرئ .

كه من باور بگه م ديسان

به هاره

بگيرين كوورپى شادى گشت

ره فيقان

يانى چى ؟ مه به ستت چيه ؟

به يتيك دواى ئەوهش ده لئى :

له هەر لايەك به هار بيت و

به هار بيت

مه هاباد و سنه و ناوشارى

بۆكان

هەر چى كردمان له وه نه گه يشتين

كه ده ته وئ بلئى چى ؟

هيوادارين پتر حول بهدى

ئەگەر بيت خوشه شيعر بلئى

دهبى پئوهى ماندوو بى .

سنه - مەحمود ئەمىنى :

نووسيوته سروه بهزاراوهى

مه هابادى يه . به لام ئيمه

پيمان وانيه هيچ كوردتيكى

مه هابادى به م ريزمانه كه

سروهى پئوده نووسرى قسه بگا .

ههستى شاعيريت ههيه به لام

به پهلهى . هينديك موتالا بگه

له بارى وه زنى عهروزه وه .

كتيب بخوينه وه . به هيووى

خوا سهر كه وتوو دهبى . ئەم

نمونهش له شيعره كهت چاپ

دهكەين .

مانگ بيت خيالە هەر ديت

و دهروا

مانگى من له ناو دهردى

گهلدايه

مانگى تو له نئو دهردى گهلدا

چ دهكا ؟

شيعرى ئەم ئازيزانه شمان

بيت گه يشتوو به لام له بارى

وزن و قافيه وه كه م و

كوورپيان ههيه ونه مانتوانى
چاپى بگەين .

سهردهشت - عدلى عەليزاده ،

ئەهواز - حوسين خالندى .

نه غهده - غ - كاكهيبى .

پيرانشار - مستهفا عزيزى .

بۆكان - ئەسەد نادرى ، سماعيل

و ئەحمەد ئەحمەد نزاڊ .

بانە - بيتزار ،

قه لادزى - خدر ... مينه .

سهردهشت - مەحمەد واوى ،

عوسمان سوپىنى .

تاران : مەحمەد قه هوهيبى

سهقز : حوسين مەحمەدزاده

شنو : بهديع مەحمودى

سهقز : نهوژين

تيكان تهپه : ئەحمەد مەكارى

مه هاباد : عزيز ناسرى

شنو : ئەحمەد رهحمانى

مه هاباد : پەشيو

جلديان : عدلى ئيسما عيلزاده

نه غهده : حهسن پەريشان

شنو : كهيفى برادوستى

سهردهشت : م - شيوهن

شنو : مەحمەد چووكهلى

سهردهشت : ئيبراهيم گهلبان

مه هاباد : س - عيلم ئابادى

سهقز : سهرخو وهرزير

مه هاباد : جەعفەر رهحمانى

مه هاباد : ع - سيامەند

سهقز : ههزار بانەى

بانە : خالى شاوهيسى

شنو : مەحمەد حوسين پوور

خانى : لاوين

خانى : عدلى سماعيل زاده

شنو : ئەبووبەكرى شاداب

مه هاباد : ئەحمەد مەحمودى



بکم کہ له جیگہی روژانی
له پشت چاویلکه کانیه وه
ته ماشای ده کردم . به لام تازه
دهرچوو بوو .

حک گورین دهستی پیکرد
به لام چون ؟ سعاتیکی زیاتر
له بهر ئاوینه هاتم و چووم
وراست وچهم کرد . جار له گه
جاریش پترم ئافهرین بو
وه ستاکهی ده نارد "دهک دهستی
نه رزی وه ستا بو حکی
درووته ." "سه دهیندهش
باره که لآ بوئه و سه لیکه
جوانهی خوم !"

دوای ئه وه که له هه موو
کاریک بوومه وه جاریکی
دیکهی له بهر ئاوینه خه به ردار
راوه ستام که دلنیا بووم
هه موو شتیک زور به ری وجی به
به نیازی گه ران وه دهر که وتم .
ئه و جار له دالنه که دا ده نگم
هه لئنا وسلوویکی گه رمیشم
عه رزی جه نابی مودیر کرد که

دهوری ماله که میان ده دا .

سه رگورشتهی پرکاره ساتی
ئم کوٹ وشه لواره به ترخانه
له دو اوزه سال له مه و به ره وه
دهست پیده کا . له سه ره تایی
سه فه ریکی دوور و دریز و
چاوه پروان نه کراو به هه لکه وت
له پاته ختی ولاتیکی هاوسی
ریگم که وته فرووشگایه کی
گه وره وتووشم به تووشیان
هات . هه رچاوم پئیان که وت
ونه که وت وه ک تیری ئه نگا وت
چوونه دلمه وه . بی سی و دوو
پاره که م بوخاوه ن فرووشگا
بژارد و له ترسی ئه وه که
نه کا په شیمان بیته وه
به غاردان به ره و مال بوومه وه .
له میوانخانه که سی
پله کانم ده کرده به ک تا زوو
بگه مه وه ژووره کهی خوم له
ته به قهی به کم . له زووری
وه بیرم هاته وه که ده بوو
سلوویک له مودیری هوتیل

کوٹ وشه لواره که نه کهی من

نه که هه ر ده قیان چوو بوو .
ره نگ ورووش چیه پیایه وه
نه ما بوو . وایان له پاته بوو
ده روو جیران و خه لکی گه ره ک
که سه نه بوو نه یان ناسی .
ته نانه ت جک شووری سه ر
شه قامه که ئیتر بو شوشتن و
ئوتوو کردنیان فه بزنی نه ده دا .
دوایه شی به وه هه موو گیزی وکاره
زوره وه که هه بیوو دهستی
ده برد وله جکی موسلمانانی
هه لدا وارد و هه ر کاتیکی
هه تیوه قوشمه که م به ویدارویا
وه بن هه نگلی ده دا و به ری
ده کرده وه .

خزم وناسیا و که له ریگهی
دووره وه جاروبار به سه ریان
ده کرده مه وه ئه گه ر ماله که میان
بو نه دوژر ابا وه ناو نیشانی
کوٹ وشه لواره که میان هه لده دا
ومن داله ورد کهی گه ره ک ورد و
درشت وه پیشیان ده که وتن و

ئەویش بە بزەيەكى پەرماناوه سەرتكى لەقاند و دەيوست سەرم بخاتە سەر بەلام دەرفە- تم ئەدا ولەپلەكانان رۆيشتمە خوار . چەند رۆژيک ئەم سەر ئەوسەرى شەقامەكانم پيوا . نازانم چۆن ئەو لىباسانە قەلافەت و ديمەنى منيان واگوڤرى بوو . هەستيم بەهوه دەکرد كە گەرزى و مەرج و مۆنى يەكەم هەتا رادەيەكى زۆر باشتەر بوو . بەتايبەتى ئەگەر ريبوارىك "جاپا بەريكەوتيش بايه" خيسەيەكى ليدەکردم و سىلەى چاوى دەدامى هيندەى دى كەيفم بەخۆم دەهات و ئەو بپروايە لەمندا بەهيز و بەهيزتر دەبوو كە : نەخير ، من زۆر گوڤاوم ، بەينى عەرزوعاسمان نەرقم كەردوو ، نەخير نەخير ئيستە لەكوئ جارەن لەكوئ ؟ بەتايبەتى دواى ئەوه كە دۆستىكم كراواتىكى رەنگى كۆت و شەلوارەكەى بەديارى بۆهينام ئيتەر مەسەلەكە لە گالتە بەولاهتر چوو ، كە ئەويشم گريدا ئەوجار هيجم لە گەنجە تەريوشەكانى ولاتى غەريبايەتى كەم نەبوو ، هەر ئەو كراواتەش بوو كە دوايى كارى دا دەستم و خەلكى هينامە سەيرى !

يانى چتان لى بشارمەوه لەو رۆژەوه كە ئەو كراواتەم بەستبوو دوودلى وەسەسەى ئەوه كە نەكا گرى كراوا —

تەكەم خوار بى ، بەلاى راستە يان چەپەدا هاتى ، لەهەموو دەرفەتيكدا لەبەر شووشەى دووكانان رادەوہستام و گرىي كراواتەكەم شل وتوند دەکرد و بە جوڤيک دەستم تيوەردەدا و بەجوڤرە تاويكىش لەقەلافەتى خۆم رادەمام و بەو خلكە تازانەوه كەيفم دەکرد .

ئەوئ رۆژيش هەر ئەو وەسەسە رايكىشام بۆ پيش موغازەى خەرازى فرۆشى . من خەرىكى كارى خۆم بووم ! هيج ئاگام لى نەبوو سەرم لە شووشەى پيش دووكانەكە كوتە و خرم و هوڤر شووشە كەوتە عەرزى ! لەگەل وردە شووشە نيوجاوانى منيش قەرىنجا و خوڤن بەسەروچاومدا هاتە خوار . خاوەن دووكان كە چاوەروانى شتى وا نەبوو لىم هاتەدەر ، بەلام بائى بوو خەلكى تر هاتن كەوتنە نيوانى . شووشەكەيان پى بژاردم و لىم بوونەوه .

سەفەرەكە لەدواى چەند مانگيک خەرىك بوو تەواو دەبوو ، لەگەل ئەوہش كە لەو ماوەدا ئەوپەرى هەولمدا بوو بۆخاوتن راگرتن و ئاگا لى بوونى ئەو كۆت و شەلوارە دەمدىت كە شەمزاون و جوانى و نمودى هەول لى يان نەماو ، بيجگە لەو دەلینگ و سەر ئەژنۆى شەلوارەكە چەند پەلەى گەورە و گچكەيان پيوە ديار بوو ، كە ديارە ئەو

شتيک نەبوو چارەى نەبى ، هەر لە ماندوويى سەفەر حەسامەوه قۆلم لى هەلكرد بۆخاوتن كەردنەوہيان و ديسان رەنگ و روويەكيان پەيدا كەردەوه و هاتنەوه سەر دەق ، بەجوڤيكى وا كە هەتا چوار پينج سال نەك هەر باشتريى لىباسى من بوون بەلكوو لە ناوياندا بەچاويكى ترم تەمasha دەکردن لە ميواندارى و هاتەوچوئى لای دۆستان ، تەنانەت چاويكەوتنى پياوى گەورەشدا هەر ئەوان بوون كە لە هەموو كۆڤيک دەوہشانەوه . بە دلتيايى دەمتوانى كەلكيان لى وەرگرم ، تەنانەت فيز — يشيان پيوە ليدەم .

لەسالى شەشەم ... بەللى چاكم گوت لەسالى شەشەمدا بەداخەوه شوينەوارى تپپەر بوونى سال و مانگ بە ئاشكرا پييانەوه ديار بوو ، بيجگە لەو بەشيكى زۆر لە تووكە — كەيان وەريبوو .

دوگەمى كۆتەكەش زۆر جار ليرەولەوئ دەكەوت . وادەبوو لە جۆگەى خەيايان دەكەوت و ون دەبوو ، دەلینگى شەلوارەكە كە ئەو ماوہيە لە پانيەى پيلاوہكەم خشاوو شى بپووه و ريشالى لى هەل ببوو ، زنجيرى شەلوارەكە چەند دانەيەكى ليوەرى بوو ، كەردنەوه و بەستنەوهى هەروا بە هاسانى چى بەجئ نەدەبوو ، ئەژنۆى شەلوارەكە وا دەريەريبوو كە

ئەدەبىي تېدەپەرى :

- پېرۇزىي قورىان، ئەو
تازە لەخەيات وەرت گرتوتەو؟
هېشتا قسەكەى ئەو تەواو
ئەدەبوو رەفېقەكەى تىرى
دەيگوت :

- خواست پارىزى، وريابە
پېيانەو لەجاو نەجى !
جارى وا ھەولم دەدا ياسەكە
بگۆرم. بەلام چما دەستيان
ھەلدەگرت ؟

رەفېقى سېھەمىان دەھاتە
پېش. جگەرەبەكى بۇرا دەگرتەم
وسەرىك دەيگوت :

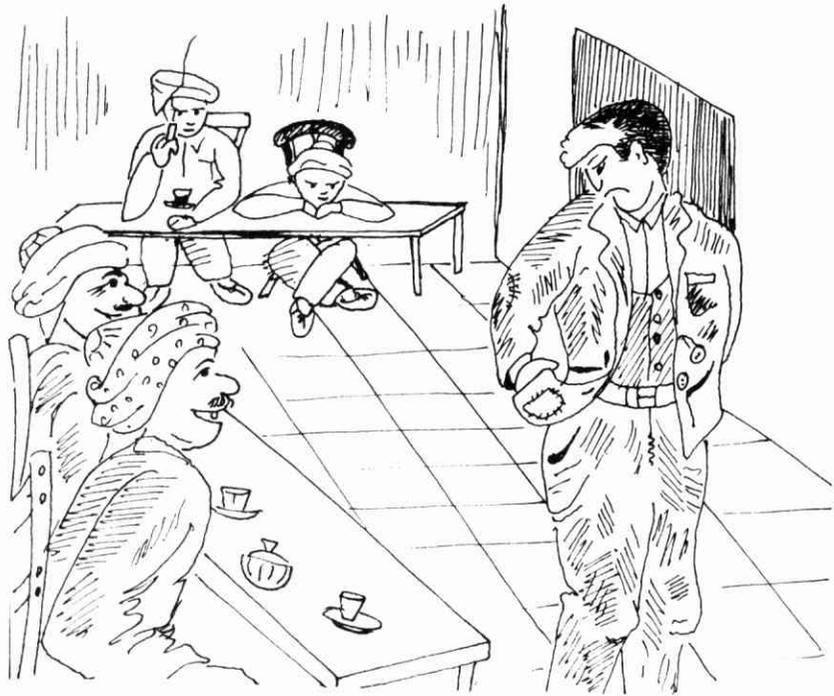
- ئەرى قەت ئەو لىياسانەت
بردۆتە لای مودىرى مووزە ؟ ئەو
زۆر بەدواى ئەم شىئەدا
دەگەرى !

بەدواى ئەودا نەفەرى
چوارەم دەيگوت :
- ئەى ئەگەر لەرىگادا لىە
دەستيان رىفاند ؟

ئەوجار سەمىل باپرى پېنجەم
كە ھەر لەگۆشەبەك دادەنىشت
و خەرىكى كارى خەوى بوو ،
زمانى دەكراو ، لە قاقاي
پېكەنىنى دەدا و دەيگوت :

"پەحا ... ئەو دەلېن چى؟
ئەگەوايى ئەمن مردووم بۇخۆم
دەگەلى دەچم !"

ئاخرى ئەو قسانە كارى
خۆيان كرد و ھەفكر كەوتەم
كە لەكۆل خۆمىان بىكەمەو
بەپېچەوانەى وىستى خۆم
تووشى ئەو ھەلە مېژووېى يە
بووم و كۆت شەلوارم فرۆشتا
بەلې سەرەتاي زستان بوو



كارى خۆم حازر بووم و ئەگەر
دەھاتەو مالېش پېمەرەكارى
وباخچە ئاودان و بۇارم ھەر
بەو لىياسانەو دەكرد ، جار
جارىش لەبەر ماندووېى بىئى
ئەو كە بيان گۆرم لىئى تخىل
دەبووم و خەوم لىدەكەوت .

رۆژىك كە بەماندووېى
درىز بووم. ھەر وئىزىنگىكم دا
بۆنى سووتا و ھەخەبەرى ھېنام.
بە جگەرەكە لە دەستەم
كەوتبوو ، بەرى كۆتەكەمى لە
لاى چەپە سووتاندبوو ئاتەگى
كۆتەكەشى ھەر چەند
نەسووتاندبوو بەلام داغى
كردبوو و زۆرىاش ترساندبوو.

بەم جۆرە كۆت و شەلوار
ورده ورده كۆن بوون وگەشىتە
ئەورادەى كە دۆست وھاوال
دەھاتن بەسەريان دەكردمەو
ھەموو جارئ فرولاتا و دەستى
پېدەكرد و وادەبوو لەسوورى

ئوتوشم لىدەدا بە سەعاتىك
و ھەك خۆى لى دەھاتەو .

بەلام ئەوجارىش ئانىشكەم
لىئى ھەلگەرد. دەلېنگى
شەلوارەكەم بىرىك نوشتانەو
ودووگەمى كۆتەكەم دىستان
لېناو و بەرواللت كەم و
كوورپى يەكانم چى بەجى كردهو.
بەلام ئىتر بەھىچ جۆر ئەو
شازى ورازاوھىيەى پېشوو -
يان نەمايوو. ھەر لە بەر
ئەو ھى سالەكانى دوايى دلەم
پېيانەو نەبوو ، بە بىئى
نىگەرانى ھەمىشە ھەر ئەوانم
لەبەر دەكرد من لەو
لىياسانەدا ھەستەم بەھەسانەو
دەكرد ، لەبەر ئەو جارىك
دوو جار نەبىئى ئەويشش بۇ
ماوھەكى كەم نىوكۆمىدىيان
ھەر نەدى كە ھەك دەلېئى :
پېشووھەك دەركەن ، بەبى رۆژ
بوئىر بەو چلكانەو لە سەر

كە رۆژنىڭ ھاۋارى سىمسارى
 "كۆنە فرۇنى" لە كۆلەنگە كەي
 ئىمە ئىلىندى بوو، گۈتم چىش ،
 ئاللى بىچمە يېشى بىزانىم
 دەلىڭ چى ؟ بەدوۋ دىلى و لە
 كاتىكا خەياللىنى خۇراۋ خۇر
 دەورە بىان داسووم وەك
 سەۋداگەرلىك لەسەر رىڭكايدا
 راۋەستام ھەتتا ھات گەشىشە
 بەرامبەرم .

- رۆژىشى .

- رۆژىشى كاكە ، كۆت و

شەلۋارىش دەكرى ؟

- بەلى .

- بەجەند دەكرى ؟

- دەيى بىان بىنىم .

- فەرموو بىان بىنىم ،

لەكاتىكدا كۆت وشەۋلۋارەكەي

ئەو دىۋە و دىۋە دەكرى :

- بەجەندىان دەدەي ؟

- تۇبلى .

- يەك قسە يەنجا تىمەن .

- لە شەست تىمەن كەمترىان

نادەم .

سەرتان نەھىشىنىم لەدۋاي

ھىندىك سۆيىندىخۇلاردىن و دەيى و

ئايى و ئىۋېۋى دەۋرۋەسەر كە

لەوماۋەدا كۆيۈۋەنەۋە ، بە

يىي ئەۋە كە دەلىڭ : " نە

قسەي مەن بىي ونەئى تۇ " سەۋدا

سەرى گرت لەۋكاتە ناسكەدا

كۆت وشەۋلۋارە بەناۋابانگەكەم

لەدەستى بۇۋە .

پاش بەيىنىك كەۋتەمەۋە

فكرى لىياس كرىنەۋە رۆژنىك

بەنيازى خەرىد وەدەر كەۋتم

شەقامىكى گەۋرەي شارم پىشكى

كە زورىەي مەغازەكانى لەو
 بەروۋەرلىك فرۇنى بوون ،
 لەۋيۋە سەروۋىتىرم دايە بىرۆم
 بۇ باۋىرپى گەۋرە " بەلام چاۋى
 كرىپارم ھىچ شىتىكى ۋەپىش
 نەدەدا لەۋبەر لە پىيادەرەۋى
 شەقامەكە دەستىك كۆت و
 شەلۋار سەرنجى راکىشام ، كە
 لەگەل ھىندى لىياسى تر لەۋى
 ھەلاۋەسراۋون ، يەرىمەۋە
 لىيان چوومە يىنى ،

رەنگى جوان و دروۋمانى باش
 بەلىڭ خۇيان بوون بە
 ئەژنۆي خۇم دادا ، ئەۋە كار
 بوو كىردم ؟ ئاي چۇن لەدەستىم
 بۇۋە ! كەۋتمە يادى رابىردوۋ
 ۋىرىنىم كولاۋە ، بەتايىبەتى
 ئەو بىرىنىم كاتىك ۋەژان ھات
 كە كۆتە كاغەزى سەر قۇلى
 كۆتەكەم خۇيىندەۋە . لىيى
 نووسراۋو " نىرخى ۳۰۰ تىمەنە "
 چىكەم چىكەم ؟ بىرۆم



ۋەك بىانناسم ۋابوو ، چوومە
 پىشتر نىمرەكەيانم خۇيىندەۋە
 ئەي ، ئەي ! زۆر سەيرە ! ناكە
 ھەو بىن ؟! باۋەرىم نەدەكرىد .
 لىيان ۋىردتر بوومەۋە . دەلىڭ
 بەريان لىگۆرپىۋە ، بەلام لە
 ئەستەرەكەي پىشۋوى كالتىرە .
 چەند پاك و خاۋىن وىي بەلەن .
 كەم ۋو كۆۋرى يەكانىان ھىندە .
 ۋەستايانە چاك كىردوۋە كە
 ھەموۋ كەس تەننەت مەنىش بە
 ھەلە دەبا ، بىرۆسىان لىداۋە ،
 ۋىردە تۈۋكىكى لى پەيداۋتەۋە
 زىخىرى تازە و نوئى ، دەلىنگى
 رىك ۋىيىك ، ھەر ۋەك چارەن

لىيان گەرىم ؟ بىچم شىتىكى تر
 بىكرىم ، لاقم دەبەست چوو بوو
 ھەرچى كىردم بىيى رۆيشتىنىم
 تەبوۋ ، تەخىر ھەر ئەۋانە
 باشترن ، تەخىر ، تەخىر بۇخۇم
 بىن باشترە ! خەيفىنە ۋەگىر
 كەسكى تر بىكەون ؟ خۇ مەن
 ھەردەيى لىياس بىكرىم ، بەلىڭ
 دەستىم بەگىرفانمدا كىرد
 پارەكەم بۇ كاسرا بىزارد
 فەرموو كاكە ئەۋەش سى سەد
 تىمەن ۋىتىر خۇم لەۋدوۋو
 دلىش زىگار كىرد . ۋە كۆت و
 شەلۋارى دل خاۋازى خۇمەۋە !!
 گەرامەۋە .

هر کات له بهر چاوی
یه کسمیک ئالیک و به تایه تی
جۆ بدرئ به یه کسمیکی دی و
ئه و گوئی له کرمه کرم و شکانی
جۆ له زاری یه کسمه کهی دیکه
بی و نه بیدریتی کام دهکا ، به و
مانایه مه لاشووی ئه ستوور
ده بی و دیته ریکی ددانه کانی
و له له وه پر ده که وی و جۆره
زار ئیشه یه کی پیوه ده نووسی
بۆ چا بوونه وه ی به نه شته ر یا
سووژن چند کونی ده مه لاشوو
ده کمن ، خوویی له زاری
ده خشین تا برینه کانی
ببرژیته وه . ئه و خوئی له زار
خشانده چند رۆژان دوویات
ده که نه وه .

ئه و کاره ده بیته هۆی
چا بوونه وه و له پزیشکی ئه ورۆ
- دا په رۆیه کی زوور وه ک
بووزووی ریده خشین دوا یه به
ترش و خوئی یا گریسیلین یۆدی
یا سرکه چند جاری ده شوئه وه
به جۆ ئه نگاوتن :

ئه گهر یه کسمیک له
را ده به ده ر جۆ بخوا ، با ده کا
یا قه بز ده بی و ده گیرئ و
توانای رۆینی نامینی ، بۆ
ئه وه ی چا بیته وه و شکه ئالیکی
لیده برن و ته نیا وینجه ی
ته ری ده ده نی و رۆژی یه ک دوو
جار له ئاوی ده گیرن پاش
چند رۆژ ده فیهرینی و چا
ده بیته وه ، ئه گهر زۆری با
کرد بی رۆژی کلۆیه کی ره ژی له
زاری داوین ، ئه گهر ئه و

ر.ره شه حمه د

یه کسم (۲)

به ن ده به ستن . ئه گهر به دفه ری
کرد لیوی خواره وه شی له واشه
ده که ن دوا یه به سووژن یا گیره
که رسمه که ی ده گرن و به تیغ یا
چه قۆیه کی تیژ ده بیرن ئه و
کاره به به یته ل ده کرئ وه مو
کس نایزانی . له و پییه دا له
دوکتور یکی ئاژه لم پرسه ی
گوئی :

- تا ئیستا شتی وام نه دیوه!
مقاوی :

جاری وایه له بهر چه نه ی
یه کسم برینی ک وه ک کوا ن
پهیدا ده بی و جاری واشه ئه و
برینه دیار نیه و یه کسم
کۆخه یه کی توندی پیوه ده نووسی
پشووی سوار ده بی و له هه وراز
باش ناروا و ئاوی به کونه
لووتدا دیته خوار ، تاماندوو-
تر بی پتر ده کۆخئی بۆ
چا بوونه وه ی لیی ده گهرین له
جئ یه کی گهرم به سه ئته وه ،
جه ما وجهم هیلکه یه کی کال له
گهروویدا ده شکین ، کاتیک
برینی بهر چه نه ی دره به برین
و کونه لووتیدا جه راحات و
ههوا دیته ده ر و چا ده بیته وه .
ئه گهر کای بۆ زه رد کرئ
و ده تووره که دا بیدریتی زۆر
قازانجه .

ئیللیک :
ناوی عیلمی وی ئا مغیزی می
ئه هوه نه وشه ی عه ره بی به منای
هه لمان و له به ریه ک چوونه ،

گرفته له زستاندایی ، ئاوی
بۆ له وینجه ده پرژینن و بۆی
خا و ده که نه وه .

ئه و ناره حته ی یه له
عیلمی ئه ورۆدا به دوو شیوه
ناسراوه . ئه گهر یه کسم با ی
نه کرد بی ده رمانی ره وانی
وه ک : پارافین یارۆن گهر چه ک
یا رۆن به زه ره کی ده دریتی
به لام ئه گهر با ی کرد بی له
ده رمانه توجا ره ته ی یه کان
که لک وه رده گیرئ .

که رسمه :
ئیسکیکی وه ک کرۆزه ی له
کونا تفریکی یه کسمدا زیاد
ده کا وورده وورده پیش هه ناسه
کیشانی ده گری . له وان هیه
بخنکینی ، ولاغ له و کاته دا
زۆر ده پر مینی و لووتی به دار
و به رد و هه رچی بیگاتی
ده خورینی و برینداری ده کا و
له له و پر ده که وی . رۆژ له
دوای رۆژ پتر لاواز ده بی ، بۆ
چاره گوئی توند به ئیچک و

ئامفیزىم لىدە زىكاي ھەناسە كىشان بىرىتى يە لە ھەلمسان و ئەستوربوونى پۆرگەكان و كەند وقوولەكانى نۆسىيەلاک كە دەبىتە ھۆى پىچرانى دىوارەى وان ورەدىوونى ھەوا بەنىو ئەو پۆرگ و كەند و قوولاندەدا .

ھەواى ساردونمدار وچلكى نىو گەرووى پال بەسىيەلاکەو دەنن ولە ئاكامدا كەند و قوولەكانى نىوى لەبەرىك دەكشەنەو و دەبىتە ھۆى نەخۆشى ئىپلىگ . يەكسىك كە دووچارى ئىپلىگە ، لەكاتى ھسانەو ھەدا نەخۆشى لى دىار نىە ، بەلام ھەر ئەو ھەندە تۆزىك كار بكا وماندوو بى تىك دەچى و لەسەر يەك دەكوخى وپشوو سوار دەبى . پشوو بەچارىك ھولتە مژئ بەلام بە دووجار دەرى دەداتەو كە ماوھى جارى دووھەم لە جارى ئەو ھەل درىژترە . بە داخەو ھە دەرمانىكى سەرەكى بۆ نەدىتراو ھەتەو ھەو ھى دەبى نى تەنبا دەبىتە ھۆى ئەو ھى يەكسەم كە مىك زىاتر خورابگرئ بەىتالەكان مارمىلكەى زىندوو بىان لە گەرووى يەكسەم داوېشت يا روڭ ورچىان دەدایە يا ھىلكە بىان لە گەروودا ، دەشكاند ، بەلام ئەورپۆ بۆ ئەھو ھەن كەردنەو ھى يەكسەم لەو دەرمانەى خوارەو ھە كەلك وەرەدەگرن :

۱- ئەندرىدئارسىنوۆ بە

رادەى نىو تا سى گپرەم بە ماوھى ھەوتوو يەك .

۲- نوامىك لە دوو تا دە گپرەم .

۳- ئادرنالىن .

۴- سولفات ئاترۇپىن روژئ پىنج سانتى گپرەم بە دەرزى ، لەژىر پىستى دەدەن و ھەك دەرمانى كۆمەكى كەلكى لى وەرەدەگىرئ .

ژان :

لەزمانى عىلمىدا داوړىد يا كولىكى پىدەلئىن . ژان چەند خۆر بەدى دئ :

۱- بەھۆى پىر بوون يا ئەستوربوون يا برىن و يا بوونى كرم ، يەكسەم نەخۆشى ورگ دەگىرئ .

۲- پىر بوونى رىخۆلە يا لىك ھالانى رىخۆلەى بارىك يا چوونە پال يەك و با كەردن ھەكو بوونەو ھى خوراكى زۆرو زىادى يا بەرد يا تۆپە لە نىو رىخۆلەدا . (تۆپە جى يە؟) يەكسەم جارى واىە لەبرسان يا لە خۆشەو پىستى بىان يەكتر يا خۆيان دەلئىسنەو ھە ، مووى زىادى بەزمانىانەو ھە دئ و قووتى دەدەن . لەئاكامدائەو تووكە وردانە لەسەر يەك دەبنە گلۆلە و ھەك تۆپىكى پتەو وقايمىان لئىدئ و دەبنە ھۆى نارەھەتى يەكسەم .

نارەھەتى جارى واىە لە مىزدان وگورچىلەكانە و جارى واشە لە لىك ھالانى مندالدىن ولە مايندا لەبەر ھاوېشتەو ھە

سەرچاوە دەگىرئ .

ئەو ھى ئىمە مەبەستمانە ژانىكە كە يەكسەم پاشماندوو بوون بە ھۆى لەنەكاو خواردن و خواردنەو ھە تووشى دەبى ، ولاغ زۆر خۆى لە ھەرزى رادەكشەى ھەرو ھە خۆ لەبەر يەك دەكشەتەو ھە . يەكسەم ئەگەر نەتوانى مىز بكا دەتۆپى . لە كورەدە وارېدا ھەر كات ولاغىك ژان بكا ، دەگەرپىن بەدووى ئاوەل دوانە تا بى و دەستى بەزگى داىنى ، دەنا كە چەلئىكى بانگ دەكەن سەرى لەزگى بخشىنى ، بە پىرواى بەىتالەكان بەوكارە ژان و بركى يەكسەم چادەبىتەو ھە يابە تىغى تۆزىك گوپى يەكسى دەخوین دئىن .

مشمشە :

نەخۆشى مشمشە تايبەتى يەكسەم ، جارى واىە كوت و پىر و جارى واشە وردە وردە لە ولاغى توند دەكا ، يەكسىك كە ئەو نەخۆشى يە دەگىرئ لە پىشدا سەر سىيەلاک و پىستى دانار دانار و گرموولە گرموولە دەبى ، ئىنسان ئەو نەخۆشى يە دەگىرئ ھە ، ئەو نەخۆشى يە كۆنە و تەنانەت يۆنانى روژمى يەكانى قەدىمىش لە بارىدا دواون گەلئىك يەكسەم لەناوچەكانى دنبا دووچارى ئەو نەخۆشى يە بوون بە تايبەت لە شەرەكاندا كە ژەمارە يەكى زۆر يەكسەم لە جئ يەكى كۆو ھە بوون ، ئىستر و

ئەسپ ئەو ئەخۆشى يە لەسەرەخۆ دەگرن لە حالئەتدا گویدرئێز كوت وپېر بەو دەردە دووچار دەبێ .

ملۆزمی ئەو ئەخۆشی يە (پزودۆمۆناس مالئی) يە ئەو ئەخۆشی يە زۆر پيسە و يەكسم زۆر زوو لیکتری دەگرنەو . مالئیک كە بە هۆی ئەو ئەخۆشی يە بئۆپئ دەبێ باش چال كړئ دەنا كەلاكەكەشی دەبیتە هۆی تەنەو هۆی ئەخۆشی

ئاویکی زەردی سە لووتیدا دیتەخوار . وردە ، وردە تیکه لاوی خۆین دەبێ و دەگەنئ .

لەسەر پئست ، خاست ئئسکی بەراسوو ، دیوی ژووری ران و گەرین و بەرچاوو لئووەکانی پۆرگ دەر دەکا و باش چەند رۆژ هەر ئئسكەکانی دەمئیتە - وە . يەكسم پتر لەدەرۆژ لە بەرامبەر ئەو ئەخۆشی يە داخۆ راناگرئ . مەشمەي ئەهوهن :

بوونەو وئا وکردنئ چاوی ئەو يەكسم تئدەگەن تووشی ئەو ئەخۆشی يە بووە یا نا . سە پئنی لئكۆلئنه وە يەكی زۆر تئكەبشتم كە لە كوردستان ئەو ئەخۆشی يە بئئوی " مرخە " دەناسن . بەتالەكان بەپئنی تەجرەبەي چەندسالئەي خۆیان دەلئتن بەكسمئك كە تووشی مرخە دەبێ بەباخان بەرلەو هۆی زەردە پئتە دەر رووبەر ووی تا و رادەوہستئ .

ئەخۆشی "مرخە" هنج دەرمانئکی نە و ئۆ ئەو هۆی بەرکری لە بلاو بوونەو هۆی بکن بە زووترین کات يەكسمی ئەخۆش لەئۆ دەمن . دەولەت لە بەرامبەر سئ بەخۆشی سيل و تەبەق و مرخەدا بەرپرسە ئەگەر ئاژەل بە يەكئك لەو ئەخۆشی يە سە دووچار سئ خەسارەت دەدرئ بە خاوەنەكەي و نایەلئ تووشی زەرەر بئ .

سەگبایي :

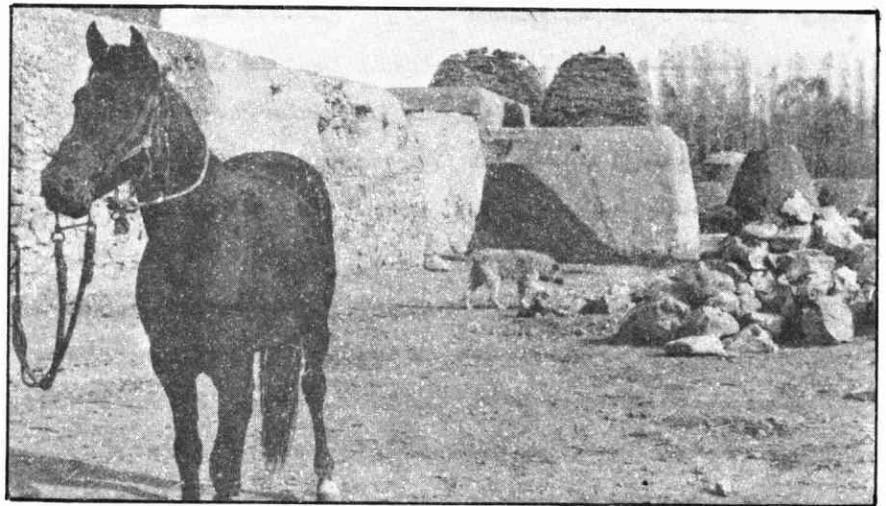
ئەو ئەخۆشی يە لە سەرما و باران و تەپ و تووشی دا پتر يەكسمی حئیل دووچار ی دەبێ و ياشووی لە حەرپەكە دەكەوئ و تەنیا لەسەر پئشووی رادەوہستئ و كەفەلئ لەعەرری دەخسئئ . يەكسمی وا شەو و رۆژئك تا دوو شەوو دوو رۆژ دەكۆپسە پئنی ئئسك دەگرن تا تەواو گەرم دابئ لە پاشان بە بەئئك مووی سەر پئشئەي وەك چئین وھۆندنەو دەھۆنەو

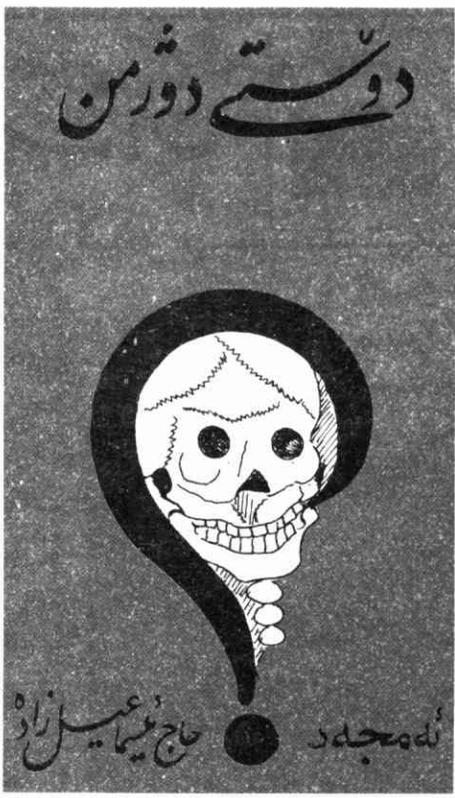
لە يەكسمەكاندا پتر ئەسب نووشی دەبێ ، ئاوی لوونی زەردو بۆگەنيوہ جاری وایە تئكە لاوی خۆینە وئو لووتی دەبیتە بئلۆق . زوو ئەو بلۆقانە دەبە برین و رۆژ ، لەگەل رۆژ فوولئر دەسن و وردە وردە سن گەر ووشی ئەستوور دەبێ . ئەورۆ بۆ ناسیئ ئەو ئەخۆشی يە بەدەرری هئندئك مالئیر لە ئۆه راست پئلووی چاوی دەدەن . ياش ۲۴ تا ۳۶ سەعات لە رووی خوروو سوور

تەناتە ملۆزمی ئەو ئەخۆشی يە لە تەویلە وئا خوړو ئەسباب و ئامراز ی تیمار کردنیشدا دەمئیتەوہ .

نیشانەکانی ئەخۆشی مەشمە ئەوانەن :

۱- نیشانەکانی مەشمەي توند ووکوت وپر يەكسم تووشی یاووتاو دەبێ و زۆر گەرم دادئ ، ئئشتیای نامئئئ بە نارەحتی يەوہ هەنگاو هەلئد - ئئیتەوہ ، پئستی وشك و داغ دەبێ وپەلە پەلەي سوو ی دەكونە لووتیدا بەیدا دەبێ .





ہلئی، ہیج سہرتان
 نہستوور نہئی. ہہروہک گوتم
 دوژمنی ئەوانەم کہ (خۆشیان
 دەوژم) دوژمنی قەستەسەری
 ئەویندارانی خۆم! بەخوینی
 سەری ئەوانە ی کہ تاوێک بی
 م هەلئاکەن تینووم! رەنگە
 ئیستا نەزان م چیم! بە
 زیاتر خۆم بناستیم. ئەگەر
 لیم بیرس جیگام کوئی بە و
 خەلکی ج ولاتیکم، ولام دەدە --
 مەوہ م خەلکی هەمـوو
 شوینیکی دنیام لـە
 بەستەلەکەکانی قوتبی شیمال
 را تا بیروونەکانی ئەفریقا
 وئاسیا. لەشاری پرخەشامەت
 وگەرەوہ تا دەگاتە کوێرە
 دئی یەک، سەرتان نەبەشێم
 لەهەر شوینیک ئادەمیژادی
 لئی بژی منیش دەژیم. بە
 زۆرتەرتان روونیکە مەوہ، لە
 زوربە ی مالئندا، لە دوکانان
 ئیداران، کووجە وشەقام، نیو
 تاکسی، قەتارو پاس و لە زۆر
 جیگای دیکەدا م هەر لە
 نیو خەلک دام، وەتاغی
 میوانان بی م نابی. لیباسی
 جوان ورەنگا ورەنگم دەسەر
 دەکەن. وەهزاران نیوی حیوازم
 لئی دەننن کہ بەخەتی خۆش
 لەسەر جل و بەرگم دەنووسری .
 بەلام م هەریەک شتم! دوژمنی
 بەرە ی ئادەمیژاد! مـ
 دوژمنیکی پرخەرجم! هەر کەس
 منی بوئی دەبی لەداھاتی
 روژانە ی خۆی هیندیکی بو م
 تەرخان بکا! ئەوانە ی

منە! لەسەر ئەو قەدو بالاً
 جوانە مرأ، گیانم، رووحم،
 دەروونم کەیلی کینە و نقرەتە!
 و هەموو سالییک هەزاران
 تەرمی ئادەمیژاد رەوانە ی
 گۆرستان دەکەم .
 دوکتۆرەکان باشم دەناسن
 دەزانن قاتلی ئادەمیژادم
 دەزانن نیزیکی بوونەوہ و
 تیکەلای لەگەل م پيشواری
 لە مەرگە! بەلام زۆر جاری
 وایە ئەوانیش دەکەونە د اوی
 ئەوینم و هەر ئەوہ یان بەسەر
 دئی کہ ئەوانی تر تووشی
 دەن . ئەوئەندەش یا پاکانە
 بوخۆم بکەم! ئادەمیژاد
 بوخۆ دەست بەردارم نابن
 م کاریکم بەوان نیە. بەلام
 ئەوان بە شوینمدا! شەیدا و
 ویلن .
 ئەوہشم بالەبیر نەچی. بە
 پیچەوانە ی هەیکەلی جوان و
 ناسک ولەبەر دلانم لە هەر
 جیگایەکی دەستم بەدەنی و
 کەلک لە جوانی وتام و بوونم
 وەرگرن هەوا پیس و چەپە ل
 دەبی و تەم و مژیکی سینە
 ئاخن هەموو شوینیک دادەگرئ.
 رەنگە تائیرە منتان
 ناسیئ ویزانن م چیم، ئەگەر
 نازانن م "سیگارم" کەبە
 کوردی پیم دەلین " جغارە" و
 دوژمنی قەستەسەری هەمووتانم
 بەلام بوئەوہ ی خوینتان بە
 دەستی م نەرژئی پیشیاریکم
 هەبە :
 "لیم گەرپین بالیتان گەرپیم!

میان خوش دەوی روژئی چەند
 جار ماچم دەکەن . رام دەمووسن
 هەلم دەمژن! هەر چەند زۆر
 کەس دەزانن ئەوینداری لە
 گەل م بەرھەمەکە ی زووخواوو
 دەرد و مەینتە . لەسەر
 ئەوہش را دەست بەردارم نابن.
 م زوژئیسک سووک و رەزا
 شیرینم. قەدیاریک وریک و
 پیک ونازەنینم. بوون و بەرامم
 خوش و دل بزویننە . وەرەزی
 پیاوی ماندوور دەشکێم و زۆر،
 کەس بە م تەشئە دەن و بە
 ئەوینی خویان دەسبووتینن!
 بەلام باپتتان بلتیم .
 خوشەویستی وئەوین کـ
 ناکەن سەر ئاکار وریبازی
 م! م حەرم لەکوشتنە! م
 لەسلامەتی وتەندروستی
 بیزارم! مەرگ کەس و کاری

هونو و موزو مەنداگوردستان

لە مالتیک میوان کرا بووم .

چەند کەسی دیکەش لە دەورو بەرم بوون، هەرکەسە باسی لە شتیک دەکرد . وای لێها تێوو کەس لە کەس حالتی نەبوو، بەک باسی سیاسەتی دەکرد، بەک باسی دەغل و دان و حاصلتی ئەو سالتی دەکرد، بەک لە ماشینی دەدوا بەک لە کۆپین و
لەم قسانە دا بووین بەک وە ژوور کەوت پیرە پیا و یکی پێ ددانی دەم بە پیکە نییەن سلاوی کرد و گوتی،

– رەحمەتی خودا ولێ بیئ-
کەس نەبزوئی ئەو نە دەی گوت و چا و یکی بەدیوێ کە دا گێرا و لە سووچیک لە سەر چۆک دا نیشتم .
وێگرا بە خێرا تێمان کرد .

بەک لە پەنا م دانیشتموو لێم پرسی ئەم پیا وە کئی بیە؟
– وەک هەلە بەکی گەورەم کردی گوتی :

– ئەی چۆن؟ تۆ ئەو نەناسی
– گوتم : نا وە لالا بەرەنگ نەمدیوێ بەلام دەنگی ئاشنا بیە کوتی :

– ئەوێ کویخا ئەللا بیە . .
بە بیستنی ناوی کویخا ئەللا شا گەشکە بووم .
هیچ سەبەبیە . کویخا ئەللا پیرە پیا و یکی دەنگ خۆشە و ئەگەر لە رادە بەدەر پیرە و دم و ددانی نەماون بەلام ئیست-

کاک ئه لالا



کە براش لە سەر خۆ گوتی :
– کویخا ئەللا کەس وە کتۆی پێ ناکرئ . . تۆ خەمت نیە
– کورە مالت خرا نەبیئ
دنیات تەنگا و تیلە داوێ . هەر کەس و ابی زوو پیر دەبی قەت
فکر لە دنیا یە مەک-ه-ه .

عاقیبەتی هەر مردنە .
چا ئە منیش دلەم وەک تۆ خۆش با و ئە و دەنگ و سەدا یەم پێوێ با و ئە و هەموو بەیت و حەیرانەم زانیایا پیر نە دەبووم .
هەموو مەجلیس پێکە نییە و بۆ ماوێ بەکی کورت قەسە پرا یەوێ .
منیش بۆ ئەوێ سەری قەسە

دەنگی هەر خۆشە و چەد تە وار-
یشم لە دەنگی وی هە یە .
هەر و اچاوی دە گێرا . پێم و ابوو لە حەفتا تە مەنی تێ دە پیرئ . بەلام ئیستاش
هەر و ا قیت و لە بارو بە کە یف و دە ماخ بوو .

پێم خۆش بوو دەرفە تێک
هەلکە و ئی و هیندیککی بدوینم .
وت و و ئێکی لە گەل بکەم . هاتم زارم هەلیرم ، کە بۆ خوی رووی
لە پیرە پیا و یکی دیکە کرد و گوتی :

– حەمدە ئەوێ دەلیی
دولمەدی هەلە و شاوی ؟

لهگهڼ بکه مه وه هیندیکم
قهراخ و بیجاغ تیک کردنه وه و
دوا به گوتم :

— مام ئەللا ، ناوی خووت
چیه ؟ وات پیدهلینی ؟
گوتی :

— ئەها ئەوهش لهوسهر
رووتە تۆلاسانهیه . کوره بایم
ئەتۆههوهڼ کەس نی ، زۆرکەس
ئەوقسانهیا ن لئی پرسیم ئەمما
بهکاری هیج نههاتوه ؟ جارئ
بیم بلئی بۆ جیته ؟

لهخودام تهلهب بووئەوه م
لئی بیرسی ، چون زۆربه وردی
بیم گوت کە من کیم و بوجی
لئی دهپرسم .
گوتی :

— ئەوهی راست بیئ دهزانم
زۆران ئەوقهولهیا ن بیئ دوام
وها توون وهک مدئم سووری
ژاندرمهی قددیم هدموو بن و
بنهچهکهیا ن بیئ دهکوولهکهی
کردووم و جاری دوا بهش
نهدیتوونوه .

من بهلئیم پیداکه م
حهتمن ئەو بهلئینی بیی دام تا
ئەوجیگه بیی لهدهستم دئ
ده بهمهسر .
گوتی :

— جا کاکي برای من ناوم
عبداللایه و بهکوئخا ئەللا
منشوورم . لهسجیلیش دانناوم
عبداللای ئەمینئ ئازهره .

ئەم ناوهش بوخوی ناموو
نهبوو . ئەمینئ ئازهره
ئەمینئ ئازهره وه بیرم هاتهوه
که بهیت پیوئیکی دیکه شم ههربه م

ناوونیشانه دهناسی کاک
خوسینی ئەمینئ ئازهره که به
"وسین زارخوار" به ناوبانگ
بوو .

چون شوهرت زۆرونیک دهچی
پرسیارم لئی کرد .

— مام کاک وسین چته ؟

— ئەی ! برامه . من برای
وسین زارخواریم کوری مینهم
خهڼک بیئ یا ن دهگوت مینهم سوور
— دهی باشه خهڼکی کویی ؟

— جا بایم بیاوی فەقییر .
خهڼکی کوئ یه . من ههوه لئی
له خهڼلیفانی بووم لهوئ کوئخا
بووم . دوا بهش هاتوو م
کولته په وئستاش ئەوه لئیرم .
(مه هایاد) .

ههروا نیوه نیوه قسهی خوئی
دهکرده نیوئاختی وت و ئیژه کهی .
شتنکم زۆربه لاوه سهیریوو .

وهکی یاسی دهکرد ته مهنی
دهبوو زۆریئ و بهرؤاله تیش
وای نهده نواند .

— کوئخا ئەللا ته مهنه چهنده

— کوره جا چوو زانم ! خو
ئەمن سهو ادم نیه تا بزانم
چهنده سال ده بیم . ئەوه نه دهی
دهزانم ئەوه ده می مظفرالدين
شای قه جدر له سه رتهختی بوو
به جوانی وه بیرم دئ تا ئیستا
دهوره م دیوه . (به سئ قه جهرم
وه) .

— تۆد دنگت خو شه به یتانیش
دهزانی ؟

— بهلئی ئه رئ وه لئلا
به یتانیش دهزانم .
— وهک چی

— هه رچی ههیرانه دهیزانم
سهیده وان ، لاوک ، کراس ره شی
وهی وهی زارا — گوله جوان
قوندروکی — سوارو سه عید
بهگ ، ومیرسیوه دین چوو زانم
خو هه رچی دهیزانم ئیستاله
بیرم نین .

— ئەوه به یت و لاوک و ههیرانه
له کوئ قئیریوو ؟

— جا چوو زانم ! هه رله
مندالئیه وه که یقم به بهیت و
ههیرانان ده هات ئەمما
ئەوانه ی زۆریان لئی فئیریوو م
خودا عه فوو یا ن کا له گهڼ
مردووی تۆ ، ئەحمده ی کار سووری
وکاک هه با س و نادره کوئیریوو ن .
— مام نادرکئی به .

— مام نادر بایی ئه
ره سووی نادری به که ئیستا
ما وه وگۆرانی و ههیران و
بهیت و قسهی خوئ ده لئی .

— ژنت هینا وه ؟

— بهلئی له خهڼلیفانی ژنم
هینا وه و ئیستاش ه کورم هه ن
ماشاللله ده لئی مناره ن .

— خودالیت نه ستین

— لهگهڼ ئی موسلمانان .
گوله جوانی گوت . وامزانی
ئیستا له کوئستان وههواران له
نیو پۆلی گوله جوانان
را وه ستاوم وگولهکان دهردی
دلیم لهگهڼ دهکن له لایه کم مهر
له لاپالینک مۆل درا وه . لای دیم
شوان له سه رکانی نیوقه ده ی
شاخ فووله کوچک ، ئاوره که ی
دهکا و له لای دیم شه ره
سواران دین وده چن .

جاوه پئی س-رہ شیدی نازہ

بہار م.ن. عدلیا

ثم وهرزه كهوا نهشدهدهرى خاک و جيايه
 رازاوهى دهستىكى هونهرمه ندوسه خايه
 ثم خاک و دهرو دهشت و كهژوكيوى ولاتسه
 وهك باغى بههشتيكيه كهوا بو عوره فايه
 روچ بهخشه نهسىمى فدهرح وبادى بيدانى
 بو دهر دو نلهم وهك نهفسى لى مهسيحايه
 بولبول بهسهما هاتدهر و عاشقى دلرپش
 بو خندهى گول قلبى حهزىنى له فهنايه
 بروانه له كهو چون دهر پرى ثم بهرو ثم بهر
 خالى رهشى سهرسينگى ج خوش خهتت و جهلايه
 "سروه" يشى له بو زياده له سروهى سهحهريدا
 بو دهفعى هموو دهر دى دلان عهينى دهوايه
 رووح و دللى "نافع" كه هممووشيتى بههاره
 قوربانى نهوهى بى كه دژى جهورو جهفايه

سروهى نازيزم
 شدى نهرمه لاوتنى لهشى
 بوونى بهتم خنكا و
 شيره تيزه كى بالى مهلى بهت بى
 بهرهمى روونى چاوى دلى سووتا و ،
 جهركى هلقرچا و ،
 چاوه رپتم ،
 چون بؤرچين
 چاوه رپى بجكولهى نه ماوى ،
 بهدهس ناگرا برزاوى يه ،
 يا چون دهر يا ،
 دل پرله هوميد
 چاوه رپى جزاوى
 خاودن جهنگاوى سرى شه پوله
 منيش چاوه رپتم
 سهرما وسؤله
 ده خيلتم ، زريانه
 ههتا و كه سيره يه ،
 سهوى دريژى رستانه
 له بىرت نه چى سروه گيان
 ههتا ده توانى زوو وهره
 ههتا ده توانى زوو وهره

له گهل شيعرى

هاوین وهك سروهى خوشى بهيانى
 فينك كه ره وهى دل و كيانى
 بايز كه فهسلى گهلر پزانه
 كاتى وه رين و زهردى وخهزانه
 تو باخى سهوزى دوور له خهزانى
 سهيرانگه مى شه و تا بهيانى
 زستانان له بهر گرى وشهى تو
 دهست و دللى من كهرم شه پتو
 دوورى و غهريبى فدهرا مؤش ده كم
 خوم له ناميژى ولات ههست ده كم
 ياخوا بمينى و سهركهوى ريگات
 باسه دان "وهيلان" به تاوات بگات



سروه "وهيلان"

سروه زمانى كهرمى ولاتم
 سالى جوار كه رهت من به ته ماتم
 بههاران وپراى شدى باى شه مال
 بهفري خه مى دل تو دهدهى رامال



رتیوار یکم رتیم سهخته و دوور
 ده پۆم ده پرم شوورهی سنوور
 روو له هه ورزی سد کتوم
 رتی ئامانجی بهرز ئه پتوم
 ئازار گهسته و تینوو و برسی
 جوار دهوری رتیم پر متریسی
 له تاریکی و شهوه زهنگا
 بهنوو تهلان و زه بهنگا
 ههزار قوئاغم پریوه
 شهوگاری تالم زور دیوه
 تروسکه بک، تیشکی، تاوئ
 لیم ده رته کهوت سووما باوئ
 به زستان و تووف و سهرما
 چهنده هه رهس هات به سهرما
 زور جار هه لدرام له زهردان
 چهسته خهستهی داو و دهردان
 بهلام هه رگیز من لام نهدا
 قهه به کوئل دان مدودام نهدا
 ههزار شووره م سکاند، پریم
 به کووسی مه رگا تته پریم
 تئسنا بوخته و خاراوترم
 مه رگ ته مرینم، خۆم نامرم
 تئسووی رتگهش ئیمانمه
 پروا و شهزموونی زبانه
 به ره و دوندی ئاوانی خۆم
 ده پۆم ، ده پۆم ، ده پۆم ، ده پۆم
 کهوتن ، ههستان ، ههنگا ، ههنگا
 تا دهگه م به زوانگی ههنا و

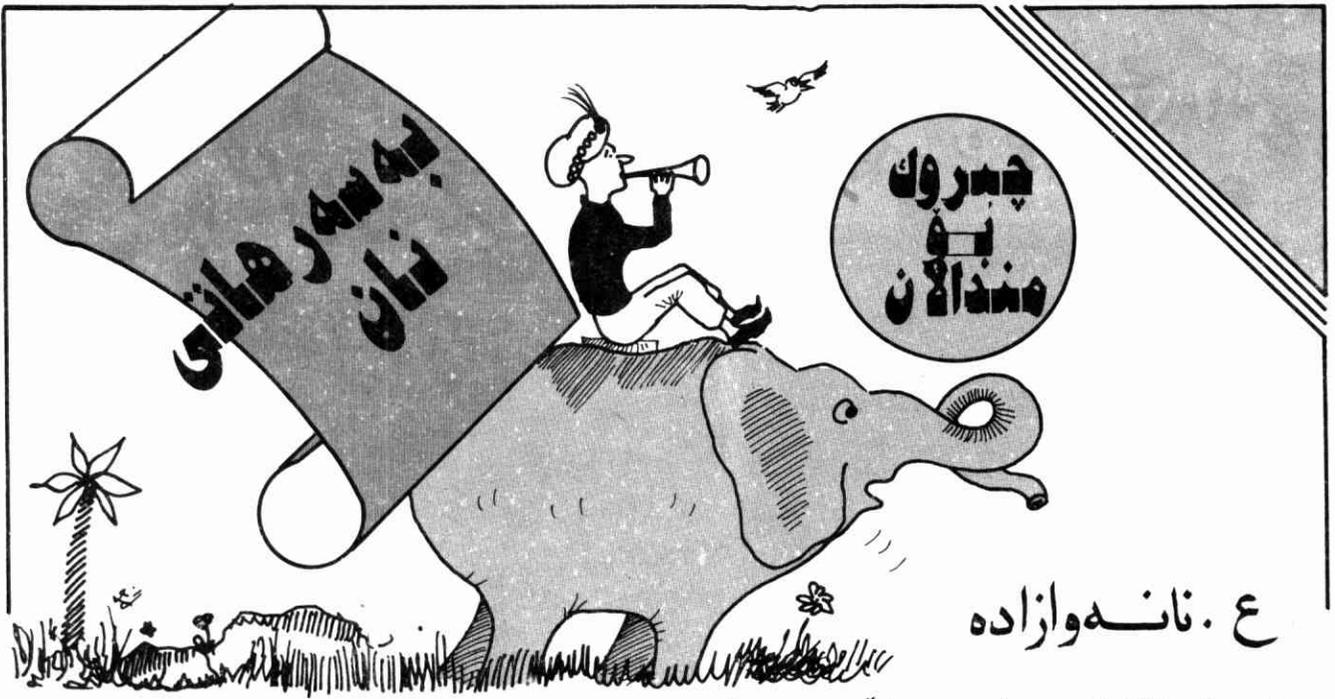


بای شه مال خه بهری ههنا
 به له نهجه ولار خوی هه لئنا
 جاری دا له شار و لادی
 وازستان رووی به هار دی
 جا شه گه ره له دلتایه خه م
 دایگرتووی به زاره و ماته م
 "سروه" بخوئنه وه کاکه
 ئه ی چه ندخه مه وئنی جاکه!

شاعیرانی لاو

به هاری ئه وسال من گوتم نه دی
 به هاری ئه وسال بولبولم نه دی
 به هاری ئه وسال نه م بستی ئاوازی
 به هاری ئه وسال نه م بوو ها ورازی
 فه لکه پرووختی مالت و تیران بی
 بانه دی شادیم تاکه ی بی لان بی

تاها حوسینه



ع . ناندەوازادە

– منیش زۆرم بێ خۆشە کە پێخۆرم ھەرنان بێ

دەبێ چ بکەم چلۆنم وە چنگ دەکەوێ ؟

لادیی گوتی :

– کارێکی نیە !! گەنم دا چێنە و نان بخۆ

گورگ گوتی :

– ھەروا بە و ھاسانی یە ؟

لادیی ولامی داوہ :

– نا و ھا سانی نیە لە پێش دا دەبێ پارچە

زەوی یەکتە ھەبێ جا چۆن ئەم زەوی یە وە چنگ

دەخە بۆخۆت دەزانی ، چونکە گێرە و کێشە یەکی

زۆر لە سەر زەوی دەکرێ کە جێگای نیە بۆتی

باس بکەم . کاتێک زەوی یە کە وە چنگ خست

دەیکێڵی . ھەلبەت دەزانی بۆ کێلانیش دەبێ

چ بکە ؟

گورگ گوتی :

– نەخێر ناوہ لێ ھەرھیچ نازانم .

لادیی گوتی :

– ئەگەر تا قەدت ھەبە و ماندوو نابێ با

ھەر لە ھەوێڵیوہ بۆتی بگێرمەوہ .

گورگ گوتی :

– زۆریش لێ مەمنون دەبم فەرموو

لادیی گوتی :

رۆژی گورگی کە بەر سیا بەتی شا لای بۆ ھێنا بوو

لە لێرە وار وە دە رکەوت گەیشتە رێبازیک کە

بە تەنیش لێرە وارە کە دا تی دە پەری . گورگ

ملی رێگای گرت و وەرێ کەوت تا بە لکووشتیک

بەدۆزیتەوہ و بیخوا .

نزیک گوندیک دیتی لادیی یەکی پیر لــــ

قەراغ رێ رۆنیشتووہ و خەریکی نان خواردنە

گورگ لێی چووہ پێش و گوتی :

– ما مە ئەوہ چ دەخۆی ؟

– نانی دەخۆم

گورگ کە زاری پێبوو لە ئا و گوتی :

– من ھەمیشە گۆشتم خواردووہ و نازانم نان

چێە و چ تام و چێژیکی ھەبە . زۆریشم برسی یە

ئەگەر دەکرێ کە مێکم نان دەبێ بیخۆم . لادیی

پەنجە یەکی نان بۆھا ویشت گورگ لە ھــــوای

قۆزتیوہ و خواردی بە زمانی دەور و بەری زاری

لێستەوہ و گوتی :

– زۆر بەتەم بوو ئێوہ ئادەمیزادە کە ھەموو

رۆژی لەم نانە خۆشە دەخۆن ؟

لادیی گوتی :

– بەلێ ھەموو رۆژی .

گورگ گوتی :

تا کوو گهنمه که هه لیدا و گول بکا له شه و! وی
 شه ما و هیدا ده بی له قه در بیست بی پابگی
 گولگهنم که زرد بوو و نه و جار ده توانی
 بیدرو ویهوه .

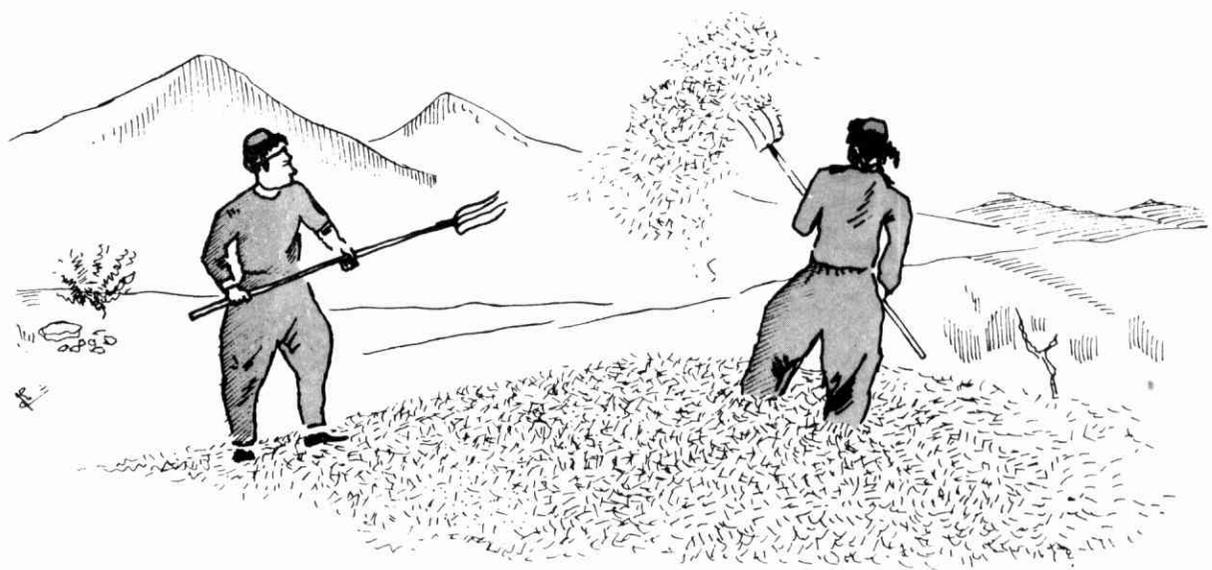
گورگ که تا قندی به سدر جوو بوو هدرای کرد :

– نهوده م ئیتر ده کرئ نانی بخوی ؟

لادی بی گوتی :

– نا هندی تک له سه ره خۆ بدو چاک گوئ را گره
 شه تو بو شه ونده کم جیکلدانی .

– له پشدا ده بی دووگا ده گدل نیسرو
 تا موریک و هگیر بخدی زه ویش دوو جو ره یان
 دیمه کاره یان بهرا و . نه گهر بهرا و بی
 ده یکتلی و نا وی لیده گری که بی ده لئین که شا و
 کاتی و هگا هات یان وی لیهات که نه قور بی و
 نه و سک بوو بیته وه کووز کووزی ده کدی توو له
 تور بیته ده کدی و بیته هره ده کدی و دوو بیته
 ده یکتلیه وه . له دوایی مالووی ده کدی و
 جوگدی لیده دهی . شه وه بو بهرا و . بو دیمه کارش



که کاتی درو بیته هات ده بیدرو ویهوه شه گهر
 بهدا س بیدرو ویهوه ، قۆل قۆل ده یا نکیه سوا له
 سوا له سوا له ده یا نکیه مه لۆ ، مه لۆ کا نیس
 ده کیه باقه و باقه کا نیس له سدر بهک داده نیی
 تا کوو ده بیته گیشه شه گیشانه ما و بهک له
 بهر تا و ده میننه وه تا کوو یاش ئیشک ده بینه وه .
 یاش قه دریک ده بی جی خه رمان تا ماده بکه ی
 جانیان له میترگیکی تهخت و بی کون و کار بی
 یان ده بی جیگه بهکی تهختی له ره وی دا بوئا و
 بهدی ، کاتی و هگا هات مالانی له سدر ده گپری

هه ر تووی پیدا ده پرژینی و ده یکتلی و به
 ئومیدی خودا به ره لای ده کدی

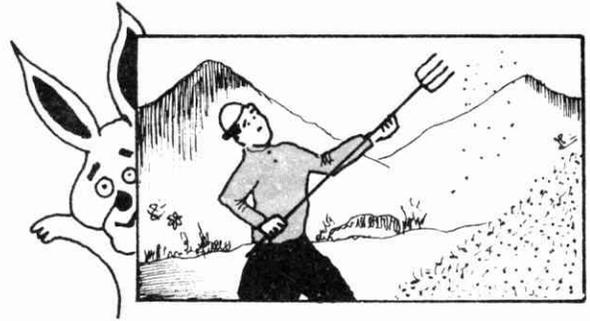
گورگ گوتی !

له وانده گهرئ ، چون ده بیته نان باسی وه ی بکه
 لادی بی گوتی :

باشه بیت ده لئیم . له دوایی نه گهر زه وی –
 به کهت بهرا و بی ده بی نا وی بهدی و پارا وی که ی
 هه لیهت شه ویش له به هار دا نه گهر هات و باران
 کم باری . دوا به سی جوار مانگ ده بی سه بر
 بکه ی

به لئى كه ناشهوان ئاش به تاللى راگهيانىد ،
 باراشهكەى بۆدەبەى وئەوېش خا وېنى دەكا تەوہ
 ولەبوجارى دەدا و دەبھارې و دەبھىكا تە ئارد .
 ئار دەكەى ھەلئەگەرى و دەبھىبەوہ ، بەئاولە
 كوول دا ھەوېرى لئى ساز دەكەى . ھەوېرترشى
 لئەدەدەى تاكووبكە وئتەوہ . كاتىك ھەوېر
 كەوتەوہ ئەنگووتكى لئەدەگەرى ولەسەرېنە ، تېر
 بان وەردېئەئەلئەدەدەى ولەسەر رفئەدە پانىى
 دەكەبەوہ
 گورگ كوتى :

تاكوو رەق وپتەر دەبې . كە جئ خەرمسان
 ئا مادە بوو ، گەنمەكەت دەبەبە ئەوجئ خەرمانە
 جوان بىلوى دەكەبەوہ وبە مالات گتەرى لەسەر



- ئەمجار خەتمەن دەبېتە ئان
 لادېئى كوتى :

- بەلئى . ئەگەر ئاوردووت ھەبې ، تەندور
 دادەخەى . تىنى ئا و ر نائەكەدە برزئىئى و تۆ
 دەتوانى نائەكەى لئەكەبەوہ وبىخۆى .
 گورگ كوتى :

دەكەى . دواى ئەوہ كە گتەر تەواوبــــــــــــو
 ھەلئەدەبەوہكە دەبېتە جئخون . ئەمجارشەنى
 دەكەى وكاودان لئىك جوئ دەكەبەوہ . لەداشگىرو
 كەوى دەدەى تاكوو گەنم وچەت جيا دەبەنەوہ .
 ئەمجار گەنمى سوورت وەجنگ دەكەوئ . لـــــــــە
 تەلېسانى دەكەى وبە سواری گوئدەرى بــــــــــــر
 دەبەبە ئاش و

گورگ كە ديسان تاقەتى لئى پرابوو كوتى :
 - ئەمجار دەبېتە ئان و دەبېخۆم
 لادېئى زۆرلەسەرەخۆ كوتى :

- بەلئىئەت دا بوو تالووكەى نەكەى . راوہستە
 بابەسەرھاتى كوتە نائىكت بۆگتەر مەوہ .

ئەگەر پاروئەنانىك ئەو ھەمۇە گىلمەگىلمە
 وزەھمەتدى ھەبىي حاشا لە نان .
 لادىيى كوتى :
 - بۆ؟ نۆكە نانت پىي خۇش بوونئەودەم كە
 خواردت كوتت زۆربەتامە ،چۆنە ئىستا دەلئىي
 حاشا لە نان ؟



لادىيى كوتى :

- بىي فايديە وياشترە تۆھەر گورگ بىي
 ولە لىرەوار وپىرووندا بىمىنيەوہ كاتىك
 دەتەوئ وەك ئىنسان نانى بخۇي دەبىي كار
 بکەي وتى بکۆشى ،دەبىي ئۆگري كاربي وکارت
 خۇش بوئ .

گورگ چاويكى لە بىري لادىيى کرد ولەپر بە
 پرتا و بەرەولتيرەوارغارى داوہ .

لە ريگادا لەبەرە خۇيەوہ دەيکوت :

- ئەم ئىنسانە بۇپاروئەنانىك چەندە
 زەھمەت دەكىشى ،بلىي ھەرئادەمىزادىك بۆ
 نان پەيداکردن ئاوا زەھمەت بکيشي ؟ ! ! "

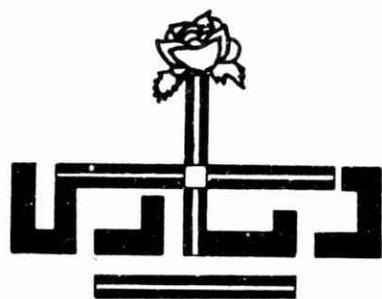


گورگ كوتى :

- چونكە چەرمەسەرى وکوتيرەوہرى بەكجار
 زۆرە ،لە ھەموان خرايتر سەپروتا قەتتىكى
 زۆرى دەوئ تاكوو پەنجەيەكت نان وەدەسكت
 دەكەوئ ئەوہش خوويەكە كە دەئىمەدا نيە .
 شتىكم فىركە كەبەھاسانى بتوانم سازى بکەم
 وبىخۆم دەنا لە برسان دەمرم .



په ندى پيشينيان



مه تل

هه تا نه بيه ستي ناروا
" کاله "

مه لده کا ماسی نيه
ده خوینئ بولبول نيه
ده شفرئ و کوتر نيه

" قاز "

ژن نيه پياویش نيه
بی دایک و بابیش نيه
" کیژ "

سه ری به نویتزه
بنی به کویتزه
" گوزه "

شه وه جیه چی پی ده لیئن
ته پکه به کونجی پی ده لیئن
عبای نارنجی پی ده لیئن
بووکی مام حاجی پی ده لیئن
" هنجیر "

قافلای سهر زه مینئ
کاسب کاری بی زمان
" میرووله "

ههرهک و مهرهک
نه پای هدی نه ده ست
دهکا ههر چوار گهرهک
" ده سنار "

• کیویک ده رووخی که ندالیک
لپر ده بیته وه

• ههرده وه نهو ده بی به دار .
• ههر شهو سال خوزگه م به پار
• له هه موو ههوران نا بارئ .

• زمانی بر او وه و سه ری حسا وه
• دونیا به هومید خورا وه

• پار هی سپی بو روژی رهش
• نینسانی حساوود
• ناگا به مه خساوود

• به گولیان گوت بو واگه شی
• گوتی باخه وانم مه رده
• جیرانی خراب پیاوی حاجت
دارده کا

• ههرچی پیاوی نه خوا
• چاوی نابرزیته وه

• بزنی گروئ له سهر چاوه ی
• کانی ناوده خواته وه

• شه گهر گول نی دزک مه به .
• ریوی گهریده له شیری نوستوو
• چاتره .

• گهر نانیک بخوی ده بی عقلی
• له تیکت هه بی .

• ده ستي زور ناوئ به هه ورازیدا
• ده با .

• شه وه ی له مشک بی هه مبانه
• ده برئ .

• که وای سوور پلاوئ ده خوا .
• سواری که ری عه بیگه .
• هاتنه خواری دوو عه بیه .

• هیلکه دز ده بی به وشتر دز
• وشتره که به سته وه .

• دوا یه بلئ به هومیدی خودا
• به که ری ناویترئ

• به کورتانی ره پهره پی دئ
• مه ری له به رخی خوی نانئ

• هه موو روژی که ل نامری
• گفته به دوو شایان بی .

• چ میوزیک چ که ویژیک
• شه گهر خه و جاده بوو

• که رویشک به گا ده بوو .
• گیا به جی سخته وه ده مینئ

• ناسنی سارد به فوو
• گهرم نابئ .

• عیسا به دینی خوی
• مووسا به دینی خوی

• شه رعی ماری به داری .
• باوه لئ باویکی به سه .

• جیگای مشکان کادینه .

• سهرچوپی یان دابه گا میشئ

• بولای کادینی ده کیشئ .

• داری هه لئنی سه گی دز دیاره .

لیره دا سپاسی دژوار خالیدعزیز ، سلیم سویناسی ،
نازدار غه فووری ، عوسمان محهمه دی ، عباس ناغابرا
ناوارة محهمه دیان ، عوسمان خزریه نا ، زریان محهمه
کاکه یی ، شه ختەر شیخه لئسلامی ، علی زاله ، سه عید
محهمه دزارد ده که بین که بو رازاندنه وه ی شه به شه
یارمه تی یان داوین .



لیسن

کابرایهک گوئدریژده که ی
له بهر ده رگای دووکانی
سلمانای یهک ده به ستیتته وه و
وه ژوور ده که وئ له سه ر
سندهلئ یهک داد نهیشی ده لئ،
کاکه ردینم بؤ بتاشه سلمانای،
ردینئی کابرا ناخووسینئ و به
وشکی بؤی ده تاشئ له و-
کاتهدا گوئدریژده سلئه میتته وه .
سلمانای ده لئ ..
- نه وه که ره که ت بؤه لات؟
- دیتی چۆنم ئازارده ده ی
له خوی ترسا .

ده خوش

ژنتک کچتکی ده لئ زۆری
خوش ده وئ هه موو جارئ ده لئ
ره بی قه زای تۆ بۆ من لئ
و ده ردت وه من که وئ .
هه تا کچه نه خوش ده که وئ
روژئکی مانگا که مان سهری
له کوویهی ده گریئ و هه رچی
ده کا سهری بایه ته وه ده ر .
نا وارووله زووری ده کا . ژنه
زۆر ده ترسی و واده زان لئ
عیررائیله ده لئ :

- نه من هه و نیم به قوریان
نه خوشه که له زووری یسه .
کچه که مه !

مۆدی سال

دوودز ده چنه دوکانای
خه یاتیک وده لئین :
- کاکه مۆدی کووت و
شه لّواری نه و سال چۆنه ؟
خه یات ده سات پییده کا و
بۆیان ده گئیریتته وه . یه کیان
ده لئ :

- نه وه مان ناوئ . ده ما-
نه وئ بزانیان گیرفان له سهره وه
لئ ده ندرئ یاله بنه وه . با
هه رله ئیستا وه چاره ی بکه یان !

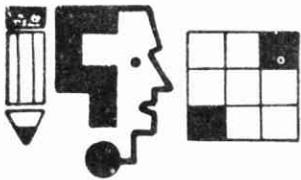
حاجی میرزاخان

کابرایهک له شاهیندژ ده بیئ
حاجی میرزاخانای بیئ ده لئین
روژئیک یه کی که دانیشوانی
ئا وای گالتئی له گه ل ده کا
ده لئ :

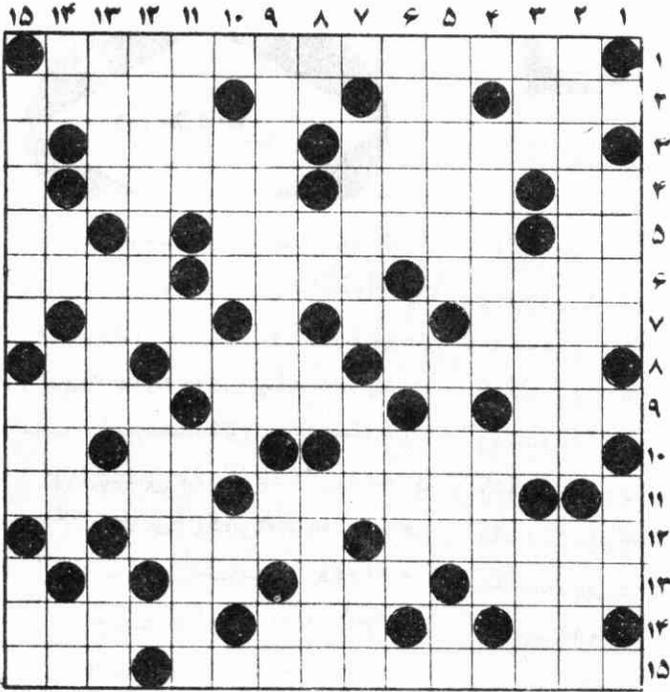
- چون جوویه حه ج بسووی
به حاجی ، چون ده رست خویندوه وه
و سه وادت هه بیه پیئ ده لئین
میرزا ، چون زۆرت سهره وت و
سامان هه بیه پیئ ده لئین خان .
به لام نازانم ناوی خوئ چیه ؟ .

- هه مه وه ند مزگینئی !
- زوو مزگینئی بده ؟
- باشه ! به چاوان ! بؤ-
- چی ؟
- کوره که ت له کۆنکوور ی
- دانیشگا ده رچووه !
- پاه ! داخودا ده لئیم
- چ قه و ماوه !
- چون پیئ گرینگ نیه ؟
- روتبه ی زۆر له سهره وه یه .
- به رخی بایم کۆنکوور بؤ-
- ته " هه وت خوانی رۆستم . "
- جارئ نه وه خوانی هه وه لئه
- شهی ماود .
- باشه بابه باشه
- نه مه ویست ! مه یکه قیقه قیق .
- ده لئئی که له بای ده نکه نوکت،
- ده گه رووی گیرا وه !



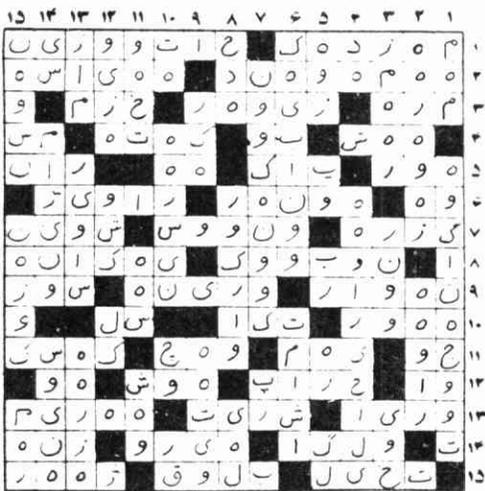


تعمیری له سیر تکراره وه ی نهم جده وه له دا مه سوو نو سوولنی رینووسی کوردی به بیی رینووسی مه لفر تیر درای نهم کۆواره ره جاو کراوه جگه له وهی به تانهی (۲) دانه تراوه واتا نه که ر بۆ وینه وهی (شری، کول، زۆر، تیر و ...) ی نیدا بی به شکلی (شری، کول، زۆر، تیر و ...) ده نووسری.



1- پیک هاتنی ههنگا ویکي گرینگ سوو له ریگای خزمهت به زمان و فهرهنگ و شه ده بی کوردی 2- شه وهنده به فیره که به حاریک ده بارئ - بهم جوړه - وبستننی لووت به رزی به - نا ویک بۆ کور 3- ده شتی سیر بیی نه غه ده - که وشه ن 4- زه میسری ملکی به له بن له هجهی مه ها بایدا - زیت وو شیار - گیایه کی تاله 5- دوا بین بیی شلف و بی - تهنگه به که له شه مریکا به ناوی ده ریانه وه ردیکی ئیسیانیایی به وه که بۆ به که م جار بیی زانیوه - به ریپوه به وگونده 6- گولتکی جوانی خو شۆ - شه گهر له هجه به که له زمانی کوردی نه بی له کوردی زۆر نزیکه - که و ره 7- پیر - پیشگری فیعلی موزاریع - سه وزه وشینا وه رد 8- دهنگی بالنده - ویران و خاپوور - تووره بی وقین 9- ردین تاش - شاری چه ند جار سووتاوی کوردستان - پیتاوسۆل 10- جیگای پیکه وه لکانی دوو شت - به هاران سه سیری مپروژی خو شه - رهنگیکی تابه تی شه سب و مابن 11- گفت و گو - برای شوو 12- ده ریبا چه به ناوبانگهی کوردستان - کلای هه مزه یاله وان نه تکی هه به نه دروو میان

13- تیکۆشان - خیل و خیل - کورته کاله - 14- ده لئین ئی گورک به شانسه - حورمهت و عجزرام - قبيله 15- سه ره رای حیوا وازی له هجه کان ده بی بۆ پیک هاتنی تی بکۆشین - زگی زل 1- فهرمانده ری لهش - پیکه بینی کورت 2- شه حسکی به ناوبانگه و مه رفه دی له جنوو بی کوردستانه - به رد به شه پتان و شو فار دادان 3- شاریکی کورده وه کی ئینگیلیزی - جوړه ره و تیکی شه سب - وه رز شکی قه دیمی هینده 4- بن له هجه به که له شیوه ئا حاوتنی کوردی شیمال - کورسی ده ولته مه ندان 5- شه تلئ شین بۆوه - شاره زای کار - چۆمی که و ره 6- ته گبیر و را - نا بۆشی بیته سه ر - هه وایه کی به سۆزی فۆلکلۆری نا وچه ی جنوو بی کوردستان 7- چیشتیکی کورده واری به و سارد بۆوه که ی له بی تامیدا به ناوبانگه - شیر دلدار - ته تره 8- چۆک به وشتر داده دا - بۆی هه ولیر - یاشما وه ی سووری خه رمان - ئیمام حوسنی کوشت 9- زانایه کی ئه لمانی که بۆ کۆکردنه وه ی به یته کوردی به کان زۆری زه حمهت کیشا وه و به ره می کاره که ی پشکه شی شای قه جه ر کردووه - ها وکاری که وان بۆ تیر ده رکردن - نیو تازه 10- نه نک و دایه که و ره - له چه شتی - لق و پۆ 11- ته شی فارس - بیده به وه نه تدا وه ته وه - نا وچه به که له کوردستانی تورکیا 12- بن له هجه به که له شیوه ئا حاوتنی جنوو بی کوردستان - شاری حاجی قادر 13- زستانیش ئی فقیر ده درئیی - دهنگی ته یاره - ئی شیر تا پیسری 14- یاری ری لئ و ن سوو - خو مالی بی ناگیرئ - له شکر و سپا - بلتسه ی ئاگر 15- زارا وه ی عیلى با دینکان بیخۆ با نه تخوا - ده ماری لهش .



13- تیکۆشان - خیل و خیل - کورته کاله - 14- ده لئین ئی گورک به شانسه - حورمهت و عجزرام - قبيله 15- سه ره رای حیوا وازی له هجه کان ده بی بۆ پیک هاتنی تی بکۆشین - زگی زل 1- فهرمانده ری لهش - پیکه بینی کورت 2- شه حسکی به ناوبانگه و مه رفه دی له جنوو بی کوردستانه - به رد به شه پتان و شو فار دادان 3- شاریکی کورده وه کی ئینگیلیزی - جوړه ره و تیکی شه سب - وه رز شکی قه دیمی هینده 4- بن له هجه به که له شیوه ئا حاوتنی کوردی شیمال - کورسی ده ولته مه ندان 5- شه تلئ شین بۆوه - شاره زای کار - چۆمی که و ره 6- ته گبیر و را - نا بۆشی بیته سه ر - هه وایه کی به سۆزی فۆلکلۆری نا وچه ی جنوو بی کوردستان 7- چیشتیکی کورده واری به و سارد بۆوه که ی له بی تامیدا به ناوبانگه - شیر دلدار - ته تره 8- چۆک به وشتر داده دا - بۆی هه ولیر - یاشما وه ی سووری خه رمان - ئیمام حوسنی کوشت 9- زانایه کی ئه لمانی که بۆ کۆکردنه وه ی به یته کوردی به کان زۆری زه حمهت کیشا وه و به ره می کاره که ی پشکه شی شای قه جه ر کردووه - ها وکاری که وان بۆ تیر ده رکردن - نیو تازه 10- نه نک و دایه که و ره - له چه شتی - لق و پۆ 11- ته شی فارس - بیده به وه نه تدا وه ته وه - نا وچه به که له کوردستانی تورکیا 12- بن له هجه به که له شیوه ئا حاوتنی جنوو بی کوردستان - شاری حاجی قادر 13- زستانیش ئی فقیر ده درئیی - دهنگی ته یاره - ئی شیر تا پیسری 14- یاری ری لئ و ن سوو - خو مالی بی ناگیرئ - له شکر و سپا - بلتسه ی ئاگر 15- زارا وه ی عیلى با دینکان بیخۆ با نه تخوا - ده ماری لهش .

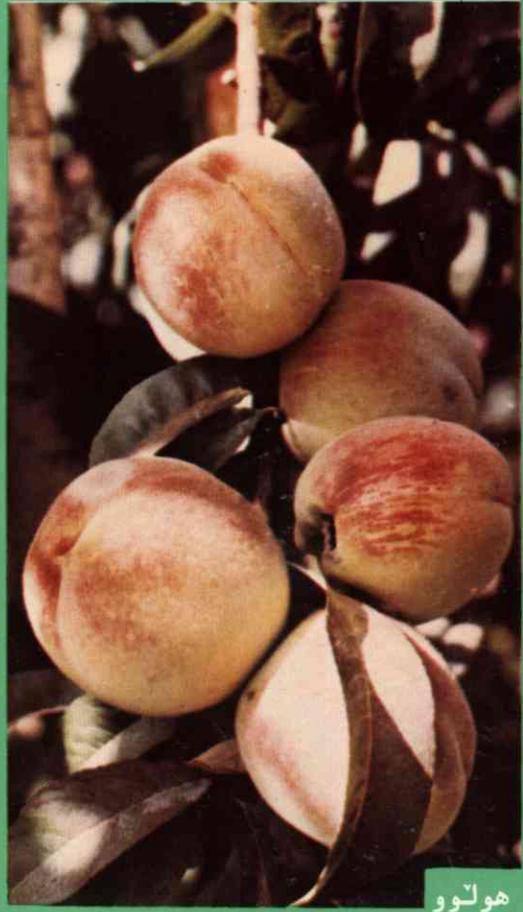
له نیو شه وکه سانهیدا که پرکرا وه ی دروستی نهم جده وه له مان بۆینتیرن به بیی قورعه به که س به به ره نده ده نا سری. جایزه ی به ره نده ی جده وه ل بریتی به له سائیک ئابوونمانی گسوواری سروه. به ره نده ی جده وه لی ژماره 7. کاک سه لاج عه ره بی سوو.

پرکرا وه ی جده وه لی (8)



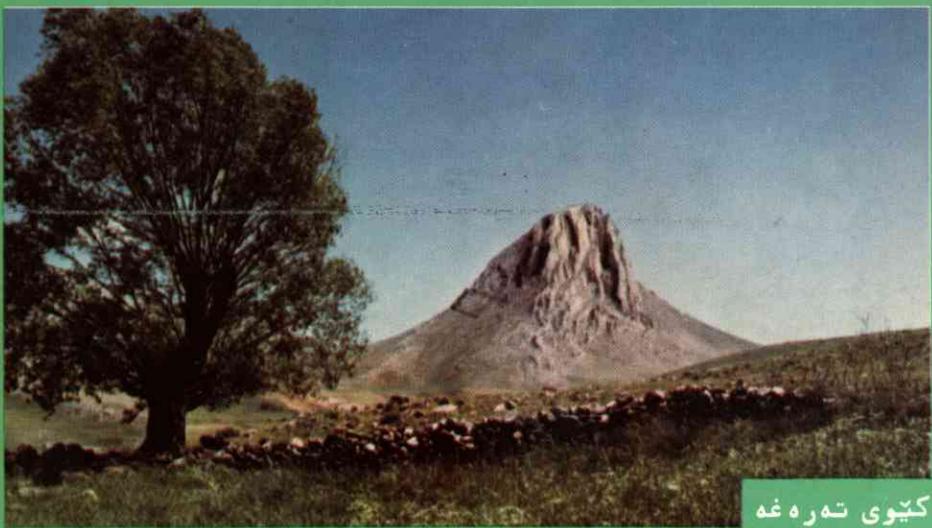
شینوئی سرده‌شت

دیاری کاک مسته‌فا پورمه‌ند



هولوو

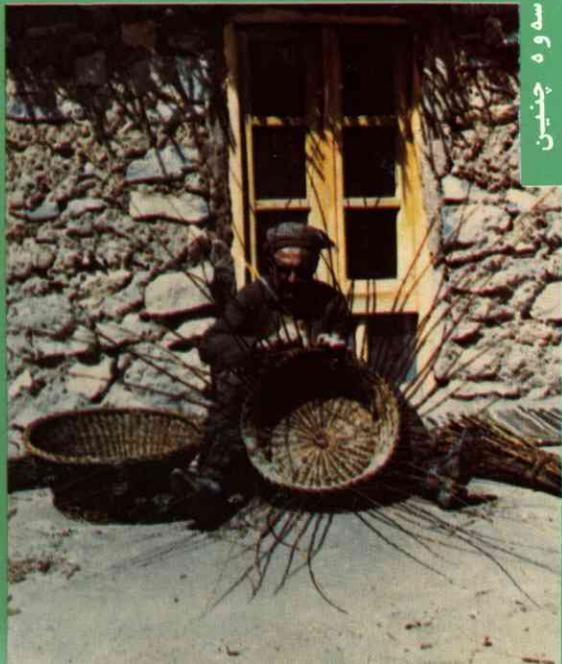
دیاری: وینه‌گری شیوا (سنه)



کیوی تهره‌غه

دیاری کاک خالیدی قه‌لعه‌کووهی (بۆکان)

دیاری کاک سه‌لاحی عه‌ره‌بی



سه‌وه چینی
دیاری کاک ئه‌یبره‌هیمی ئه‌حمده‌دی



